

# الحقوق اليوم

لماذا تعتبر حركتنا مهمةً وضروريةً

**مع اقتراب عام 2018 من نهايته، يجدر بنا أن نتأمل الأحداث التي مرت على مدار السبعين عاماً الماضية منذ أن اعتمدت الأمم المتحدة "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان"، وأن نسأل أنفسنا: "ما الذي حققناه؟"**

لقد سرد "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" تلك الحقوق التي يملكتها كلّ مثّا، انطلاقاً من أننا ننتمي جمِيعاً إلى الأُسرة الإنسانية. ومنذ عام 1948، كان كلّ عام يشهد تقدماً نحو تمتع كلّ إنسان بجميع هذه الحقوق. ونتيجةً لذلك، يتزايد عدد الذين يعيشون حياةٍ تخلو من الفاققة والخوف والتمييز. ومع ذلك، فهنالك أيضاً أماكن تراجعت فيها أوضاع البشر خطوات إلى الوراء. ومن ثم، فما زال هناك كثير من العمل الذي ينبغي القيام به حتى يتتسنى أن تتحقق بالكامل الرؤية التي عبر عنها "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان"، وهو بناء عالم يتمتع فيه جميع البشر بالحرية والمساواة. وتُعد النزاعات، ومظاهر التعرّض، وعدم المساواة في اقتسام الموارد، والحكم غير الرشيد من بين الأسباب التي تحول دون تمتع كثيرين مثّا بجميع حقوقهم.

وفي هذا الملخص لحالة حقوق الإنسان في العالم، نُسلط الضوء على عدد من القضايا والمواضيع الرئيسية التي برزت خلال عام 2018، فنتناول بالبحث بعض اللحظات الحاسمة في كلّ منطقة من العالم، ونلقي نظرةً على بعض الحركات الأساسية التي دعت إلى التغيير، ونبحث على وجه الخصوص كيف تطورت حركة حقوق المرأة في غضون العام. كما نبرز الدور الذي ينهض به المدافعون عن حقوق الإنسان في شتى أنحاء العالم، ونُعبر عن تقديرنا واحترامنا لأولئك الذين ضحوا بأرواحهم أو حررتهُم في سياق عملهم. فحتى في أحلك اللحظات، تظل شجاعة هؤلاء زادّاً نستلهُم منه العزم والتصميم على مواصلة نضالنا من أجل حقوق الإنسان. ■

المحتويات	
تمهيد	2
كومي نايدو - عام رسمت ملامحه نساء مناضلات	3
تويتر السام وإسكات النساء على الإنترنت	6
المرأة هي الخاسر الأكبر من اللامساواة	8
الللاجئون بحاجة إلى تغيير حقيقي	10
عام من إمدادات السلاح لتحالف المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة	14
أضواء على أفريقيا	16
أضواء على الشرق الأوسط وشمال أفريقيا	18
أضواء على أوروبا ووسط آسيا	22
أضواء على جنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ	28
أضواء على شرق آسيا	32
أضواء على جنوب آسيا	34
أضواء على الأميركيتين	38
خمس نساء يتولّين قيادة النضال من أجل حقوق الإنسان	42
报 告 案	46
الحق الطبيعي المكتسب بالولادة - وجهة نظر شخصية في الذكرى السنوية السابعة للإعلان العالمي لحقوق الإنسان	50

منظمة العفو الدولية دركة عالمية تضم ما يزيد على 7 مليون شخص يناضلون من أجل عالم يتمتع فيه الجميع بحقوقهم الإنسانية، وتمثل رؤية المنظمة في أن يتمتع جميع البشر بجميع حقوق الإنسان المنصوص عليها في الإعلان العالمي لحقوق الإنسان وغيره من المعايير الدولية لحقوق الإنسان. ومنظمة العفو الدولية منظمة مستقلة عن جميع الحكومات والعقائد السياسية أو المصالح الاقتصادية أو المعتقدات الدينية، وتتلقي تمويلها من أعضائها ومن التبرعات العامة.

© حقوق النشر محفوظة لمنظمة العفو الدولية، 2018  
ما لم يذكر خلاف ذلك فإن محتوى المادة الوارد في هذه الوثيقة محمي بموجب رخصة المشاع الإبداعي (بقب) نسبة المادة إلى منظمة العفو الدولية، ويحظر استخدام المادة لغير أغراض تجارية، وبخطر إجراء أي تعديل أو اجتذاب في المادة أو نشر أو عرض مواد أخرى مستقاة منها، رخصة دولية (4).  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode>  
لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة صفحة الأذونات على موقعنا: [www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)

وإذا نسيت حقوق الطبع إلى جهة غير منظمة العفو الدولية، فإن هذه المادة تكون غير خاضعة لرخصة المشاع الإبداعي.  
الطبعة الأولى 2018

الناشر: منظمة العفو الدولية، شركة محدودة  
Peter Benenson House, 1 Easton Street  
London WC1X 0DW, UK

POL 10/0909/2018 Arabic  
اللغة الأصلية: الإنجليزية

# عام رسمت ملامحه نساء مناضلات

بقلم: كومي نايدو، الأمين العام لمنظمة العفو الدولية

يحتفي العالم هذه الأيام بذكرى مرور 70 عاماً على صدور "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان". فهذه الوثيقة الاستثنائية، التي اعتمدت في 10 ديسمبر/كانون الأول 1948، جمعت أطراف المجتمع الدولي معاً، في مشهد غير مسبوق من وحدة الصف، وحدّدت للمرة الأولى مجموعة الحقوق التي ينبغي أن يتمتع بها البشر كافة، وبذلك كانت بمثابة ضربة في الصميم للظلم في شتى أرجاء العالم.

تجمع لنশطاء، حقوق الإجهاض بانتظار التصويت على مشروع تشريع الإجهاض، بوينس آيرس، الأرجنتين، 8 أغسطس/آب.  
© Reuters/Marcos Brindicci

بالرغم من مرور سبعة عقود من الزمن، فإننا نشهد اقتصاداً عالمياً مأزوماً، وهو الأمر الذي يؤدي إلى صعود أشباء قادة متذللين، يتغاضون بقوتهم، ويروّجون لكراهية النساء، ومعاداة الأجانب، والذوق من المثليين، لـإعطاء انطباع بأنهم قادة "أشداء". ويتشبه هذا الوضع مع صعود موجة الفاشية في ثلاثينيات القرن العشرين، في أعقاب كсад اقتصادي في وقت سابق، وهي الموجة التي بلغت ذروتها بفظائع محرقة اليهود، والتي يُشار إليها باسم "الهولوكوست". وقد تمثل أحد الردود على هذه الموجة في صدور "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان"، وما نص عليه من أن جميع الناس يُولدون "أحراراً ومتساوين في الكرامة والحقوق".

المتحدة الأمريكية، كانت اتهامات التحرش الجنسي التي أثيرت مؤخراً بمثابة صدمة هرت الهيمنة الذكورية في هوليود، مما مثل تحدياً للإفلات من العقاب المستمر على مدى عقود.

## الواقع الأليم لحقوق المرأة

بالرغم من كل ما تحقق من إنجازات، فإنه لا يمكن الاحتفاء بالتصاعد الهائل للأنشطة النسائية دون الإقرار بالأسباب التي تدفع المرأة للنضال بضراوة. فالواقع الأليم يُشير إلى أن عام 2018 شهد إقدام كثير من الحكومات علناً على دعم سياسات وقوانين تهدف إلى إخضاع المرأة وقمعها.

والملحوظ أن حوالي 40 بالمئة من النساء في سن الإنجاب على مستوى العالم يعيشن في بلدان لا تزال تفرض قيوداً شديدة على الإجهاض. وهناك حوالي 225 مليون امرأة ليس في مقدورهن الحصول على وسائل منع الحمل الحديثة. وعلى الرغم من الأنشطة

وبولندا، احتشدت المتظاهرات بأعداد كبيرة للمطالبة بوضع حد لقوانين الإجهاض القمعية. وفي الولايات المتحدة الأمريكية وأوروبا وبعض أنحاء آسيا، انضم الملايين إلى المسيرة الثانية التي تقودها نساء، تحت شعار "أنا أيضاً" #MeToo، للمطالبة بوضع حد لنزعنة كراهية النساء والانتهاكات التي يتعرضن لها. وفي شمال شرق نيجيريا، احتشدت الآلاف من النساء المشرّدات، للمطالبة بتحقيق العدالة فيما يتعلق بالانتهاكات التي تعرضن لها على أيدي مقاتلي جماعة "بوكو حرام" وقوى الأمن النيجيرية على حد سواء.

ولم يكن بأية حال التقليل من شأن النفوذ المتزايد لأصوات النساء. فقد صوت مواطنو أيرلندا بأغلبية ساحقة لإنفاذ الحظر المفروض على الإجهاض، بعدما استمدوا زخمًا كبيراً من الأصوات القوية التي ارتفعت للمطالبة بأن تُحترم حقوق المرأة في نهاية المطاف. وفي السعودية، منحت المرأة أخيراً الحق في قيادة السيارات. وفي أيرلندا والسويد، اعتمدت قوانين جديدة تقرّ بأن ممارسة الجنس دون موافقة تعد جريمة اغتصاب. وفي الولايات

وفي عام 2018، شهدنا ظهور كثيرين من أولئك القادة "الأشداء"، الذين يحاولون تقويض مبدأ المساواة في حد ذاته، وهو المبدأ الذي يُعد حجر الأساس لقانون حقوق الإنسان. فقد سعى أولئك القادة إلى شيطنة واضطهاد الفئات الضعيفة والمهمشة أصلاً. إلا إن النضال من أجل المساواة خلال هذا العام تجلّى في مجال النضال من أجل حقوق المرأة بشكل أكثر ووضوحاً من أي مجال آخر.

## قوة أصوات النساء

كانت المرأة في شتى أنحاء العالم في طليعة الصفوف في غمار النضال من أجل حقوق الإنسان خلال عام 2018. وفي الهند وجنوب إفريقيا، خرج الآلاف إلى الشوارع احتجاجاً على العنف الجنسي المتنشئ هناك. وفي المملكة العربية السعودية وإيران، تحدّت الناشطات مفاطر الاعتقال، وخزنن للتصدّي للحظر المفروض على قيادة المرأة للسيارات، في حالة السعودية، وللاحتجاج على فرض ارتداء الحجاب قسراً، في حالة إيران. وفي الأرجنتين وأيرلندا

فقط من جميع رؤساء الدول أو الحكومات، بينما يمثلن حوالي 23 بالمئة من عدد أعضاء البرلمانات في العالم.

## عام 2019: فرصة للتغيير

يُعد الاحتفال بذكرى مرور 70 عاماً على صدور "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" فرصةً للتأمل في إنجاز مشهود تحقق لجميع النساء والرجال المعنيين بإصداره. فقد بذلت سيدة واحدة، هي هانسا مهتا، جهوداً دؤوبة من أجل تغيير صياغة المادة (1) من "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان"، لكي تصبح: "يُولد جميع الناس أحراضاً ومتساوين في الكرامة والحقوق" بدلاً من "يُولد جميع الرجال أحراضاً ومتساوين في الكرامة والحقوق". وقد كانت هانسا مهتا مُحقةً في تخوفها من أن المرأة قد تُستبعد من نطاق حماية حقوق الإنسان. والآن، وبعد مرور 70 عاماً على هذا الحدث، فإننا لا نزال نناضل من أجل الاعتراف بحقوق المرأة بوصفها جزءاً من حقوق الإنسان. ولهذا، فإن إحدى الخطوات لمعالجة ذلك الأمر، هي اللالتزام بأحكام القانون الدولي لحقوق المرأة، والمتمنٌ في "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة"، على أن تضمن، من خلال التنفيذ على المستوى الوطني، عدم تعرّض المرأة للتمييز والعنف.

ويذكر أن "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة" تأتي في المرتبة الثانية بين المعاهدات المعنية بحقوق الإنسان التي صادق عليها أكبر عدد من الدول الأطراف، حيث صادق عليها 189 دولة. ومع ذلك، ينبغي على الحكومات أن تكفل عن مجرد التشدق بحقوق المرأة. ولعل أهم ما يبرهن عليه التنامي الكبير الذي لا يمكن إنكاره لأنشطة المرأة خلال هذا العام هو أن الناس عموماً لن تقبل باستمرار ذلك الوضع. ونحن بدورنا لن نقبل به أيضاً. ومن ثم، تعتمد منظمة العفو الدولية في عام 2019 أن تكفل جهودها الراامية لكسب التأييد من أجل ضمان قيام الحكومات بإسقاط تحفظاتها على "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة"، واتخاذ الخطوات الجريئة اللازمة لإنفصال حقوق المرأة بشكل كامل. وينبغي علينا الآن، أكثر من أي وقت مضى، الوقوف إلى جانب الحركات النسائية ومساندتها، والعمل على أن تُسمع أصوات النساء على تنوعها، والنضال من أجل الاعتراف بجميع حقوقنا. ولهذا، أدعوكم إلى الانضمام إلينا في مسيرة النضال هذه. ■

مؤازرو مجتمع الميم يهربون من الغاز المسيل للدموع المستخدم من قبل الشرطة بعد أن حاولوا أن يشاركون في مسيرة نحو ميدان تقسيم في 25 يونيو/حزيران في إسطنبول، تركيا. وقد حظرت السلطات مسيرة فخر مجتمع الميم للسنة الثالثة على التوالي. وقد تحدى المنظمون النظام وحاول الناس السير إلى ميدان تقسيم ولكنهم فوجئوا بوجود مئتي لشرطة. تم تفريغ الحشد بواسطة الغاز المسيل للدموع وتم اعتقال العديد من الأشخاص.

© Chris McGrath/Getty Images

للحوق في شتى أنحاء أمريكا اللاتينية وأوروبا إلى اتباع أسلوب جديد للقمع، يتمثل في وصم الناشطات النسويات، والنشاط من المثليين والمثليات ذوين الميول الجنسية الثنائية والمتحولين جنسياً ومزدوجي النوع ("مجتمع الميم") بأنهم "أنصار أيديولوجية النوع الاجتماعي"، ويتمثلون تهديداً لوجود "قيم العائلة والزواج". وكثيراً ما تحاول تلك الجماعات إخراج النساء والمنتمنين إلى "مجتمع الميم"، ومن يرفعون أصواتهم دفاعاً عن حقوق الإنسان، وذلك بعده وسائل من بينها حملات إساءة عبر شبكة الإنترنت. ومن ثم، فإن من يناضلون ضد عدم المساواة بين الجنسين، يخوضون في الوقت نفسه معركة أخرى دفاعاً عن حقوقهم في المجاهرة بآرائهم.

وقد أجرت منظمة العفو الدولية هذا العام بحثاً، يُعد من أوائل البحوث التي تتناول حقوق الإنسان والعنف ضد المرأة عبر الإنترنت. وقد خلص البحث إلى تأكيد ما تعرفه نساء كثيرات علم اليقين، وهو أن موقع التواصل الاجتماعي "تُعتبر نعمة ونقطة في آن معاً. فقد تقاوست الشركات والحكومات بشكل كامل عن حماية المستخدمين من طوفان الإساءات عبر الإنترنت، وهو ما دفع كثيراً من النساء على وجه الخصوص إلى ممارسة رقابة ذاتية على ما ينشرنه على الإنترنت، أو حتى إلى الابتعاد عن تلك المواقف تماماً.

وفي المقابل، أبرزت مواقع التواصل الاجتماعي في بعض مناطق العالم دعوات النساء من أجل المساواة في أماكن العمل، وهي معركة مُستمرة على مدى عقود، بل وقرون، ولكنها حظيت بالاهتمام مجدداً خلال هذا العام من خلال دعوات لتقليل التباين في الأجور بين الجنسين، والذي يبلغ حالياً حوالي 23 بالمئة على مستوى العالم. ولا يقتصر الأمر على أن المرأة في شتى أنحاء العالم تتقاضى، في المتوسط، أجراً أقل مما يتتقاضاه الرجل، بل إنها قد تؤدي أعمالاً لا تتلقاها على أنها أجراً، وقد تعمل في وظائف مؤقتة وغير مستقرة ولا تتطلب مهارات. ويرجع هذا الوضع في معظمها إلى التقليد والأعراف الاجتماعية التي تعتبر عمل المرأة أدنى منزلة من عمل الرجل.

وفي ظل عدم المساواة في أماكن العمل، سوف تظل المرأة تتحمل العبء الأكبر من تبعات التعافي الاقتصادي الهش. ففي بريطانيا، على سبيل المثال، تُشير الأنباء إلى أن المرأة تتحمل حوالي 86 بالمئة من أعباء تدابير التقشف المُنفذة منذ عام 2010، حيث تعتمد هذه التدابير على تخفيض استحقاقات الضمان الاجتماعي.

وفي معظم فترات التاريخ، ظلت المرأة تعاني من دوامة التمييز، الناجمة عن التقليد والأعراف وعلاقات التراتبية بين الجنسين. ولهذا، تُعد المشاركة السياسية للمرأة أمراً ضرورياً لمعالجة القوانين التي تُكرّس التفاوت الاجتماعي والاقتصادي. وبالرغم من أن عدد النساء اللاتي يشغلن مناصب عمومية قد بلغ مستوى كبيراً في عام 2018، فإن التقدم لا يزال بطيئاً للغاية. وفي الوقت الراهن، تمثل النساء نحو 17 بالمئة

النسائية المنتشرة على نطاق واسع، فقد رفضت السلفادور إلغاء تجريم الإجهاض في أي ظرف من الظروف، بينما صوت مجلس الشيوخ الأرجنتيني بأغلبية ضئيلة ضد مشروع قانون كان من شأنه إضفاء الشرعية على الإجهاض خلال الأسبوع الرابع عشر الأول من الحمل، عندما تكون هناك حاجة إلى ذلك. وفي الوقت ذاته، يواصل واضعو السياسات في بولندا وغواتيمالا الدعوة إلى وضع قوانين أكثر صرامة بخصوص الإجهاض. وفي الولايات المتحدة الأمريكية، تتعرض صحة ملايين النساء للخطر من جراء خفض الاعتمادات المالية المخصصة لعيادات تنظيم الأسرة.

وبالرغم من أن العنف بسبب النوع الاجتماعي يؤثّر بصورة غير متناسبة على النساء والتحولين جنسياً وغير المتواافقين مع نوعهم الاجتماعي؛ فإن هذا الأمر لا يزال يمثل أزمة لحقوق الإنسان يتجاهلها السياسيون باستمرار. ففي يوليوا/تموز، قررت بلغاريا عدم التصديق على "اتفاقية أسطنبول"، وهي معاهدة أوروبية لمنع ومكافحة العنف الأسري والعنف ضد المرأة، وذلك بعدما أعلنت المحكمة الدستورية البلغارية أن هذه الاتفاقية "غير دستورية". وفي أغسطس/آب، أصبحت لوكمسيبورغ الدولة الثالثة والثلاثين التي تصدق على الاتفاقية. ولكن، بالرغم من العدد الكبير نسبياً للدول الأوروبية التي وقّعت على الاتفاقية وتعهدت بالالتزام بها، فإن الإحصاءات لا تزال تنم عن صورة قاتمة.

فالأنباء تشير إلى أن هناك فتاة واحدة من بين كل عشر فتيات في جميع أنحاء العالم تتعرض لاعتداء جنسي قبل بلوغ سن العشرين، بينما لا يُقرّ سوى ثلث الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي بأن ممارسة الجنس دون موافقة تُعد جريمة اغتصاب. وفي مقابلات أجرتها منظمة العفو الدولية في أماكن أخرى من العالم، وصفت بعض النساء والفتيات، اللائي يعيشن في المناطق المتأثرة بالنزاع في نيجيريا والعراق وجنوب السودان وميانمار، أحوال العنف الجنسي الذي تعرّضن له، وكثيراً ما كان ذلك على أيدي قوات الأمن في بلادهن.

وفي مختلف أنحاء العالم، تواجه النساء أشكالاً متعددة من التمييز، بما في ذلك التمييز بسبب الميول الجنسية، أو الهوية الجنسية، أو الأصل العرقي أو العنصري، أو الوضع الاجتماعي والاقتصادي، كما يعاني من انتهاكات فريدة وإضافية لحقوق الإنسان. ففي الصومال، كثيراً ما تتعرض النساء ذوات الإعاقة للزواج القسري والعنف الأسري. وفي كندا، يبلغ عدد النساء من السكان الأصليين اللاتي يتعرضن للقتل نحو ستة أضعاف مثيله من النساء الآخريات. وينبغي علينا، في الحركات النسائية وحركات حقوق الإنسان، بذل مزيد من الجهد للتعرف على كيفية تأثير هذه الأشكال المتعددة من التمييز على حياة النساء، ولضمان أن تُسمع أصوات الفئات الأكثر تهميشاً.

ورداً على ما تبديه النساء والفتيات من مقاومة وما يقمن به من أنشطة، لجأت جماعات مناهضة

# #تويتر السام وإسكات

## النساء على الإنترنت

ضد المرأة، وأن التهديدات بالعنف ضد النساء على الإنترنت غالباً ما تكون جنسية وتتضمن إشارات محددة إلى أجساد النساء. أما النساء اللائي يتعرضن لأنماط متعددة ومتقطعة من التمييز في الواقع، فإنهن غالباً ما يجدن أن العنف والإساءة على الإنترنت يستهدفان هوياتهن المختلفة. كما أن الأشخاص ذوي الميول المزدوجة يمكن أن يتعرضوا للإساءة المستهدفة والمتحيزه على الإنترنت بسبب عدم اتساقهم مع معايير النوع الاجتماعي.

لقد صمّمت سياسات تويتر بشأن السلوك البغيض والإساءة لتوفير الإرشادات والوضوح بشأن أي السلوكيات تعتبرها الشركة مقبولة على منصتها. بيد أنه على الرغم من أن سياسة تويتر بشأن السلوك البغيض تشمل العديد من أشكال الإساءة التي تلحق الضرب بحقوق النساء، فإنها لا تعني الكثير للنساء على تويتر إذا كانت تلك السياسات لا تُنفذ بشكل متسق في الممارسة العملية. وقالت العديد من النساء لمنظمة العفو الدولية إنهن عندما يبلغن عن حالات الإساءة، فإنها غالباً ما تُقابل بالتقاعس والصمت من جانب الشركة. إن أحد أشد التأثيرات خطورة لهذا المزيج من التقاعس وعدم الاستساق في الاستجابة لبلاغات النساء عن الإساءة يتمثل في التأثير الضار الذي يحدثه ذلك على النساء اللاتي يبلغن عن مثل تلك الانتهاكات في المستقبل. وإن النساء المستهدفات بالإساءة يتحملن عبء الإبلاغ عنها. وهذا أمر لا يستغرق وقتاً فحسب، وإنما يسبب لهن عبئاً عاطفياً. وعندما تمُّ النساء بتجارب سلبية - أو يسمعن أن آخريات مرن بمثيلها - بسبب الإبلاغ عن الإساءة على تويتر، فإنها يصبحن أقل استعداداً للاضطلاع بالجهد اللازم للإبلاغ عنها.

وبنفي أن يُحرِّي تويتر تقييماً مستمراً وفاعلاً لتأثير سياساته وممارساته على حقوق المستخدمين في حرية التعبير والرأي، بالإضافة إلى الحقوق الأخرى، وأن يتخد خطوات لتفعيل أو منع حدوث أي تأثير سلبي ممكناً. ومن المهم للغاية أن يتحلى تويتر بالشفافية فيما يتعلق بسياسات ومارسته وبالخطوات التي يتخذها لتحديد انتهاكات حقوق الإنسان والتصدي لها.

وعلى الرغم من بعض التحسينات التي أجرتها موقع تويتر، فإنه أخفق في تحمل مسؤوليته حيال احترام حقوق الإنسان في سياق استخدام العنف والإساءة ضد النساء على منصته. إن الخطوات التي اتخذتها ليست كافية للتعامل مع حجم المشكلة وطبيعتها. إن النساء الحق في عدم التعرض للتمييز والعنف. كما أن لهن الحق في التعبير عن أنفسهن بحرية على الإنترنت وفي الواقع على حد سواء. ومن الواضح أن

### الرقابة الذاتية

قالت العديد من النساء، ممن تحدثن إلى منظمة العفو الدولية في سياق بحوثنا بشأن هذه القضية إن العنف والإساءة يزدهران على منصة التواصل الاجتماعي تويتر، غالباً بدون إخضاع مرتكيهما للمساءلة. إن التهديدات بالعنف والإساءة التي تتعرض لها العديد من النساء تحدث تأثيراً ضاراً على حقهن في التعبير عن أنفسهن بشكل متساوٍ وحرٍ وبدون خوف. وبدلًا من تعزيز أصوات النساء، فإن هذه التهديدات تقودهن إلى ممارسة الرقابة الذاتية على ما ينشرنه من تعليقات، والحد من تفاعلاتهن على الإنترنت، وتؤدي في بعض الحالات إلى ابعاد النساء كليةً عن تويتر.

وفي لحظة التحول الحاسمة، عندما تستخدم النساء في شتى أنحاء العالم قوتها الجماعية للتبرؤ ورفع أصواتهن عبر منصات التواصل الاجتماعي، يفشل تويتر في احترام حقوق الإنسان والتصدي للعنف والإساءة على منصته بشكل كافٍ. وهذا يعني أنه بدلاً من أن تستفيد النساء بأصواتهن من أجل إحداث تغيير في العالم، فإنه يتم دفع العديد منها إلى الوراء نحو ثقافة الصمت.

ويتخذ العنف والإساءة ضد النساء على تويتر أشكالاً متعددة، منها التهديدات المباشرة أو غير المباشرة باستخدام العنف الجسدي أو الجنسي؛ والإساءة التي تستهدف جانباً أو أكثر من جوانب هوية المرأة، من قبل العنصرية أو رهاب التحول الجنسي؛ والمضايقات المستهدفة؛ وانتهاكات الخصوصية، من قبل نسخ معلومات خاصة عن شخص ما ونشرها على الإنترنت بقصد إلحاق الأذى به؛ وتبادل صور جنسية أو حميمة لامرأة بدون موافقتها. إن هدف هذا العنف والإساءة هو خلق مناخ عدائي على الإنترنت للنساء بهدف إلحاق العار بهن أو ترهيبهن أو إهانتهن أو الحط من شأنهن وفي النهاية إسكاتهن.

وفي هذا العام عملت منظمة العفو الدولية من أجل التصدي لهذا الاتجاه الخطير الذي يهدد قدرة النساء على المشاركة الحرة في المجال العام. وقد وجد التقرير المعنون بـ "#تويتر السام": العنف ضد المرأة والإساءة إليها على الإنترنت أن النساء يستهدفن بالعنف والإساءة على تويتر لأسباب عدة: أحياناً بسبب تبرؤهن على الحديث حول قضايا معينة - نسوية على الأغلب - وأحياناً أخرى بسبب كونهن شخصيات عامة. ومع أن أشخاصاً من جميع فئات النوع الاجتماعي يمكن أن يتعرضوا للعنف والإساءة على الإنترنت، إلا أن الإساءة التي تتعرض لها النساء غالباً ما تكون ذات طبيعة جنسية أو متحيزة

تتيح وسائل التواصل الاجتماعي للناس في سائر أنحاء العالم فرصة التعبير عن أنفسهم عن طريق الحوار والمشاركة وتبادل المعلومات. ومع ذلك فإن النساء في عام 2018 اشتكن على نحو متزايد من تهديد حقهن في حرية التعبير على منصات التواصل الاجتماعي المتمثل في انتشار العنف والإساءة للمرأة على الإنترنت.



أعلاه: متظاهرون ينظمون مظاهرة في نطاق إضراب النساء على المعبد الوطني ضد عدم المساواة بين الجنسين ليتزامن مع اليوم العالمي للمرأة في بيلباو، إسبانيا. 8 مارس/آذار 2018.

© Reuters/Vincent West

يمين فوق: مظاهرة تهدف بمكبر صوت خلال إضراب لمدة يوم واحد للدفاع عن حقوق المرأة في اليوم العالمي للمرأة في مدريد، إسبانيا، 8 مارس/آذار 2018.

© Pablo Cuadra/Getty Images  
يمين تحت: طالبات في جامعة دلهي وأعضاء مجموعة ببنرا تود، أو "أكس الأقفاص"، ينظّمّنون من أجل قوانين متساوية للرجال والنساء في الجامعات الهندية، وخاصة توقيت حظر التجول وقوانين أخرى للنساء في بيوت الشباب الجامعية. كلية الفنون، الحرم الشمالي، دلهي، الهند، 8 أكتوبر/تشرين الأول 2018.

© Sanchit Khanna/Hindustan Times/Getty

لقواعد الخاصة، والاستجابة لشكوى العنف والإساءة على نحو أفضل.

سياسات تويتر وممارساته أخفقت في احترام هذه الحقوق.

وأخيراً، ينبغي أن يقدم تويتر توضيحاً أفضل لكيفية تفسير وتحديد حالات العنف والإساءة على منصته، وكيفية تعامله مع التقارير المتعلقة بمثل هذه الإساءة. كما ينبغي أن يتخذ تدابير أكثر فعالية لتعليم المستخدمين وزيادةوعيهم بالجوانب المتعلقة بالأمن والخصوصية على منصته، التي من شأنها أن تساعد النساء على خوض تجربة أكثر أماناً وأقل تسمماً على تويتر.

إن استمرار تويتر في التقاус في عام 2019 من شأنه أن يؤدي، من الناحية الفعلية، إلى إسكات النساء. ولذا فإن تويتر يجب أن يتخذ هذه الخطوات الملحوظة والعاجلة لحل هذه المشكلة مرة واحدة وإلى الأبد. ■

إن ضمان مشاركة كل شخص في الإنترت بحرية وبدون خوف من العنف والإساءة أمر مهم للغاية لضمان الممارسة الفعالة للحق في حرية التعبير. وإن تأثير العنف والإساءة ضد النساء على تويتر، الذي ينطوي على الإسكات والمراقبة يمكن أن تكون له تداعيات على كيفية ممارسة النساء، ولاسيما الشابات والنساء اللاتي ينتمين إلى مجتمعات مهمشة، لحقهن في المشاركة في الحياة العامة بشكل كامل، والتعبير عن أنفسهن على الإنترت بحرية في السنوات القادمة.

في عام 2019، يتبعن على تويتر، كشركة، أن تتصرف وفقاً لمسؤوليتها عن احترام حقوق الإنسان – بما فيها الحق في عدم التعرض للتمييز وحرية التعبير والرأي، ويجب أن تُظهر أنها تستمع إلى أصوات النساء، وأن تتخذ خطوات ملموسة لتفادي التسبب بانتهاكات هذه الحقوق أو الإسهام فيها. وهذا يتضمن العمل على تحديد انتهاكات حقوق الإنسان المرتبطة بعملياتها ومنع وقوعها والتصدي لها والمساءلة على ارتكابها.

ويمكن وضع حد لهذا الحجم من العنف والإساءة ضد النساء. ويتبعن على شركة تويتر، أولاً وقبل كل شيء، فرض سياساتها الخاصة بشأن السلوك البغيض والإساءة. ومع أن الشركة تقول إنها "لتتسامح مع السلوك الذي يستخدم المضايقات أو الترهيب أو الخوف لإسكات صوت شخص آخر" ، فإن هذا بالضبط هو ما يحدث للعديد من النساء اللاتي يستخدمن منصتها.

وينبغي أن ينشر تويتر على منصته وعلى الملايين معلومات شاملة وحقيقة حول طبيعة ومستويات العنف والإساءة ضد النساء، إلى جانب الفئات الأخرى، وكيف ترد الشركة عليه.

ويجب أن يقوم تويتر بتحسين آليات الإبلاغ عن مثل هذه الانتهاكات لضمان التطبيق المتسق

تقول  
**%23**  
**من النساء**  
من 8 بلدان اللواتي شملهن الاستطلاع إنهن قد تعرضن للإساءة أو المضايقة عبر الإنترت

من 8 بلدان اللواتي شملهن الاستطلاع إنهن قد تعرضن للإساءة أو المضايقة عبر الإنترنت



# المرأة هي الخاسر الأكبر من اللامساواة

مزيداً من البوس والفقر بسبب عدم تمتعها بنفس القدر المتيسر للرجل من الحقوق في ملكية الأراضي والعقارات. وخير مثال على ذلك ما روثه نسوة من طائفة سينغوير للسكان الأصليين في كينيا لمنظمة العفو الدولية مما تعرضن له من أعمال الطرد القسري من منطقة غابة إمبوبات في كينيا، الأمر الذي قضى على استقلالهن الذاتي المالي بعد أن حيل بينهن وبين الوصول إلى الغابة والأراضي والمواشي التي كان يعتمدن عليها مصدراً لكسب الرزق، ومقوماً للهوية الثقافية. وقالت إحدى هؤلاء النساء، ومن لم يتلقين أي تعويضات عما حق بهن: "أصبحت الآن عالة على آخرين [استضافوني في منزلهم]؛ بلا أرض، ولا فراش، بل لا أكاد أجد لقمة العيش؛ أسترزق من أعمال مؤقتة في مزارع الناس؛ أصبحت أعيش الآن في فقر مدقع".

## قصور جسيم في حماية حق المرأة في العمل وحقوقها في مكان العمل

يقول البنك الدولي إن البرازيل، ومصر، وفرنسا، والهند، وروسيا، و99 دولة أخرى لا تزال لديها قوانين تمنع المرأة من العمل في وظائف معينة؛ ومن ثم فإن هناك أكثر من 2.7 مليار امرأة تحررها قيود قانونية من اختيار نفس الوظائف المتاحة للرجل. وقد خلصت كلية فيلندنج للصحة العامة، وهي مركز يحثي تابع لجامعة كاليفورنيا، إلى أن 87 دولة فقط تكفل المساواة في الأجر بين الرجل والمرأة في نفس العمل.

وتشير تقديرات منظمة العمل الدولية إلى أن 740 مليون امرأة يقمن بأعمال في قطاع الاقتصاد غير الرسمي الذي يفتقر إلى ضمانات الحماية القانونية، ولد يكاد يتبع للعاملين فيه سبيل الاستفادة من أنظمة الضمان الاجتماعي.

أما العاملات في خدمة المنازل فكثيراً ما يجدن أنفسهن في وضع يسهل فيه إهدار حقوقهن؛

## الحواجز أمام تحقيق الحقوق الاقتصادية والاجتماعية للمرأة

هناك حواجز موثقة بالدراسات والأبحاث تحول دون تمتع المرأة بحقوقها الاقتصادية والاجتماعية؛ فقد ذكرت الأمم المتحدة أن النساء لا يملكن سوى 12.8% من الأراضي الزراعية في العالم، ويعُدّ الفقر إلى ضمان الحياة من أكبر العوائق التي تحول دون إحقاق حق المرأة في الغذاء والعمل والمسكن في المناطق الريفية والحضارية. وكثيراً ما تكون قوانين الميراث والأحوال الشخصية والملكية التي تنطوي على التمييز عقبةً تحد من قدرة المرأة على اكتراء أو امتلاك أو تسجيل الأراضي أو العقارات؛ ففي تقرير عن مملكة إسواتيني (سوازيلاند سابقاً)، صدر عام 2018، أوضحت منظمة العفو الدولية كيف أن النظام التقليدي المعتمل به في توزيع الأراضي، الذي يُسمى باللغة المحلية "كوهونتا"، والذي بموجبه يمنع شيوخ القبائل الأراضي للرجال عادةً، كثيراً ما ينطوي على غبن للمرأة، وإجحاف بحقوقها. وقد قالت لنا امرأة طردها السلطات قسراً من بيتها بعد أن هدمته: "إن هدمته إن المرأة تكافد صعوبة بالغة في نظام كوهونتا؛ أنت بحاجة إلى رجل، وإلا فلن تتمكنني من الحصول على الأرض، ولن يسمع صوتك أحد".

وقد ظلت منظمة العفو الدولية على مدى أكثر من عقد تحت الحكومات على كفالة الدلائل من ضمان الحياة للجميع، على أن يشمل ذلك الحماية من الطرد القسري، والمضايقة، وغيرها من التهديدات. ولكن ما برات الحكومات تستحوذ على الأراضي لإقامة مشروعات تجارية كبيرة أو لإعادة تطوير المناطق الحضرية على نحو يخل إخلالاً سافراً بالقانون الدولي، ويفضي إلى الطرد القسري للسكان.

ولكن الآثار المترتبة على ذلك تبايناً عميقاً بحسب نوع الجنس، فهي تجلب على المرأة

في شهر يناير/كانون الثاني الماضي، أطلق المنتدى الاقتصادي العالمي نداءً بجعل العام 2018 عام "ازدهار المرأة"، حاثاً حكومات العالم على النهوض بمشاركة المرأة في القوى العاملة حتى يصبح نصيبها منها مساوياً لنصيب الرجل.

ولكن قبل ذلك بشهرين، أي في نوفمبر/تشرين الثاني 2017، كان المنتدى نفسه قد أشار إلى أن سد الفجوة الاقتصادية بين الجنسين سوف يستغرق 217 عاماً.

وقبل ذلك بنحو ثلاثة أعوام، أي في عام 2015 - وفي أعقاب ما قامت به المجموعات النسائية ومنظمات التنمية وحقوق الإنسان من الحملات والجهود المتضادرة - فرضت الحكومات على نفسها التزاماً سياسياً بتحقيق المساواة بين الجنسين بحلول عام 2030، في إطار أهداف التنمية المستدامة التي وضعتها الأمم المتحدة.

وهناك تباين صارخ بين الالتزام بتحقيق المساواة بين الجنسين في غضون 12 عاماً - بما في ذلك المساواة بين الرجل والمرأة في حق الحصول على الموارد الاقتصادية - والتکهن بأن يستغرق بلوغ هذه الغاية في الواقع الأمر أكثر من قرنين من الزمان.



**فجوة الأجور في العالم  
على أساس النوع الاجتماعي:**

**%23**



يمين: عامل ينقل ما تبقى من الخضار على عربة ركشا في سوق ديفيسوريا في مانيلا، الفلبين، في 12 يوليو/تموز 2018.  
© Noel Celis/AFP/Getty Images

أعلاه: مشاركون يسيرون في موكب عيد العمال الذي نظمته المنظمة المركزية لنقابات العمال (COTU-K) في أوهورو بارك في نيروبي في 1 مايو/أيار 2018. © Yasuyoshi Chiba/AFP/  
Getty Images

يسار: باعة المياه إستر نجوغونا في نيروبي، كينيا، 2 مارس/آذار 2018. هي أم لاربعة أطفال، قامت بتسلیم المياه إلى الزبائن خلال الأشهر الـ 18 الماضية، وهو فرار عمل اخذه بعد أن لاحظت عدم استطاعة أي شخص توصيل المياه إليها عندما احتاجت إلى ذلك.

© Biko Macoins/AFP/Getty Images

ميزانية الخدمات العامة الأساسية. ففي إسبانيا، على سبيل المثال، أدت التأخيرات في تنفيذ التشريعات الرامية إلى تنظيم الرعاية الطويلة الأجل إلى آثار هائلة على مقدمي الرعاية غير الرسمية، وأغلبهم من النساء. وكذلك كان الأمر في تشاد حيث خلفت التدابير التقشفية آثاراً خطيرة على قطاع الصحة العامة، وقوضت سبل الحصول على الرعاية الصحية الأساسية المتاحة للنساء والفتيات من سكان المناطق الريفية. وكان لهذا آثار خطيرة على الفئات الضعيفة اقتصادياً مثل النساء والفتيات اللاتي يعيشن في مناطق ريفية. وقد قالت امرأة حامل في التاسعة والعشرين من عمرها، تقطن في منطقة على بعد 12 كيلومتراً من أقرب مركز صحي، لمنظمة العفو الدولية: "لم آت هنا من قبل لأنه لم يكن لدى من المال ما أدفع به ثمن الفحوص الطبية، ولا أشتري به أقراص الحديد، أو أشتري حتى الكتب ...".

## يجب على الحكومات ضمان المساواة بين الجنسين

إنه لأمر إيجابي أن نرى أكثر من 100 حكومة قد عمدت إلى تبني المخصصات المرصودة في ميزانياتها لتحقيق المساواة بين الجنسين؛ ولكن يتquin على الحكومات أن تفعل أكثر من هذا بكثير حتى يتتسنى لها إرساء وتقديم وتنفيذ السياسات الضريبية والنقدية الملائمة، مما يضمن تحقيق المساواة المنشودة بين الجنسين. ويشمل هذا تنفيذ سياسات ضريبية تقدمية، والتصدي للتهرب الضريبي، والتدفقات المالية غير المشروعة، وبذلك يتتوفر لها المزيد من الموارد المالية اللازمة لحقوق الاقتصاد والاجتماعية والثقافية للمرأة.

إذا كانت الحكومات صادقة في عزمها على تحقيق المساواة بين الجنسين، فبمقدورها - بل من واجبها - أن تسعى لسد الثغرات القائمة في الأطر القانونية، وفي تنفيذ القوانين، وفي الإنفاق العام؛ فلا يمكن للمرأة أن تنتظر 200 سنة أخرى! ■

الحكومات إجراء تحول نموذجي جوهري في النهج المتبعة في إسناد المسؤولية القانونية داخل مجموعات الشركات، وضمان تيسير سبل الإنصاف والتعويض لجميع الضحايا.

## انخراط المرأة في أعمال الرعاية والأعمال غير المدفوعة الأجر

لا تزال المرأة تحمل العبء الأكبر من الأعمال غير المدفوعة الأجر وأعمال الرعاية؛ إذ تشير البيانات التي قامت الأمم المتحدة بتحليلها من 83 بلداً، إلى أن أعمال الرعاية والخدمة المنزلية غير المدفوعة الأجر التي تقوم بها النساء تفوق ضعف نظيرتها من الأعمال التي يقوم بها الرجال؛ ومن شأن هذا أن يحد من قدرة النساء على اغتنام فرص التعليم والعمل المجزي، وأن يؤثر تأثيراً سلبياً على مدخولهن. وتقول منظمة العمل الدولية إن فجوات التعليم والعمل تضيق تدريجياً بين الرجل والمرأة، ولكن فجوة الأجر بين الجنسين لا تزال أوسع من المتوقع.

كما أن أوجه اللامساواة بين الجنسين في العمل، والعبء الثقيل من أعمال الرعاية والأعمال غير المدفوعة الأجر الواقع على عاتق المرأة، يفضي إلى فجوات في غطاء الحماية الاجتماعية للمرأة. وفضلاً عن ذلك، فإن النساء يشكلن نحو 65% من الأفراد الذين تزيد أعمارهم عن سن التقاعد، ولا يتلقائنهن معاشًا تقاعدياً منتظاماً. كما أن هناك ما يقارب 750 مليون امرأة لا يتمتعن بالحق القانوني في إجازة أمومة، ومن الضرورة بممكان أن تعترف الحكومات بأعمال الرعاية غير المدفوعة الأجر، وتعمل على الحد منها وإعادة توزيعها بشتى السبل، بما في ذلك الارتفاع بمستوى الخدمات العامة وبرامج الرعاية الاجتماعية.

ومما يزيد من وطأة مظاهر اللامساواة المشار إليها آنفاً ما اتخذته حكومات الكثير من دول العالم من تدابير تقشفية انتكاسية، وتخفيضات في

وقد قامت منظمة العفو الدولية بحملات في لبنان وقطر ومنطقة هونغ كونغ الإدارية الخاصة وإندونيسيا، سلطت فيها الضوء على الأوضاع الهشة لخدمات المنازل، وسهولة تعرضهن لانتهاكات جسيمة لحقوقهن في العمل، وغيرها من حقوقهن الإنسانية، بسبب وجود ثغرات في قوانين العمل أو القصور في تنفيذ هذه القوانين، أو الاثنين معاً. كما تواجه النساء اللاتي يعملن في قطاعات الاقتصاد غير الرسمي وفي العديد من مناطق تجهيز الصادرات حاجز قانونية وعملية تحول دون انضمامهن للنقابات والاتحادات العمالية، وممارسة حقوقهن في التفاوض الجماعي.

وتقول منظمة العمل الدولية إن النساء يشكلن معظم القوى العاملة في قطاعات معينة من سلاسل الإمداد العالمي، مثل قطاع الملابس والبستنة، ولكنهن في الأغلب والأعم يتركزن بنسبة مفرطة في الوظائف المتدينية المنخفضة الأجور. وقد أبرزت الحملات المستمرة لمنظمة العفو الدولية المتعلقة بزيت النخيل والكوبالت في سلاسل التوريد العالمي، تقاعس بعض أغنى شركات العالم عن اتخاذ الإجراءات الكافية لمراعاة حقوق الإنسان في هذا المجال.

وتواجه المساعي المبذولة لسد فجوة الرواتب بين الجنسين تحديات مهمة نشأت عن بعض التغيرات الملحوظة في أنماط التوظيف، من قبيل تزايد نقل الأنشطة التجارية إلى الخارج، والاستعانة بمصادر خارجية في سلاسل التوريد العالمي، وكذلك في قطاعات التوظيف المؤقت القصير الأجل، خاصة حينما تكون مقترنة بانعدام الأمان الوظيفي وتدني الأجور.

ويجب على الحكومات اتخاذ إجراءات عاجلة لتكثيف أطر الحقوق العمالية، وسبل تنفيذ القوانين بهدف سد الثغرات الماثلة في حماية حقوق المرأة، سواء حقها في الحصول على العمل أو حقوقها في مكان العمل. ومن واجب الشركات تحديد ومنع ومعالجة كافة المخاطر التي تهدد حقوق العمال وسائر حقوق الإنسان في عملياتها وسلسل توريدتها العالمية. كما يتعين على

# اللاجئون بحاجة إلى تغيير حقيقي

لم يفلح "الميثاق العالمي بشأن اللاجئين"، الذي بادرت الأمم المتحدة بوضعه، في تحقيق تغيير حقيقي لحوالي 25 مليون لاجئ. ففي يوليو/تموز 2018، وبعد 18 شهراً من المشاورات، صدرت النسخة النهائية من "الميثاق"، الذي يهدف إلى تحسين استجابة المجتمع الدولي لحالات التشرد القسري الجماعي، إلا إنها جاءت مخيبة للآمال، فهي لا تعدو أن تكون مخاططاً مخزيًا للتنصل من المسؤولية.



يسار فوق: صورة طائرة بدون طيار تظهر منطزاً جوياً لمعسكر الكرامة الذي يستضيف اللاجئين من ضحايا الحرب الذين فروا من وطنهم بسبب الحرب الأهلية المستمرة. في 20 ديسمبر/كانون الأول 2017، بالقرب من قرية قاح في مدينة إدلب الشمالية الغربية في سوريا.  
يسار: مهاجر يجلس على متن قارب انقاد تديره المنظمة غير الحكومية برواكيفا أوبن آرمز في وسط البحر الأبيض المتوسط، 2 أغسطس/آب 2018 © Reuters/Juan Medina  
أدنى: شابان مهاجران يسبحان عبر منطقة لجوء مؤقتة بجوار مخيم موريا لللاجئين والمهاجرين في جزيرة ليسبوس، اليونان، 17 سبتمبر/أيلول 2018. © Reuters/Giorgos Moutafis



ورواندا. وفيما يتعلق بمن يرفضون المغادرة، فسوف يُحتجزون لحين رضوخهم لتنفيذ ذلك، وإلا فسوف يتم ترحيلهم قسراً. وقد أدت دعوى قضائية أمام المحاكم إلى وقف تنفيذ تلك الإجراءات، إلا إنها لم تُوقف محاولات إسرائيل للتنصل من مسؤوليتها عن أولئك اللاجئين وطالبي اللجوء وإلقاء المسؤولية على عاتق أوغندا التي تأوي بالفعل حوالي 1,3 مليون لاجئ. ويمثل هذا العدد أكبر مجموعة من اللاجئين في إفريقيا، وواحداً من أكبر خمسمجموعات من اللاجئين على مستوى العالم. وتُعتبر تلك الإجراءات انتهاكاً لالتزام إسرائيل القانوني باحترام مبدأ عدم الإعادة القسرية.

## أنشطة شعبية سعياً لإيجاد حلول

في الوقت الذي تتخلّى فيه الحكومات عن مسؤولياتها، تبرز أهمية الأنشطة الشعبية وأنشطة كسب التأييد. بيد أن الحكومات في شتى أنحاء العالم تستخدم أساليب متعددة بصورة متزايدة لعرقلة عمل الشخصيات والمنظمات التي تساعده المهاجرين وطالبي اللجوء واللاجئين. وتُعد القوانين الإدارية والجناحية والقوانين الأخرى من بين التدابير التي تُستخدم لردع من يقدّمون مثل تلك المساعدات، وتقييد حركتهم، ومحاكمتهم، ومعاقبتهم. وقد تراوحت هذه التدابير ما بين التحفظ على قوارب منظمة غير حكومية مخصصة للبحث عن المهاجرين العالقين في البحر الأبيض المتوسط وإنقاذهم، إلى اعتقال صحفي كان يجري تحقيقات صحفية بشأن ما ارتكبه الحكومة الأسترالية من انتهاكات في حق اللاجئين في جزيرة ناورا. وهكذا، أصبحت الأنشطة الساعية إلى الدفاع عن حقوق اللاجئين والمهاجرين محفوفة بالمخاطر، بل وقد تشكّل جريمة جنائية.

ومع ذلك، تنص النسخة النهائية من "الميثاق العالمي بشأن اللاجئين" على ضرورة توفير مسارات إضافية لللاجئين يمكنهم من خلالها الوصول إلى بلدان أخرى آمنة، مع التوصية بأن تتولى الدول "وضع برامج خاصة أو برامج برعاية مجتمعية إضافية إلى البرامج المنتظمة لإعادة التوطين، بما في ذلك البرامج المجتمعية"، وهو مطلب طالما دعت إليه منظمة العفو الدولية.

وقد بدأت بعض الدول اتباع هذا النهج في غضون العام. ففي يوليو/تموز، أعلنت كل من كندا، وبريطانيا، وإسبانيا، والأرجنتين، وأيرلندا، ونيوزيلندا أنها تبني مفهوم برامج الرعاية المجتمعية لللاجئين، والذي يضع الأفراد والمجتمعات المحلية في صميم عملية تنظيم استقبال عائلات اللاجئين والترحيب بها والعمل على إدماجها في بلدان أخرى. وفي الوقت نفسه، أعلنت نيوزيلندا التزامها بزيادة الحصص المخصصة لأماكن اللاجئين من ألف مكان إلى 1500 مكان.

وفي عالم يزداد عدوانية يوماً بعد يوم، قد يكون التضامن والعمل المباشر من جانب المجتمعات والأفراد هو السبيل لتعزيز حق كل إنسان في السعي لإيجاد مأوى له والعيش بكرامة. ولهذا، ينبغي على الحكومات أن تتحفي بمناخ العمل التي انتهجهما مواطنوها، وأن تقتندي بهم بدلاً من أن تهددهم وتستهدفهما. والآن، وبعد أن انتهت المفاوضات، نأمل بأن ينظر عدد أكبر من الحكومات إلى "الميثاق العالمي بشأن اللاجئين" باعتباره نقطة البداية على طريق إحداث تغيير إيجابي، وليس نهاية لذلك الطريق. ■

## الإعادة القسرية

في أوروبا، أعادت بعض الدول قسراً أعداداً متزايدة من الأفغان الذين لم يتمكنوا من الحصول على وضع اللاجئ أو على أية أشكال أخرى من الحماية الدولية، بالرغم من تدهور الموقف الأمني في أفغانستان، وما تضمنته تقارير الأمم المتحدة من وقوع أعداد كبيرة من القتلى في صفوف المدنيين هناك. وقد وثقت منظمة العفو الدولية المخاطر التي يتعرض لها اللاجئون العائدون إلى أفغانستان من جراء الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان، والعنف المتفضي. ومع ذلك، فقد شهد عام 2018، ترحيل 75 شخصاً قسراً من فنلندا، وإعادة 366 شخصاً قسراً من ألمانيا؛ وإعادة حوالي 28 شخصاً قسراً من هولندا؛ وإعادة 15 شخصاً قسراً من النرويج، هذا بالإضافة إلى ترحيل حوالي 10 آلاف أفغاني من أوروبا خلال الفترة ما بين عامي 2015 و2016.

## التنصل من المسؤولية

تقاعست الحكومات الأوروبية أيضاً عن إصلاح قواعد اللجوء، أو الاتفاق، على نظام موحد لتقاسم المسؤولية والتعاون من أجل حماية ومساعدة اللاجئين داخل أوروبا. ونتيجةً لذلك، فما زالت دول المواجهة تتحمل نصيباً غير متناسب من المسؤوليات فيما يخص عملية بحث طلبات اللجوء والبُشّ فيها. وعلى الرغم من الانخفاض الكبير في أعداد القادمين إلى أوروبا، فقد واصل الاتحاد الأوروبي والدول الأعضاء فيه المضي قدماً في ممارسات الاستعانة بجهات خارجية، والتي تهدف إلى إبقاء اللاجئين مشردين بعيداً عن الحدود الأوروبية، مع إلقاء المسؤولية على كاهل الحكومات في إفريقيا وفي أماكن أخرى.

وما زال اللاجئون والمهاجرون العالقون في ليبيا يتحمّلون القسط الأكبر من عواقب السياسات الأوروبية، التي تدعم السلطات الليبية في إجراءاتها لمنع خروج هؤلاء الأفراد من حدودها، وللitarian طريق أولئك الذين يخاطرون بحياتهم آملين في بلوغ بر الأمان والتتمتع بحياة أفضل في أوروبا. فخلال فصل الصيف، وردت أنباء تفيد بأن أكثر من 1200 شخص قد لقوا مصرعهم، أو قدّدوا في البحر الأبيض المتوسط. كما تعرّض الآلاف الأشخاص لاعتراض طريقهم في عرض البحر وأجبروا على العودة على أعقابهم إلى ليبيا، لكي يواجهوا هناك مخاطر الاعتقال التعسفي، والعنف، والإيذاء، والاستغلال.

وكان من شأن الاتفاق المبرم بين الاتحاد الأوروبي وتركيا، والذي يُعد نموذجاً بارزاً للتنصل من المسؤولية، أن يؤدي إلى بقاء الآلاف من اللاجئين والمهاجرين قابعين في مخيمات مكتظة ومُزّرعة، يشرف عليها الاتحاد الأوروبي، على الجزء اليوناني. وهناك، تعيش نساء وفتيات عرضة للخطر على وجه الخصوص، حيث يتعرضن للتحرش، والعنف الجنسي، وغير ذلك من الانتهاكات.

وفي إسرائيل، استهلّت الحكومة عام 2018 بإعلان الإجراءات الخاصة بها بشأن الترحيل إلى "بلدان أخرى"، وبموجبها تصدر إسعارات ترحيل للرجال السودانيين والإريتريين الذين يعيشون بمفردهم، ومن لم يتقدموا بطلبات اللجوء بحلول نهاية عام 2017، أو رُفضت طلبات اللجوء التي تقدموا بها، على أن يكون الترحيل إما إلى بلددهم الأصلي، أو إلى بلددين آخرين لم يحدد اسمهما، ولكن من المفهوم عموماً أنهما أوغندا

ولن يكون من شأن هذا "الميثاق" أن يغيّر أوضاع اللاجئين من طائفة "الروهينغيا"، الذين وصلوا مؤخراً إلى بنغلاديش، ولا أوضاع جيل من الشبان الصوماليين، الذين ولدوا في مخيمات اللاجئين في كينيا، أو أوضاع اللاجئين الذين تقطّعت بهم السبل وسط ظروف مدقّرة بلا وضع قانوني محدد على جزيرة ناورا طوال السنوات الخمس الماضية. أما فيما يتعلق بمناطق إفريقيا الواقعة جنوب الصحراء الكبرى، والتي تأوي حالياً حوالي 31 بالمئة من مجموع اللاجئين في العالم، فلن يوفر "الميثاق" أي نوع من المساعدة.

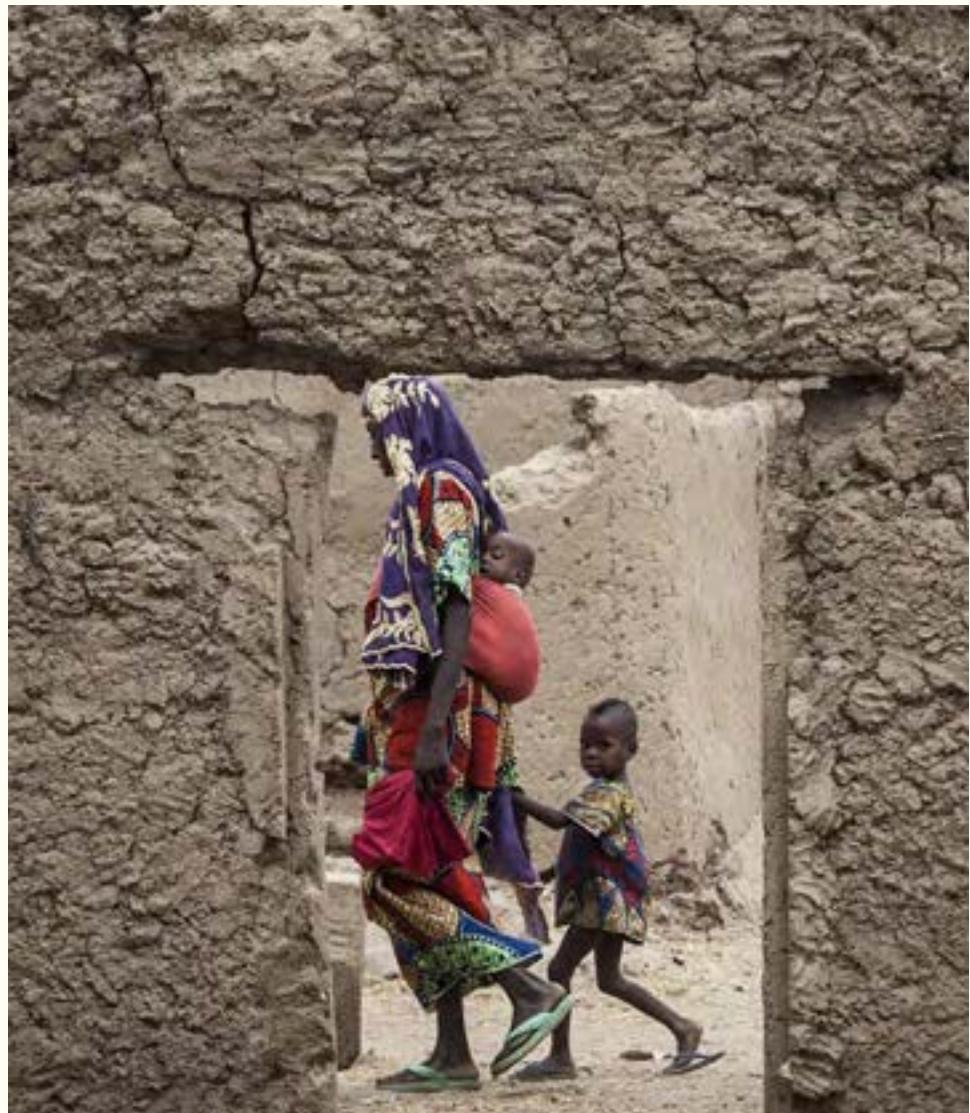
## أصوات اللاجئين تذهب أدراج الرياح

لم يسمع بمحتوى "الميثاق العالمي بشأن اللاجئين" سوى قلة قليلة من اللاجئين في العالم، ولم يتم التشاور معهم بخصوص عملية صياغته أو محتواه، ولم تُفتح لهم فرصة المشاركة في مفاوضات إقراره. وقد كان القصد من هذا "الميثاق" أن يكون شاملًا ووافيًا وجاماً للأفضل الممارسات فيما يتعلق باللاجئين، إلا إن الزخم الذي كان يطمح إلى إقرار التزامات محدّدة وشروط ملزمة قد قُوّض خلال الجولات الأولى من المناقشات. فقد خلت مسودة "الميثاق" "الأولوية" إلى حد كبير من الالتزامات المترتبة بموجب قانون حقوق الإنسان وقانون اللاجئين، بل واستبعدت مبادئ أساسية، مثل مبدأ حظر الإعادة القسرية ومبدأ الحق في طلب اللجوء. كما ألغفت مسألة تغيير المناخ باعتباره سبباً من أسباب التشيرد القسري، ولم يُخصص مجال يُذكر لإدراج آراء اللاجئين في نظم أية آلية. أما ما بقي في النهاية فهو التحييز الشديد لمصالح الدول بدلًا من التحiz لحقوق اللاجئين.

## تخفيضات شديدة في حصص إعادة التوطين من جانب بعض الدول

إلا إن الأمر الأكثر مداعاة للغضب هو المبادرات التي اتخذتها بعض الدول خارج نطاق المفاوضات بخصوص "الميثاق"، حيث أظهرت إجراءات هذه الدول أنه من غير المحمّل أن تلتزم حتى بالطموحات الهزيلة التي أوصى بها "الميثاق". فقبل وضع اللمسات الأخيرة على الصياغة النهائية لنص "الميثاق"، أفادت "المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين" بحدود انخفاض بمقدار نحو 54 بالمئة في الفرص المخصصة لإعادة التوطين، حيث بلغت 75188 فرصةً مقابل 163206 فرص في العام الماضي، وذلك بسبب تخفيض حصص إعادة التوطين التي توفرها الدول، وهو أقل كثيراً من عدد الفرص المطلوبة الذي حدّته "المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين" وهو 1,2 مليون فرصة.

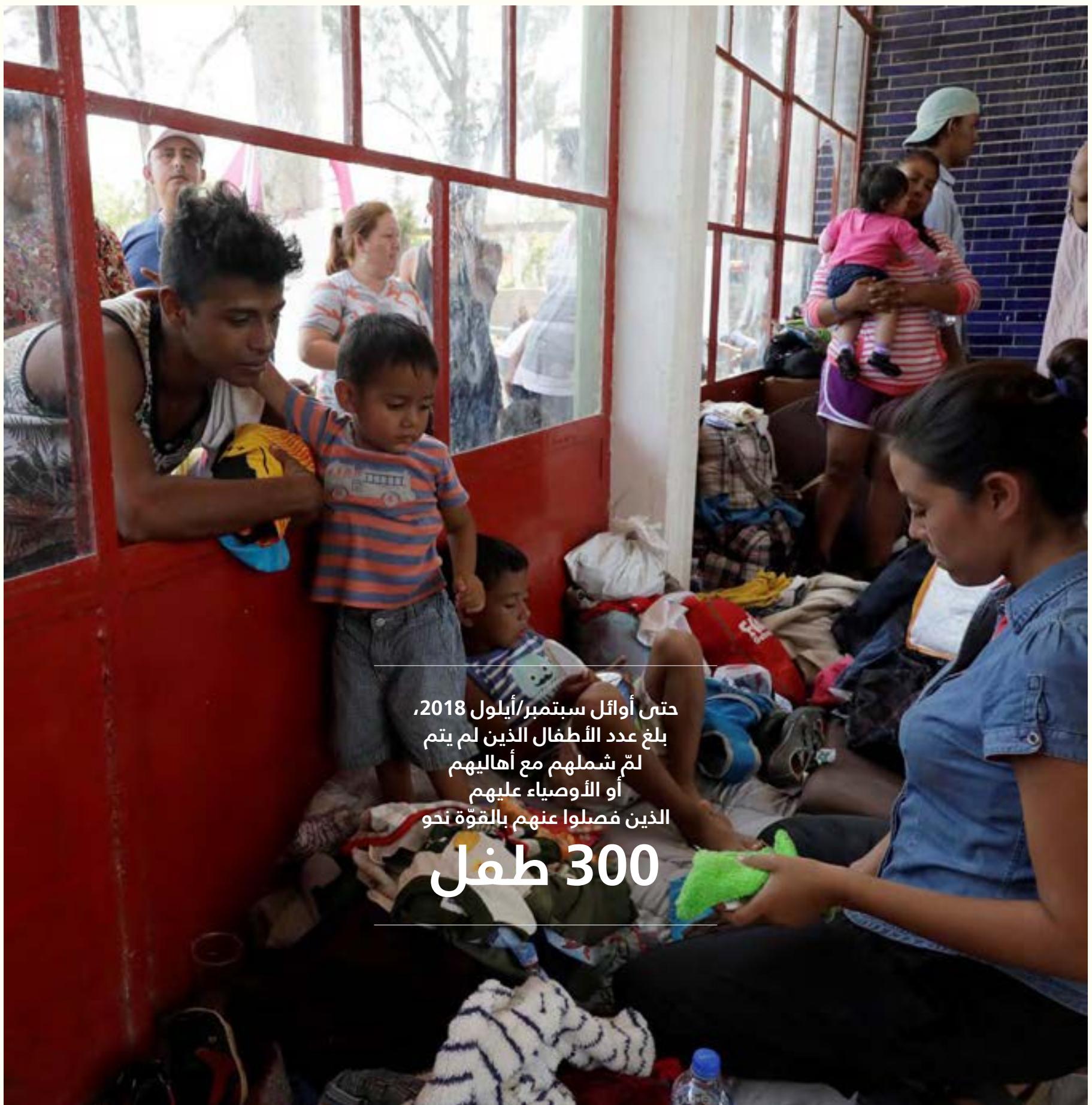
فعلى سبيل المثال، خفّضت حكومة الولايات المتحدة الحصة المخصصة لقبول اللاجئين إلى 45 ألف لاجئ، وهو أدنى مستوى لها منذ إصدار "قانون اللاجئين" المحلي في عام 1980. وتعتزم الولايات المتحدة، على ما يبدو، تخفيض الحصة المذكورة إلى 30 ألف لاجئ في عام 2019. وفي الوقت نفسه، وثقت منظمة العفو الدولية ما لحق بالآلاف من طالبي اللجوء من أضرار كارثية لا يمكن إصلاحها، نتيجة سياسات إدارة ترامب المتعلقة بالحدود والهجرة، حيث شملت هذه السياسات فصل الأطفال عن عائلاتهم واحتياز الأطفال والعائلات، فيما يمثل انتهاكاً للقانون الأمريكي والقانون الدولي على حد سواء.



أعلاه: لاجئون ومهاجرون يتظاهرون ضد قرار رئيس الوزراء الإسرائيلي بإلغاء اتفاق مع الأمم المتحدة يهدف إلى تدنب عمليات الترحيل القسري في القدس، 4 أبريل/نيسان 2018.

يسار: امرأة تمشي مع أطفالها وسط أنقاض المنازل المدمرة في بانكي، نيجيريا، 26 أبريل/نيسان 2017.

أدناه: لاجئو ومهاجرو أمريكا الوسطى ينتظرون تسجيلهم في مركز مؤقت للمعهد الوطني للهجرة بالمكسيك، في ماتياس رومبرو بالمكسيك، 4 أبريل/نيسان 2018.



لقد فرّ ما يزيد عن  
**720,000**  
من النساء والرجال والأطفال  
الروهينجيا من شمال ولاية أراكان  
نحو بنغلاديش.

لاجئو الروهينجيا يقطعون نهر ناف من ميانمار إلى بنغلاديش  
في ولينيانغ 9 أكتوبر/تشرين الأول 2017.  
© Fred Dufour/AFP/Getty Images

# عام من إمدادات السلاح لتحالف المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة

اتسم هذا العام بكونه عاماً آخر أليماً من الصراع في اليمن، البلد الذي يتعرض فيه الملايين للمجاعة والذي قتل أو أصيب فيه نحو 17,000 شخص من المدنيين منذ بدء الحرب.

تعلن في نوفمبر/تشرين الثاني أنها لن تصدر أي تراخيص أخرى لتصدير الأسلحة إلى المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة بسبب "الوضع الإنساني المقلق للغاية في اليمن". وعلى الرغم من الوعود السابقة التي أعطتها الأئتلاف الحكومي، واصلت ألمانيا الموافقة على بيع المعدات العسكرية للمملكة العربية السعودية.

الأمر الأكثر تناقضًا كان موقف أسبانيا. فبعد تصريح لها بإلغائها مبيعات القنابل بثمانية أيام، تراجعت الحكومة الأسبانية تحت ضغوط محلية شديدة ومن جانب المملكة العربية السعودية. فتم شحن القنابل في أواخر سبتمبر/أيلول، وفي الشهر التالي وخلال جلسة نقاش برلمانية رفضت الحكومة الاستجابة لضغط منظمة العفو الدولية وغيرها من منظمات المجتمع المدني للتعهد بـ"إلغاء المخالفات التي صدرت في الماضي وإيقاف المبيعات في المستقبل".

وإذا كانت دول غربية كثيرة قد بدأت في طرح التساؤلات عن دعمها للتحالف، فإن الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة، وهما أكبر موردين للسلاح، تمسكتا بموقفهما بشدة؛ فلم تكتفي بتوريد المعدات التي تستخدم في قصف المدنيين وتدمير البنية التحتية المدنية، بل إنهم قدمتا المساعدات التقنية واللوجستية الضرورية لسلاح الجو الملكي السعودي.

## الدول الموردة وشركات السلاح في مرمى النار

ولكن مع تصاعد الخسائر المدنية وتردي الوضع الإنساني الكارثي، اشتد الضغط على الحكومات

بتعليق إمدادات معدات قاتلة للإمارات العربية المتحدة، مشيرة إلى مخاوفها بشأن الوضع في اليمن. وعندما ظهرت صور تبين استخدام القوات الإماراتية لمركبة مدرعة فنلندية الصنع من ماركة "باتريا" في اليمن، تعهد جميع المرشحين الرئاسيين الثمانية في الانتخابات الرئاسية الفنلندية المقرر عقدها في فبراير/شباط بتعليق بيع هذه المركبات.

أما الحدث الأبرز فجاء في أبريل/نيسان عندما بدا أن ألمانيا، وهي واحدة من كبار مصنعي ومصدري الأسلحة، قد غيرت من موقفها. حيث أعلن الأئتلاف الذي وصل إلى الحكم في ألمانيا أنه سيوقف تراخيص شحنات الأسلحة في المستقبل إلى الدول المنفرطة بصورة مباشرة في الصراع اليمني. وفي سبتمبر/أيلول، انضمت الحكومة الأسبانية إلى ما بدا أنه اتجاه متزايد عندما أعلنت أنها ستلغي بيع 400 قنبلة من القنابل الموجهة بالليزر إلى المملكة العربية السعودية، عقب ردة فعل دولية غاضبة على غارة جوية على حافلة مدرسية يمنية في مدينة صعدة، بشمالي اليمن، قتل فيها 40 طفلًا. وبعد ذلك انضمت الدنمارك إلى هذه الدول في نوفمبر/تشرين الثاني، فأوقفت التصدير إلى المملكة العربية السعودية.

## الدول تتراجع عن تعهّداتها

ولكن مع انقضاء العام، بدا أن بعض هذه الدول قد تراجعت، حيث تجاهلت فنلندا الوعود الانتخابية، وظهر المزيد من المقاطع المصورة التي تبيّن مركبات "باتريا" المدرعة وهي تحرك في اليمن، وأذنت فنلندا بإعطاء تراخيص قطع غيار المركبة للإمارات العربية المتحدة قبل أن

ففي عام 2018، طافت القوات الجوية التابعة لتحالف المملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة بأرجاء اليمن، لتصفيف المناطق السكنية والبنية التحتية المدنية، بل وتضرب حافلة مدرسية محملة بالأطفال.

وفي هجمات بربة رعاء، شنت جماعة الحوثي المسلحة باليمين قصفاً عشوائياً للمرافق الحضرية والقرى. وظل عدد من الدول، أبرزها الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة، ولكن بينها أيضاً فرنسا وإيطاليا ضمن دول أخرى، ترسل مليارات الدولارات في صورة معدات عسكرية متطرفة لدعم قوات التحالف.

## الاحتجاج الشعبي والتحول السياسي

ولكن مع ارتفاع معدل الخسائر بين السكان المدنيين، شهد عام 2018 تحولاً واضحًا على مستوى السياسة والممارسة بين أولئك الذين يعملون على تسليح التحالف. ففي ظل ضغط مكثف من جانب منظمة العفو الدولية وغيرها من منظمات المجتمع المدني والصحفيين والبرلمانيين، بدأت بعض الدول تقطع إمدادات السلاح التي تقدمها.

بدأ هذا التحول في نهاية عام 2017 عندما قاد مكتب منظمة العفو الدولية إلى اليونان تظاهرات ضد مقترن نقل 300,000 قذيفة دبابات من اليونان إلى المملكة العربية السعودية، وضد الخطط الجسيمة المتمثلة في إمكانية استخدامها في اليمن. وخلافاً للسوابق المعهودة في مثل هذا السياق، قامت لجنة برلمانية بـ"إلغاء الصفة". وفي يناير/كانون الثاني 2018، قامت النرويج



حفرة ناتجة عن صاروخ لقوات التحالف بقيادة السعودية أسفرت عن إصابة ستة أفراد من نفس العائلة بجروح في صنعاء، اليمن، 28 أبريل/نيسان 2018. © Mohammed Hamoud/Getty Images

صغرى بضرورة وقف إمداد التحالف، تتبنى الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة على وجه الخصوص، وأيضاً إسبانيا وفرنسا وإيطاليا وبعض الدول الأخرى، الموقف المخجل الذي يقول بأن "الأعمال التجارية تسير كالمعتاد"، الأمر الذي يعد تقويضًا للقانون الدولي المتعلق بشحنات الأسلحة الذي ساهمت هذه الدول في وضعه وتعهدت باحترامه. كما أن الشركات الكبرى - مثل "رايثيون" و "لوكهيد مارتن" و "بي أي إيه إس سيستيمز" - تعتبر شريكاً بالإرادة على المستوى الصناعي في هذا الوضع غير المسؤول.

لذلك يجب على المناضلين في جميع أنحاء العالم مواصلة بذل الضغط على الحكومات والشركات. ويجب على الدول أن تقي بالتزاماتها القانونية بموجب "معاهدة تجارة الأسلحة" وإيقاف توريد جميع الأسلحة والذخائر والتقنيات والمساعدات العسكرية التي تستخدمن في الصراع اليمني. كما يجب عليها أن تستخدم نفوذها للاعبين رئيسيين في المنطقة للضغط على التحالف كي يتلزم بتعهداته الدولية في ظل قانون حقوق الإنسان والقانون الإنساني الدولي. وإنما فإنها تعامر باحتمال تورطها في الانتهاكات وجرائم الحرب التي ترتكب في صراع لم يؤد إلى قتل وتشويه عشرات الآلاف من المدنيين فقط، لكنه أدى أيضاً إلى نزوح ملايين آخرين، وترك اليمن على شفا مجاعة كارثية. ■

مرمى النار. فقد ثقت منظمة العفو الدولية ومنظمات أخرى وجود بقايا ذخائر من تصنيع بعض شركات السلاح الأمريكية الرائدة مثل "رايثيون" و "لوكهيد مارتن"، حيث انتشرت هذه البقايا من أنقاض خلفتها غارات جوية مثيرة للجدل. كما تواصل شركة "بي أي إيه إس سيستيمز" البريطانية إمداد وخدمة الأسطول السعودي الضخم بالطائرات المقاتلة. كما أن بعض أسماء الشركات ذات شهرة، مثل "بوينغ" و "جنرال إلكتريك" و "رولز رويس"، تمد السعودية بمحركات الطائرات والذخيرة.

وفي أبريل/نيسان، قدم ائتلاف من بعض المنظمات غير الحكومية الإيطالية والألمانية شكوى جنائية إلى النائب العام في روما ضد مدير شركة "آر دبليو إم إيطاليا إس بي إيه" التابعة لعملاق السلاح الألماني "راينميتال إيه جي"، ومسؤولين كبار بسلطات التصدير الإيطالية. وتعلق هذه الشكوى بقيام إيطاليا بتصدير قنبلة من تصنيع شركة "آر دبليو إم" في سردينيا، مما أدى إلى مقتل ستة من المدنيين في اليمن عند استخدامها في غارة جوية على قرية دير الحجر الواقعة في شمال غرب اليمن في أكتوبر/تشرين الأول 2016.

## "الأعمال تسير كالمعتاد" موقف مشين

تلقي الأحداث في اليمن تحديات بالغة لكل المتورطين فيها، فمسلك الدول والشركات الموردة للسلاح أمام ما يتحمل أن يكون جرائم حرب بات يخضع للمزيد من الفحص ويقابل بالاحتاج العنيف بصورة مطردة. ووسط بعض القرارات الحكيمة من جانب دول تعد أساساً دولاً

الموردة للسلاح. ففي المملكة المتحدة، دعت أحزاب المعارضة مراراً إلى وقف تسلیح المملكة العربية السعودية، وبات الرأي العام معارضاً للسياسة الحالية بصورة جارفة. وعلى الرغم من رفض المراجعة القضائية التي عارضت قرار الحكومة البريطانية بمواصلة السماح بإمداد السعودية بالسلاح في العام الماضي، فقد أعطى القضاة بمحكمة من محاكم الاستئناف موافقتهم على الاستئناف ضد هذا الرفض في مايو/أيار 2018. وفي الولايات المتحدة، يشهد الكونغرس تنامي المعارضة، مما يهدد مصير شحنة من القنابل دقيقة التوجيه عددها 120,000 قنبلة، من المزمع إرسالها للمملكة العربية السعودية والإمارات العربية المتحدة. وفي إجراء منفصل في شهر سبتمبر/أيلول، تجددت محاولات استدعاء "قانون صلحيات الحرب لعام 1973" لإنها الدور الأمريكي في الصراع اليمني، على أساس أن الكونغرس لم يأخذ مطلقاً بهذا الدور من الأصل.

من ناحية أخرى، فإن تعرض الصحفي جمال خاشقجي، للإعدام خارج نطاق القضاء في القنصلية السعودية في إسطنبول بتركيا، أثار المزيد من المخاوف في الكونغرس الأمريكي والبرلمان البريطاني بشأن استمرار إمداد المملكة بالسلاح. كما قالت المستشارية الألمانية أنجيلا ميركل بأن صادرات السلاح الألمانية ستعلق بصفة مؤقتة وتعهدت سويسرا بتعليق صادرات قطع الغيار وذخائر الدفاع الجوي. وردد البرلمان الأوروبي على هذه الواقعة بتأكيده مجدداً على دعوته الدول الأعضاء بالاتحاد الأوروبي إلى فرض حظر على صادرات السلاح إلى السعودية.

وإذاء الضغوط التي واجهتها الدول المصدرة للسلاح، دخلت شركات السلاح بدورها في

وبعد الاستقلال جاء النضال من أجل ضمان حقوق الإنسان في القانون وفي الواقع الفعلي، وكان ذلك في كثير من الأحيان يحدث في ظل دول يحكمها الحزب الواحد، والقمع الوحشي، وأوضطهاد المعارضين.

أمااليوم، فإن النصر في هذا الصراع ما يزال بعيداً، غير أن العقود الفاصلة شهدت تقدماً كبيراً.

لقد أفضت حملات المدافعين عن حقوق الإنسان التي لا تكلّ ولا تملّ، وهي حملات كانوا يقومون بها في الغالب معزّزين أنفسهم لخطر بالغ، إلى حفظ المبادئ التأسيسية للإعلان العالمي - بما فيها التحرر من الخوف والغُور في إطار معاهدات حقوق الإنسان الداقليمية، بما فيها "الميثاق الأفريقي لحقوق الإنسان والشعوب"، فضلاً عن تضمينها في القوانين الوطنية لغالبية الدول الأفريقية، إن لم يكن جميعها.

لكن النضال يستمر: إنه نضال "ثالث" شرسٌ هدفه جعل القوانين الوطنية والالتزامات والتعهدات الإقليمية المتعلقة بحقوق الإنسان أثمن من مجرد كونها أوراقاً كتب عليها بالجبر. وبينما باتت الدول الأفريقية الواقعة جنوب الصدراء خيرًا في التكلم بلغة حقوق الإنسان، بقي عدُّ كبيرٍ من تلك الدول في 2018 يقمع المعارضية على نحوٍ وحشٍ ويضيق المجال الذي يمكن فيه للأفراد والمنظمات الدفاع عن حقوق الإنسان.

## الترهيب والمضايقة اللذان ترعاهما الدولة

في الجنوب، كان منتقدو الحكومة الزامبية يتعرضون للمضايقة ويتهمون على أساس رائفة. وأبرز الأمثلة على ذلك هو المحاكمة التي ما تزال مستمرة لستة من الناشطين، بمن فيهم مغني الراب فومبا تشااما (المعروف أيضاً باسم بيلاتو)، الذين قُبض عليهم في سبتمبر/أيلول بسبب احتجاجهم على المستويات الزائدة عن الحد الذي وصل إليها الإنفاق الحكومي.

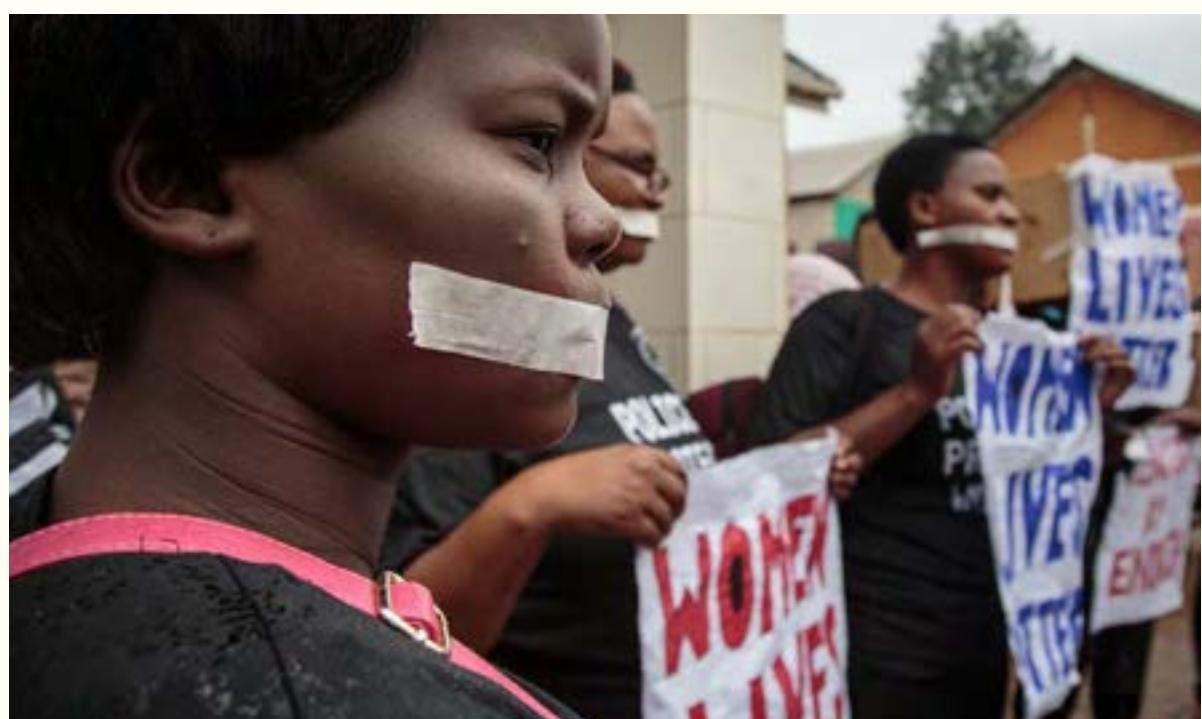
وقد فرضت موزامبيق رسوم اعتماد باهظة على نحو غير مقبول على الصحفيين ومؤسسات الإعلام في يوليو/تموز سعياً منها للتضييق على الصحافة المستقلة. وفي مارس/آذار، اخْتُطف إريكسون دي ساليميرا، وهو صحفي، وتعرض للضرب، وهو ما أسهم في ازدياد أجواء الذوف. وقد تجلّى القمع المستمر الذي واجهه ناشطو الحقوق البيئية في مدغشقر في الأحكام مع وقف التنفيذ على راليفا وكريستوفر مانينجينا التي تم تأييدها في جلساتي الاستئناف في مايو/أيار وحزيران/يونيو على التوالي.

وفي النيجر، في مارس/آذار اعتُقل موسى تشانجاري، وعلى إدريسا، ونوهو أرزيكا، وليريوانا عبد الرحمن، وهم ناشطون بارزون، بسبب تنظيمهم احتجاجات على قانون مالي جديد. وما تزال ليريوانا عبد الرحمن في السجن. وتستمر سلطات سيراليون في التضييق على المظاهرات السلمية، بينما يفلت قتلة المحتجين على يد الشرطة من العقاب. وفي توغو، اعتقلت السلطات ناشطين مؤيدين للديمقراطية منهم أتيكي بو بوب في ينايير/كانون الثاني. كما حُكم على نعيم توري، وهو ناشط على الإنترنت في بوركينا فاسو، بالسجن لشهرين في يوليو/تموز بسبب تعليق له على فيسبوك. وفي موريتانيا، اعتُقل صحفيون وناشطون معارضون للعبودية قبيل الانتخابات البرلمانية التي أجريت

# "النضال الثالث" من أجل حرية أفريقيا

عندما اعتمدته هيئة الأمم المتحدة "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" عام 1948، كانت أجزاء كبيرة من أفريقيا لا تزال في باكرة نضالها من أجل نيل التحرر من الحكم الاستعماري. ثلاثة بلدان إفريقية فقط كانت موجودة في الأمم المتحدة وقت حصول التصويت وهي: مصر وإثيوبيا وجنوب إفريقيا. وقد امتنعت جنوب إفريقيا التي كان يحكمها نظام الفصل العنصري عن التصويت.

أدناه: ناشطون يشاركون في مظاهرة يطالبون فيها الشرطة بإجراء المزيد من التحقيقات في جرائم قتل وخطف النساء في كمبال، أوغندا، 5 يونيو/حزيران 2018. © Sumy Sadurni/AFP/Getty Images  
تحت: ضباط الشرطة يحيطون بمتظاهري بيتي من حركة المعارضة الرئيسية من أجل التغيير الديمقراطي في زيمبابوي وهو يسير أمام سيارة السجن. وقد أطلق سراحه بفضلة في مكملة قضاة هراري في 9 أغسطس/آب 2018 بعد أن واجه اتهامات بالعنف العام بالإضافة إلى الإعلان غير القانوني لنتائج الانتخابات. © Jekesai Njikizana/AFP/Getty Images



يوسوفو وأبيغيلي "أبي إيزيكويسيلي" هي من مؤسسي حركة "#أعيدوا\_بناتنا\_إلينا" الذين اعتقلوا في يناير/كانون الثاني خلال اعتصام في العاصمة أبوجا.

ولاشك أن هذه الأوقات عصيبة على المدافعين عن حقوق الإنسان جنوب الصحراء الأفريقية؛ بل وفي أرجاء العالم قاطبةً. ورغم أن عملهم مازال خطيراً، فهو أيّضاً فعال على نحو جليٍ. فقد شهد هذا العام استجابة حكومات أمريقيا للضغط الشعبي. وحتى في أجواء من العداء المتعاظم، فإن الشجاعة التي يبديها المدافعون عن حقوق الإنسان في القارة، وتفانيهم، وإيثارهم هو ما يُبقي حقوق الإنسان على رأس جداول الأعمال الإقليمية وفي قلبهما. وفي العام الذي يحتفل فيه بمرور الذكرى السبعين على ميلاد "الإعلان العالمي"، لابد لنا من أن نقر بانتصاراتهم، وصمودهم، وشجاعتهم. ■

وفي بعض البلدان، أتاحت تغيير القيادة قوة دافعةً لإدخال تحسينات كبيرة. ففي إثيوبيا، أطلق سراح آلاف الأشخاص من الاعتقال في النصف الأول من عام 2018، من بينهم إسكندر نيغا، الصحفي المشهور وسجين الرأي، المعقول منذ عام 2011 بتهم إرهاب ملقة. وقد أدخل رئيس الوزراء الجديد، أبي أحمد، مزيداً من الإصلاحات، بما في ذلك إزاله الحظر المفروض على كثير من أحزاب المعارضة، والبدء في إصلاح القوانين القمعية، وإزالة القيود التعسفية على مواقع الإنترنت والمجموعات الإعلامية على الإنترنت. ورغم ذلك، حصلت نكسات كبيرة، إذ غصت السجون مجدداً عندما ألتقت الشرطة في سبتمبر/أيلول القبض على أكثر من 3000 شاب، واحتجزت على نحو تعسفي أكثر من 1000 شخص في أديس أبابا، ومن فيهم محتجون سلميون، زاعمة أنها تحدّ من "الجرائم المتزايد".

وفي ظل خطواتٍ غير مسبوقة نحو التصدي للفساد المستوطن في أنغولا بعدما خلف الرئيس جواو لورنسو سلفه إدواردو دوس سانتوس في 2017، بعدما ظل هذا الأخير رئيساً لفترة طويلة، تبيّنت للمدافعين عن حقوق الإنسان بوادر مشبعة على أنهم سيمندون الحماية. وشملت هذه الخطوات المحاكمات الخاصة بتبرئة رافائيل ماركيز دي موريس وماريانو براس، وهما صحفيان معروفان، في يوليو/تموز. غير أنه لم تُتخذ أي خطوات نحو التحقيق في انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبتها قوات الأمن فيما مضى.

ومن بين الانتصارات الأخرى الجديرة بالذكر للمدافعين عن حقوق الإنسان الإفراج في أبريل/نيسان عن تاج الدين محمد بابوري، المعروف باسم محي الدين، الذي ألقى القبض عليه في سبتمبر/أيلول عام 2016، وُعدّب في السجن لأنّه نشر انتقادات على الإنترنت لسوء إدارة الحكومة التشادية المفترضة للأموال العامة. وفي نفس الوقت، أدى الضغط الدولي إلى الإفراج عن رامون إيسونو إيبالي، وهو رسام كاريكاتور وناشط من غينيا الإستوائية، بعد سته شهور قضاهما في سجن مالابو.

وفي السودان، أطلق سراح مطر يونس، وهو مدّرس، في يوليو/تموز بعد أن قضى ما يزيد عن ثلاثة أشهر في السجن لأنّه انتقد الممارسات غير الإنسانية للحكومة في دارفور. وفي رواندا، أصدر رئيس الجمهورية في سبتمبر/أيلول عفواً عن فيكتوار إنغابيري، وهو أحد قادة المعارضة المعتقلين. لكن كل البلدين ما يزالان يحتجزان معارضين حقيقيين أو من يفترض أنّهم معارضون.

## الناس العاديون: شجاعة استثنائية

ورغم ذلك، فإن أفضل الأخبار هي الشجاعة الاستثنائية المستمرة التي يُظهرها أنس عاديون في كل أرجاء أفريقيا، ومن فيهم عدد كبير من المدافعين الشجاعات عن حقوق الإنسان، اللذين يُمثلُن التحدّي في مواجهة القمع. نساء مثل وانجيри نديرو، التي ترأس حملة ضد عمليات القتل خارج نطاق القضاء في كينيا، ونونهلي مبوثوما، الناشطة في مجال حقوق الأرض في جنوب أفريقيا، التي تستمر في الدفاع عن مجتمعها المحلي رغم سوء المعاملة التي تعزّزت لها على يد رجال الشرطة أثناء مظاهرة في سبتمبر/أيلول؛ والنigerية عائشة

في سبتمبر/أيلول. ومن بين هؤلاء بيرم داه عبيد، الذي مازال قيد الحجز.

وفي مناطق أخرى من القارة الأفريقية جنوب الصحراء، يستمر هذا النمط من الترهيب والمضايقة الذي ترعاه الدولة ضد المدافعين عن حقوق الإنسان. فعلى سبيل المثال، تجددت الهمجات على حرية التعبير في أوغندا عبر فرض ضريبة في يوليو/تموز على استخدام وسائل الإعلام الاجتماعي، واعتقل عدد من النواب إثر مشاركتهم في مسيرة احتجاجية.

وفي السودان، اعتُقلت شخصيات من المعارضة ومدافعون عن حقوق الإنسان على نحو تعسفي، من بينهم 140 ناشطاً احتجزوا في يناير/كانون الثاني وفبراير/شباط إثر احتجاجات متفرقة على ارتفاع أسعار الطعام والدواء.

وفي جنوب السودان، ظل ناسطو المجتمع المدني يُحتجزون على نحو تعسفي، ومن فيهم بشير أحمد محمد باهكر، وهو مدافع عن حقوق الإنسان، اعتُقل في شهر أغسطس/آب.

واستمرت إريتريا على سياستها المتمثّلة في عدم التسامح أبداً مع أي شكلٍ من أشكال المعاشرة أو حرية الإعلام. وفي سبتمبر/أيلول، انضم برهان أبريهي، وهو وزير مالية سابق، إلى أوف سجناء الرأي وغيرهم من المعتقلين بعدما نشر كتاباً يدعو فيه إلى انتقال سلمي إلى الديمقراطية.

وفي جمهورية الكونغو الديمقراطية، كانت هناك حملة قمعٌ واسعةٌ على الاحتجاجات السلمية، أسفرت عن العديد من الوفيات والإصابات، وإصدار أحكام بالسجن في سبتمبر/أيلول بحق أربعة من الناشطين المؤيّدين للديمقراطية لمدة 12 شهراً، وكلهم أعضاء في "حركة مواطن فيليمبي".

وفي الكاميرون، تعرض فرانكلين موها، وهو أحد زعماء المجتمع المدني، لاختفاء قسري محتمل خلال عمله في بعثة لتقضي الحقائق في الجنوب الغربي لتوثيق النزوح الداخلي والحرمان من العدالة. وتوضّح قضيته الحملة الوحشية التي تشنها الحكومة وتعتiciها على المعلومات المتعلقة بالصدمات المستمرة بين الجيش والجماعات الانفصالية المسلحة في المناطق الناطقة بالإنجليزية.

كما يبدو واضحاً رد الفعل المعاكس ضد حقوق الإنسان، والإجراءات القمعية لتضييق المجال الذي يستطيع فيه الأفراد الدفاع عن الحقوق، على مستوى الهيئات القارية. فالاستقلال والإدارة الذاتية اللذان تتمتع بهما "اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب" - وهي الهيئة الإقليمية الرئيسية لمعاهدات حقوق الإنسان في أفريقيا - تعرضاً لانتكاسة كبيرة، في أغسطس/آب، عندما ألغت وضع المراقب المنوّع لـ"الائتلاف الأفريقي للمثليات"، وهو منظمة من منظمات المجتمع المدني مسجلة في جنوب أفريقيا. وأدت هذه الخطوة بعد ضغط سياسي هائل مارسه "المجلس التنفيذي للاتحاد الأفريقي".

## ليست كل الأخبار سيئة بالنسبة للمدافعين عن حقوق الإنسان

ورغم التحديات واسعة النطاق، هناك بعض الأخبار السارة للمدافعين الأفارقة عن حقوق الإنسان.

في سبتمبر/أيلول،  
قبضت الشرطة على أكثر من  
**3000**  
شاب  
واعتقلت تعسفاً ما يزيد عن  
**1000**  
آخرين في أديس أبابا

# التصدي للقمع والوحشية في الشرق الأوسط وشمال إفريقيا

في غضون عام 2018، واجه المدافعون عن حقوق الإنسان في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا أشكالاً متنوعةً من التهديدات من جانب الحكومات والجماعات المسلحة، ولكنهم كانوا أيضاً في قلب النضالات التي أدت إلى تغييرات كانت صعبة المنال. وهناك مدافعتين عن حقوق الإنسان كُنْ في مقدمة صفوف النضال والتصدي للتمييز الراسنخ بسبب النوع، ولغيره من أنماط انتهاكات حقوق الإنسان.



أجبرت نوال بن عيسى، وهي ناشطة بارزة، على الانتقال من مدينة الحسيمة الشمالية إلى مدينة مغربية مختلفة بعد تعرضها لمضايقات من السلطات. © Abdellah Azizi/Amnesty International

من صدور قرار من إحدى المحاكم بالإفراج عنهم يوم 4 سبتمبر/أيلول.

ويُخضع 30 من المدافعين عن حقوق الإنسان والعاملين في منظمات المجتمع المدني لقرارات بالمنع من السفر، كما تم التحفظ على أموال 10 منهم.

## محاولات لإسكات صوت المتظاهرين

لعب المدافعون عن حقوق الإنسان في المنطقة دوراً حيوياً في فحص مخالفات الحكومات، وفي كشف الانتهاكات على أيدي قوات الأمن في دول المغرب العربي، وفي التصدي للاحتلال العسكري الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية، المستمر منذ نصف قرن، وفي المجاهرة بالرأي في مواجهة السلطات في دول الخليج.

ومن هؤلاء نوال بن عيسى، وهي من العناصر القيادية في "الدرارك"، وهو حركة شعبية، وكانت تجاهر بالمطالبة بالعدالة الاجتماعية وتحسين الرعاية الصحية في منطقة الريف في المغرب. ومثل مئات من المتظاهرين المسلمين الآخرين، قُبض على نوال بن عيسى وُضعت رهن الاحتياز. وفي فبراير/شباط، حُكم عليها بالسجن لمدة 10 أشهر مع وقف التنفيذ وبغرامة، لِدانتها بتهمة "الترويج على ارتكاب جريمة".

وفي محاولة لإسكات الانتقادات لسلوك قوات الأمن في التعامل مع مظاهرات الدرارك، لجأت السلطات إلى ملاحقة من يدافعون عن المتظاهرين أيضاً. وفي فبراير/شباط، حُكم على محامي حقوق الإنسان عبد الصادق البوشتاوي بالسجن لمدة 20 شهراً وبغرامة بسبب تعليقاته على الإنترنت.

ولطالما أظهرت السلطات الإسرائيلية أشكالاً من الوحشية ضد من يتظاهرون احتجاجاً على

الممارسات التي تنطوي على تمييز ضد المرأة. فقد خلعت عشرات منهن الحجاب عليناً تعبيراً عن تحديهن لفرض ارتداء غطاء الرأس قسراً، مما شكل هزةً لما يبدو في الظاهر من خضوع المجتمع الإيراني لتلك الممارسة المسيئة والمهينة.

وكانت حملة القمع العنيفة التي ردّت بها السلطات جزءاً من موجة أوسع من القمع ضد المدافعين عن حقوق الإنسان. فقد تعرضت عشرات النساء للضرب والاعتيال التعسفي، بل وُجُومت بعضهن ورُجع بهن في السجن بسبب نضالهن السلمي. وفي أغسطس/آب، بدأت واحدة منهن، وهي رؤيا صغيري، تنفيذ حكم بالسجن لمدة 23 شهراً بتهمة "الإخلال بالنظام العام".

ولم يسلم محامو ومؤيدو هؤلاء الناشطات من المضايقات. وفي يونيو/حزيران، على سبيل المثال، قُبض على المحامية نسرين ستوده، الحاصلة على جائزة في مجال حقوق الإنسان، ووجهت لها تهم خطيرة تتعلق بالأمن القومي.

وفي مصر، عانى المدافعون عن حقوق الإنسان أيضاً من قبضة الحكومة التي لا تتوانى عن سحق أشكال التحدي لشرعيتها. وبالرغم من أن بعض لحظات الانتصار، مثل الإفراج عن المدافعة عن حقوق الإنسان ماهينور المصري في يناير/كانون الثاني، وعن المحامي الحقوقى هيثم محمددين في أكتوبر/تشرين الأول، قد فتحت ثغرةً في مناخ القمع، فيما زال هناك كثيرون آخرون خلف القضبان بتهم مثيرة للسخرية تتعلق بالإرهاب أو الأمن.

ففي سبتمبر/أيلول، حُكم على أمل فتحى بالسجن لمدة سنتين لاتهامها بنشر فيديو على موقع "فيسبوك" يدين ظاهرة التحرش الجنسي وتقاعس الحكومة عن التصدي لها. ولد يزال عزت غنيم، وهو مؤسس ومدير "التنسقية المصرية للحقوق والحريات"؛ وعزوز مجوب، وهو محام لحقوق الإنسان يعمل في المنظمة نفسها، رهن الاحتياز بمعدل عن العالم الظاهري بالرغم

وسوف يظل المدافعين عن حقوق الإنسان ضرورياً في عام 2019، من أجل التصدي لحملات القمع التي تشنها حكومات في شتى أنحاء المنطقة، ومن أجل الضغط لمحاسبة المسؤولين عن الانتهاكات.

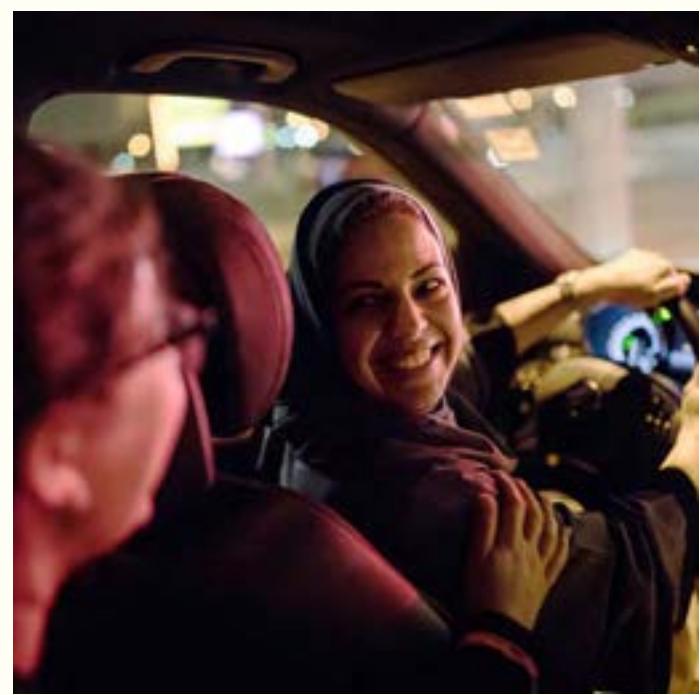
## النساء في مقدمة صفوف النضال من أجل التصدي للقمع

في 24 يونيو/حزيران، رفعت السلطات في المملكة العربية السعودية أخيراً الحظر المفروض على قيادة المرأة للسيارات، وهو جانب واحد فحسب من سياسات عديدة تنطوي على التمييز ضد المرأة في السعودية. وبالرغم من أن هذه الخطوة قد تأخرت كثيراً، فقد مُثلّت دليلاً على شجاعة المدافعتين عن حقوق الإنسان، ومن دون طوال عقود على لفت أنظار العالم إلى ذلك الحظر.

ومن المفارقات المريرة أن بعض اللاتي ناضلن من أجل هذا التغيير قد تعرضن على أيدي السلطات للاعتيال التعسفي وحملات تشويه السمعة. فقد كانت لجين الهذلول، وإيمان النجفان، وعزيزة اليوسف ضمن عدد من الناشطات المحتجزات بدون تهمة منذ القبض عليهن في مايو/أيار، أي قبل شهر من رفع الحظر على قيادة المرأة للسيارات، واللاتي يُوصمن في حملات تشويه بأنهن "خائنات".

وتعكس محنّة هؤلاء ما يتعرض له المدافعون عن حقوق الإنسان عموماً في السعودية، فجميعهم تقريباً تعرضوا للحكم عليهم بالسجن لفترات طويلة، أو صدرت ضدهم قرارات بالمنع من السفر، أو أجبروا على مغادرة البلاد.

وفي إيران، شاركت الناشطات المدافعتات عن حقوق المرأة بشجاعة في مظاهرات لللاحتجاج على ملحم راسخ، يُعد جزءاً من نمط أوسع من



أعلاه: دانيا العجلبي تقود سيارتها بعد منتصف الليل في 24 يونيو/حزيران 2018 في جدة، السعودية، وهو اليوم الذي تم فيه رفع الحظر على قيادة النساء © Iman Al-Dabbagh/Washington Post/Getty  
يسار: ردة فعل امرأة متظاهرة على الغاز المسيل للدموع الذي أطلقته القوات الإسرائيلية خلال الاشتباكات في مظاهرة على الحدود بين إسرائيل وغزة حيث يطالب الفلسطينيون بحق العودة إلى وطنهم، شرق مدينة غزة. 20 أبريل/نيسان 2018. © Reuters/Mohammed Salem

وفي ليبيا، كانت المدافعت عن حقوق الإنسان في طليعة من يجاهرون بالاحتجاج على الفساد في أوساط المسؤولين، والانتهاكات على أيدي قوات الجيش الوطني الليبي والميليشيات. ونتيجةً لذلك، تعرضت هؤلاء المدافعت لأشكال من العنف بسبب النوع الاجتماعي، ولحملات تشويه للسمعة على موقع التواصل الاجتماعي.

وفي يناير/كانون الثاني، تعرضت مريم الطيب للاختطاف والضرب على أيدي ميليشيا في منطقة باب تاجوراء في العاصمة طرابلس. وكانت قد انتقدت الميليشيات المسؤولة عن أعمال قتل خارج نطاق القضاء، وحوادث اختفاء قسري، وحالات تعذيب.

وفي سوريا، استمر تفشي اضطهاد المدافعين عن حقوق الإنسان، في المناطق الخاضعة لسيطرة الحكومة والمعارضين على حد سواء. وبالرغم من ذلك، وبالرغم من أن أربعة من النشطاء، وهم رزان زيتونة؛ وسميرة خليل؛ ووائل حمادة؛ وناظم حمادي (ويعرفون باسم "أربعة دوما") لا يزالون في عداد المفقودين منذ اختطافهم قبل خمس سنوات، فإن "مركز توثيق الانتهاكات في سوريا" يُعد واحداً من عدة منظمات تواصل توثيق انتهاكات حقوق الإنسان في شتى أنحاء البلاد.

وفي مناطق الشتات خارج سوريا، شهد عام 2018 بروز حركة "عائلات من أجل الحرية"، وهي حركة مكونة من عائلات سورية تقودها ناشطات يسعين إلى إطلاق سراح، أو معرفة مصير، جميع الذين اعتُنقو تعسفياً، أو تعرضوا للاختفاء القسري، أو اختطفوا على أيدي قوات الحكومة السورية أو غيرها من أطراف النزاع.

ولاشك أن ما تتسم به هؤلاء الناشطات من إصرار وشجاعة في مواجهة كارثة حقوق الإنسان التي ألمت ببلدهن، يُعد ملهمًا للنشطاء في مختلف أنحاء العالم.

وفي البحرين، تأيد عند نظر الاستئناف الحكم الصادر ضد ناشط حقوق الإنسان البحريني نبيل رجب بالسجن لمدة خمس سنوات. وكان قد أدين بتهم تتعلق بتعليقاته السلمية على الإنترنت بشأن ادعاءات التعذيب في سجن جو وقتل مدنيين في غمار النزاع في اليمن على أيدي قوات التحالف الذي تقوده السعودية.

## تسليط الضوء على الانتهاكات في سياق النزاع المسلح

سعى المدافعون عن حقوق الإنسان في اليمن إلى تسليط الضوء على الانتهاكات المرروعة، ونجحوا في كسب التأييد لمطالبة مجلس حقوق الإنسان بالأمم المتحدة بتجديد صلاحيات "مجموعة الخبراء البارزين في اليمن"، بالرغم من اعتراض الحكومتين السعودية واليمنية.

ونتيجةً لذلك، تعرض هؤلاء المدافعون لحوادث اختفاء قسري، ولاعتقالات تعسفية، ولتهديدات بالقتل.

وفي مدينة الحديدة، أُفرج عن كمال الشاويش، وهو مدافع عن حقوق الإنسان، في سبتمبر/أيلول، بعدما احتجز بمعدل عن العالم الخارجي على أيدي قوات "الحوثيين" لما يزيد عن شهر في مكان غير معلوم. وفي مدينة تعز، استهدفت سلطات الحكومة اليمنية والميليشيات من تعتبرهم أصواتاً معارضة. فقد اضطُرَّ أكرم الشوايفي، مؤسس مجموعة "رصد"، وهي مجموعة معنية برصد أوضاع حقوق الإنسان، إلى تغيير محل إقامته خمس مرات على مدار العام بسبب الترهيب الذي تعرض له، والتهديدات التي تلقاها عبر الإنترنت، وذلك بعدما وثق سوء معاملة المدنيين في المدينة على أيدي السلطات المحلية.

الاحتلال العسكري الإسرائيلي للأراضي الفلسطينية والحاصار الذي تفرضه إسرائيل على قطاع غزة، وهو نمط يتجلّى في استخدام القوة المميتة ضد المتظاهرين في "مسيرة العودة الكبرى"، حيث قتل الجيش الإسرائيلي ما يزيد عن 150 متظاهراً فلسطينياً. وفي بعض الحالات، لجأت السلطات إلى استخدام المحاكم العسكرية لمحاكمة فلسطينيين من المدافعين عن حقوق الإنسان. وفي مارس/آذار، حُكم على منذر عميرة بالسجن ستة أشهر بسبب مشاركته السلمية في المظاهرات.

وفي مايو/أيار، قررت الحكومة الإسرائيلية إبعاد عمر شاكر، مدير مكتب منظمة "هيومن رايتس ووتش" في إسرائيل، بزعم أنه يؤيد مقاطعة إسرائيل. وقد طعن في قرار الإبعاد، ولا يزال في انتظار صدور حكم في القضية.

كما تصدى فلسطينيون مدافعون عن حقوق الإنسان بنشاط للعقوبات التي تفرضها السلطة الفلسطينية، ومقرها مدينة رام الله، على قطاع غزة، الذي تديره حركة "حماس". وكان هؤلاء المدافعون ضمن عشرات المتظاهرين الذين فرّقتهم قوات الأمن الفلسطينية باستخدام العنف يوم 14 يونيو/حزيران. وكان ليث أبو زياد، وهو موظف لدى منظمة العفو الدولية، ضمن ما يزيد عن 50 متظاهراً قُبض عليهم، وتعرضوا للضرب أثناء الاحتجاز.

## محاكمات لمجرد المجاهرة بالرأي

في مايو/أيار، أصدرت إحدى محاكم أمن الدولة في الإمارات العربية المتحدة حكماً بالسجن لمدة 10 سنوات على أحمد منصور، وهو مدافع عن حقوق الإنسان وحاصل على جائزة في مجال حقوق الإنسان، وذلك لإدانته بعدة تهم، من بينها "الإساءة إلى هيبة دولة الإمارات ومكانتها ورموزها".



هناك حالياً

71

دولة تجرّم العلاقات  
الجنسية المثلية

أحد نشطاء حقوق مجتمع الميم يحمل علمًا بألوان قوس قزح في  
مسيرة يوم 1 يونيو/تموز 2018 في إسطنبول، بعد أن حظرت  
السلطات التركية موكب فخر مجتمع الميم السنوي للسنة الرابعة  
على التوالي. © Bülent Kılıç/AFP/Getty Images



# حقوق الإنسان تمنح الأمل لأوروبا وأسيا الوسطى في ظل أخطار محدقة

ليست أوروبا، التي تمتد أرضاً من جبال الأورال الوعرة إلى سواحل المحيط الأطلسي التي تعصف بها الرياح، مجرد رقعة جغرافية. إنها فكرة تكونت على مدى آلاف السنين، وارتوت من ثقافات وتقاليد لا حصر لها، وجددتها تنقلات السكان، وربطت بين مكوناتها القيم المشتركة والتاريخ المشترك. وقد تمتّعت في العقود الأخيرة، مع بعض الاستثناءات الملحوظة، بالسلام والرخاء على نحو لا مثيل له. أما الآن فمنطقة أوروبا وأسيا الوسطى تواجه من داخلها هجوماً لا يكُلّ على حقوق الإنسان.

جنائية لا أساس لها بل سبب سوى عمله في مجال حقوق الإنسان.

وفي شتى أنحاء أوروبا، تدعو جماعات اكتسبت جرأة إلى الكراهية والتمييز رافعةً نفسها إلى مصاف الحياة السياسية العامة. وفي الوقت نفسه، تواصل أحزاب سياسية راسخة التمسّك بأفكارها وتrepid أقوالها التي تتسم بالكراهية. وأصبحت هذه الدعوة إلى الكراهية والتعصب، التي يؤوّجّح نارها بعض الساسة ووسائل الإعلام المثيرة للانقسام، تكتسب بشكل مطرد صفة الوضع الطبيعي.

## المؤسسات الأوروبية وحقوق الإنسان

مع انسحاب أطراف أساسية من آليات حقوق الإنسان الدولية، بل وعملها على تقويض تلك الآليات، نشأ وضع يتهدى الاتحاد الأوروبي ودوله الأعضاء أن تكشف التزامها بحقوق الإنسان فيما يتعلق بسياستها الخارجية. لكن واقع الأمر أن تقاعس الاتحاد الأوروبي في مجال حقوق الإنسان في أوروبا بات يهدّد مصداقيته.

وقد اتّخذت بعض الخطوات الإيجابية، مثل لجوء المفوضية الأوروبية والبرلمان الأوروبي إلى المادة 7 لمباشرة دعاوى فيما يتعلق بال مجر وبولندا. وجاءت هذه الدعاوى ردًا على إجراءات تقوّض حقوق الإنسان اتخذتها الدولتان. كما قام الاتحاد الأوروبي بمبادرات لدعم وحماية مدافعين عن حقوق الإنسان في بعض الدول، لكن التقدم ينبغي توسيع نطاقه في كل المنطقة. وأما ما يتعلق بالهجرة، فلم تقم المؤسسات الأوروبية بأي تحرك حاسم، بل واتّخذت خطوات أدّت إلى تفاقم الوضع.

## سياسات الهجرة القاسية

أدّى الاتفاق بين الاتحاد الأوروبي وتركيا، على سبيل المثال، إلى تقطيع السبل بالآلاف اللاجئين والمهاجرين في ظروف مزرية وغير آمنة في

وتقديم المجر الصدوق حاملة راية التعصب.

فقد صعد رئيس الوزراء فيكتور أوربان وحزبه الحاكم "فيديش" الهجوم على حقوق الإنسان متغافراً بانتهاكاته للقانون الدولي. وشنّت الإدارة هجوماً مباشراً وشاملاً على المهاجرين واللاجئين، وقيّدت الحق في الاحتجاج السلمي، وجرّمت التشرد، واستحدثت تشريعياً بالغ القسوة يُحّرم الأنشطة المشروعة المتعلقة بالهجرة، وهو الأمر الذي يهدّد وجود المجتمع المدني.

وفي بولندا، أدى تشريع يقيّد الحق في الاحتجاج، إلى جانب مئات من المحاكمات الجائرة للمحتجين المسلمين وتوسيع سلطات المراقبة التي تتمتع بها هيئات إنفاذ القانون، إلى تقليله استقلال القضاء وتقويضه بطريقة منظمة، وألغت بعض التالية والضمادات الرامية إلى حماية حقوق الإنسان، فأذاعت القضاة للتدخل السياسي. وتعرّض القضاة الذين انتقدوا الحكومة على هذه الإجراءات أو طلبوا إيضاحات من "محكمة العدل الأوروبية" بشأن مدى اتفاقها مع قانون الاتحاد الأوروبي لمضايقات وإجراءات تأديبية.

## أجواء الخوف تُشكّل المعارضة

من ناحية أخرى، خيمت أجواء الخوف على بعض البلدان في المنطقة. فمنذ محاولة الانقلاب الفاشلة التي وقعت في تركيا عام 2016، اعتقل عشرات الآلاف من الأشخاص بشكل تعسفي، ومن بينهم صحفيون ومدافعون عن حقوق الإنسان ونشطاء، بسبب انتقادهم للسلطات أو الاعتقاد أنهم ينتقدونها، دون دليل على قيامهم بأي تصرف يمكن، على أي نحو معقول، أن يشكّل جريمة جنائية. كما أغلقت منظمات غير حكومية وصحف، وفُصل أكثر من 130 ألف موظف حكومي من عملهم بشكل تعسفي، بموجب قوانين الطوارئ. وقضى تاجر كيليش، الرئيس الفخري لفرع التركي لمنظمة العفو الدولية، ما يزيد على 14 شهراً في السجن. وقد أُفرج عنه في أغسطس/آب، لكنه يواجه تهماً

## سياسات نشر الخوف وإلقاء اللوم

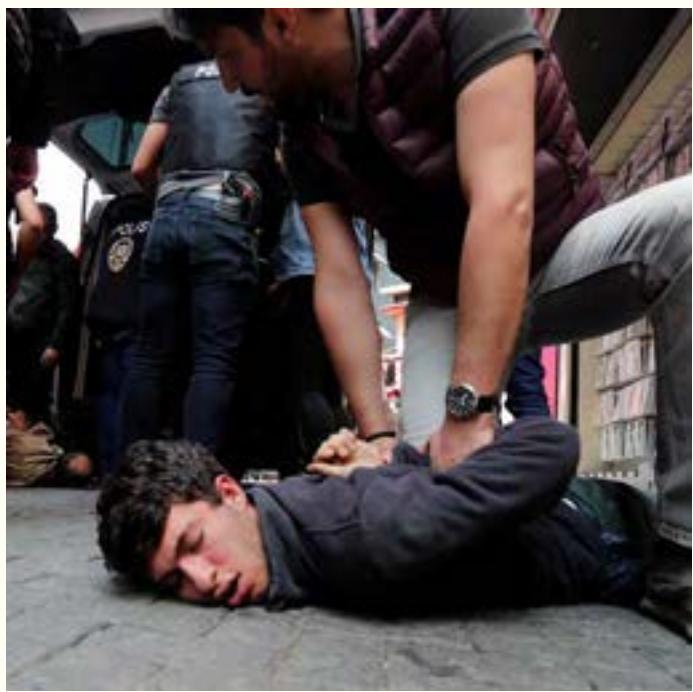
لقد نشأ صدع يزداد اتساعاً في النسيج الاجتماعي للمنطقة، نتيجة تصاعد التعصب والكراهية والتمييز في سياق تفلّص المجال المتاح للمجتمع المدني. فسياسات الخوف تفصل بين الناس مع قيام بعض الزعماء بتسويق خطاب سام ينادي باللائمة في المشاكل الاجتماعية أو الاقتصادية على مجموعات من الناس.

ويتعرض المدافعون عن حقوق الإنسان والنشطاء ووسائل الإعلام والمعارضة السياسية للمضايقات على أيدي السلطات، ويواجهون ملاحقات جنائية لا أساس لها، ويُستهدف بعضهم من جانب جماعات تستخدم العنف وتتصرف بمنأى عن المسائلة والعقوبة.

وفي جانب كبير من أوروبا، صار ما يُسمّى بأزمة اللاجئين - والاستجابة المزريّة لها - معياراً أساسياً للقياس: أي أنها أصبحت بمثابة مرآة تعكس بعض الحقائق القاسية.

فطالبو اللجوء واللاجئون والمهاجرون يُرددون على أعقابهم أو يُترکون للعيش في بؤس، بينما تُحرّم أعمال التضامن معهم بالتدريج. والأطفال يُترکون ليديروا أمورهم بأنفسهم. وأدت السياسات المجزأة الناتجة عن اتباع منهاج "كل دولة و شأنها" إلى تحمل بلدان الحدود الخارجية لأوروبا، مثل اليونان، المسؤولية وحدها عن عشرات الآلاف من اللاجئين والمهاجرين. وعُقدت صفقات تتنسّب بالتحايل وتنتهك القانون الدولي لنقل المسؤولية إلى دول أخرى وتوطيد أركان "حصن أوروبا".

ويستغلّ ما يُسمّى بالأزمة، في تضليلها مع سياسات التقشف، من جانب زمرة صاعدة من الساسة الانتهازيين. ويلجأ هؤلاء الساسة، الذين يدعون أنفسهم "مناهضي المؤسسة"، إلى استخدام سياسات الشيطنة في ملاحقة الفئات الأكثر تهميشاً، وإلصاق التهم بها وتجريدها من إنسانيتها.



أقصى اليمين: الشرطة تحاول مظاهراً أثناء مظاهرة ضد فرض المزيد من القيود على قوانين الإجهاض في وارسو، بولندا، في 23 مارس/آذار 2018.

© Agencja Gazeta/Dawid Zuchowicz/Reuters  
يمين: مظاهرة تواجه وحدة الشرطة خلال مظاهرة أمام مبنى البرلمان، في بودابست، المجر، 8 مايو/أيار 2018.

أعلاه: الشرطة التركية تعتقل متظاهراً أثناء محاولتهم تحدي الحظر والمضي بمسيرة في ميدان تقسيم للحتفاظ بعيد العمال في إسطنبول، تركيا، في 1 مايو/أيار 2018. © Istvan Huszti/AFP/Getty Images



وهذه السياسات القمعية. فالنشاط والاحتجاج يتزايدان: فها هو فيض من الناس العاديين للدفاع عن العدل والمساواة. وتساعد أفعالهم في رسم صورة القارة التي يريدون العيش فيها، وشجاعتهم تنتقل إلى الآخرين.

إنهم صحفيون وأساتذة جامعيون وفنانون وقضاة ومحامون ومواطرون عاديون من مختلف المهن والتخصصات يحرّكهم التعاطف الإنساني والاستنكار من الظلم والمعاناة.

وفي أوقات القمع، يكون النهوض دفاعاً عن حقوق الإنسان أو التقدم لإدانة الظلم أمراً ينطوي على مخاطر، ولكنه يظل أكثر أهمية وحيويةً أيضاً من أي وقت آخر.

فمن يتقدموν يصيّدون رمزاً للأمل بالنسبة إلى الآخرين. وما لم تكتاف معهم فلن يبقى هناك من يدافع عن الحق. وينبغي لزعماء أوروبا أن يتقدموν الصفوف في إبداء الدعم لهم، وكشف من يستهدفونهم.

وكما قال الكاتب التركي عزيز نيسين: "نحن مسؤولون لا عما نقوله فحسب بل وعما لا نقوله بسكوننا". لا يمكننا أن نسكت ولن نسكت. ■

نظم العدالة الجنائية لاستهداف منتقدي الحكومة والمعارضين.

ففي روسيا وغيرها، يحاكم المدافعون عن حقوق الإنسان بتهم جنائية ملفقة. ففي يناير/كانون الثاني، قُبض على أيوب تيتيف، رئيس مكتب الشيشان التابع لمنظمة "ميموريان" (الذكرى) لحقوق الإنسان في غروزني، بتهم ملفقة تتعلق بالمخدرات. وهو عرضة لقضاء أعوام في السجن. وي تعرض آخرون للعنف على أيدي مهاجمين مجهولين يُحتمل أن تكون لهم صلات بالسلطات.

وتزيد عمليات إعادة اللاجئين قسراً، وتمارس بعض البلدان مثل أذربيجان سلطات خارج إقليم الدولة في محاولات لاعتقال وتسليم المدافعين عن حقوق الإنسان الذين فروا من بلدتهم ذوفاً من التعرض لمحاكمات قضائية جائرة.

وفي أوكرانيا، يتعرض المدافعون عن حقوق الإنسان وجماعات المجتمع المدني التي تنتقد السلطات لاستهداف بشكل متزايد على أيدي جماعات تستخدم العنف، وتتمنع بالإفلات من العقاب، وعلى أيدي السلطات. وتلجأ الشرطة في قرغيزستان وطاجيكستان وأوزبكستان إلى استخدام العنف لإسكات النشطاء من "مجتمع الميم".

وفي القرم، يُسحق بوحشية أي شكل من أشكال المعارضة للاحتلال الروسي. ويُتعرّض المدافعون عن حقوق الإنسان من تبار القرم وغيرهم من النشطاء للملaqueة القضائية التعسفية والمضايقات المستمرة على أيدي أجهزة الأمن الروسية.

## "نحن مسؤولون لا عما نقوله فحسب بل وعما لا نقوله..."

ومع ذلك، يبقى هناك ما يبعث على التفاؤل بالرغم من هذا الخطاب المعادي للأجانب

الجزر اليونانية. وفي وسط البحر المتوسط، تشارك الحكومات الأوروبية في تحمل وزر المعاناة التي تسبّبها سياساتها القاسية الخاصة بالهجرة التي تُوكِل إلى ليبيا مهمة السيطرة على الحدود. فقد كان من شأن دعم الاتحاد الأوروبي للسلطات الليبية في وقف محاولات عبور البحر، وعرقلة عمليات الإنقاذ، وإعادة الأشخاص إلى مراكز احتجاز مروعة في ليبيا، أن يقوّض جهود البحث والإنقاذ ويعُرّض الناس فعلياً لخطر التعذيب.

## تقويض العدالة

من ناحية أخرى، يتعرّض استقلال "المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان" وسلطتها لتهديد متزايد. فقد رفضت بعض الدول تنفيذ قراراتها المازمة تحقيقاً لمكاسب سياسية في أغلب الحالات، مما أدى إلى مشاكل خطيرة نظامية وهيكلية على المستوى الوطني، وهو ما أطال بدوره أمد انتهاكات حقوق الإنسان.

## إسكات الأصوات المعاشرة

تتعرّض حرية التعبير على الإنترنت لتهديد متزايد في بلدان مثل كازاخستان وروسيا وطاجيكستان، بينما تُقابل الاحتجاجات السلمية في شتى أنحاء المنطقة بمجموعة من الإجراءات المقيّدة وباستخدام القوة المفرطة على أيدي الشرطة.

ففي روسيا، حيث تتتصاعد احتجاجات الشوارع، أدى حفظ النظام بطريقة تتسم بالبطش إلى اعتقالات جماعية. فحتى الأطفال يُقْبَضُ عليهم لمشاركتهم في مظاهرات سلمية، ويُستهدف الصحفيون لنقلهم أخبار تلك المظاهرات. كما حُكِمَ عددٌ لم يسبق له مثيل من الأشخاص لقياهم بنشر أو حتى إعادة نشر مواد تتسم بالانتقاد على الإنترنت.

وتواصل الحكومات سن تشريعات لمكافحة الإرهاب و"مكافحة التطرف"، وتستعين بـ





"في روسيا، حيث تتصاعد احتجاجات الشوارع، أدى حفظ النظام بطريقة تتسم بالبطش إلى اعتقالات جماعية. فحتى الأطفال يُقْبَض عليهم لمشاركتهم في مظاهرات سلمية، ويُسْتَهْدَفُ الصحفيون لنقلهم أخبار تلك المظاهرات. كما حُوكم عدد لم يسبق له مثيل من الأشخاص لقيامهم بنشر أو حتى إعادة نشر مواد تتسم بالانتقاد على الإنترنت."

شرطى روسي يرافق شاباً في خلال مسيرة احتجاجية فى سانت بطرسبرغ، فى  
© Olga Maltseva/AFP/Getty Images. 9 سبتمبر/أيلول 2018

في إيرلندا، صوت المواطنون  
بأغلبية ساحقة لـإلغاء  
الحظر المفروض على الإجهاض.





النشطاء الداعمون للإجهاض يحتفلون بالنتيجة الرسمية للاستفتاء  
الأيرلندي للإجهاض في قلعة دبلن، في 26 مايو/أيار 2018.  
وأسفر التصويت عن قرار سادق لصالح إلغاء الحظر الدستوري على  
الإجهاض.  
© Paul Faith/AFP/Getty Images

# الدفاع عن حقوق الإنسان على الخطوط الأمامية في منطقة جنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ

من حصيلة أعداد القتلى المتزايدة في "الحرب على المخدرات" على أيدي رئيس الفلبين رودريغو دوتيرتي وحكومته، إلى إسكات المعارضة السياسية، ووسائل الإعلام المستقلة في كمبوديا، إلى حملة القتل والاغتصاب والحرق العنيفة التي شنتها جيش ميانمار والتي تسببت في فرار ما يزيد عن 720 ألف رجل وامرأة و طفل، ممن ينتمون إلى الروهينغيا، من شمال ولاية أراكان إلى بنغلاديش، استمر مسار حالة حقوق الإنسان في العديد من بلدان جنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ في التدهور في عام 2018.

كمدخل محتمل إلى إحداث تغير إيجابي في أوضاع حقوق الإنسان. فقد أطلق سراح سجين الرأي أنور إبراهيم من سجنه، مما وضع نهاية للاضطهاد السياسي الذي وقع على زعيم المعارضة السابق لمدة تزيد على عقد من الزمن. وفي أكتوبر / تشرين الأول، أعلنت الحكومة عن خطط لإلغاء عقوبة الإعدام لجميع الجرائم، فضلاً عن قانون الفتنة القمعي. وتعد هذه الخطط خطوة كبيرة إلى الأمام إذا تم تنفيذها.

وفي بلدان أخرى، ظلت عمليات التوقيف والاحتجاز بداعي سياسية للأشخاص الذين يرفعون أصواتهم ضد انتهاكات حقوق الإنسان مستمرة دون توقف. ففي ميانمار حُكم على الصحفيين في وكالة "رويترز"، "والون" و"كياو سو أو" بالسجن لمدة سبع سنوات بسبب دورهما في فضح مجرزة ارتكبها بحق رجال من الروهينغيا بقيادة قوات أمن الدولة. وفي الفلبين، اعتُقل في سبتمبر/أيلول، السناتور أنطونيو تريبلانيس الرابع بسبب انتقاده الرئيس دوتيرتي، ثم أطلق سراحه بكفالة بانتظار المحاكمة. كما ظلت السناتور ليلى دي لينا قيد الاحتجاز منذ أكثر من سنة بتهم ذات دوافع سياسية. وفي تطور إيجابي نادر، أطلق سراح الناشطة الكمبودية في مجال حقوق السكن تيب فاني بعد قضاء حكم بالسجن لمدة سنتين بتهم ذات دوافع سياسية. وفي فيتنام، أطلق سراح المدونة "مي نام" (المعروف باسم أم الفطر) بعد مرور سنتين على احتجازها، وأرسلت إلى المنفى في الولايات المتحدة الأمريكية.

ولا يزال أفراد مجتمع الميم يتعرضون للتمييز بشكل كبير. وفي ماليزيا وإندونيسيا يمكن أن يتعرض هؤلاء الأشخاص للاضطهاد والعقوبات القاسية بموجب قوانين تتعلق بقضية الجنسانية. وفي أغسطس/آب تم تغريم امرأتين ماليزيتين وجدهما بعضًا الخيزران أمام الملأ بتهمة "محاولة ممارسة السحاق". وفي سبعة من بلدان المحيط الهادئ، حيث يتم تجريم العلاقات الجنسية المثلية، يواجه آلاف الأشخاص تحيزاً ضدهم ويعيشون تحت طائلة التهديد بالسجن.

على نحو متزايد على وجهات نظرهم التي يعبرون عنها عبر الإنترنت، ومنها الانتقادات السلبية للسلطات. ويجري سن قوانين إلكترونية قمعية في شتى بلدان المنطقة، مما يشكل تهديداً طويلاً للأجل وغير مسبوق لحرية التعبير والحق في الخصوصية. ومن بين الأمثلة على ذلك أن فيتنام أقرت في يوليو/تموز قانوناً جديداً قمعياً وواسع النطاق يمنح الرقابة سلطة إرغام شركات التكنولوجيا على تسليم قدر ضخم من البيانات، ومنها المعلومات الشخصية، ومراقبة تعليقات المستخدمين.

وعلى الرغم من التزامها بإلغاء عقوبة الإعدام، فقد أعدمت تايلند رجلاً في السادسة والعشرين من العمر أدين بجريمة قتل، منهياً بذلك فترة تسع سنوات شهدت عدم تنفيذ عمليات إعدام.

## مرتكبو الانتهاكات يختبئون خلف قناع الديمقراطية على الإنترنت

في كمبوديا فاز حزب رئيس الوزراء، هون سن، بالانتخابات العامة التي جرت في يوليو/تموز - بعد استخدام القوانين والقضاء لاستئصال كل معارضة حقيقة فعلياً، وإغلاق عشرات النوافذ الإعلامية في الفترة التي سبقت التصويت. وفي ميانمار شهد الاتفاق على تقاسم السلطة بين الحكومة المدنية والجيش مزيداً من تأثير قيد الإنسان والحرريات - على الرغم من أن حكومة الاتحاد الوطني من أجل الديمقراطية بقيادة "أونغ سان سو كي" نالت الأغلبية في البرلمان، الأمر الذي يسمح لها بمراجعة أو إلغاء بعض أشد القوانين قمعية.

## استمرار استهداف المنتقدين المسلمين - على الرغم من الآمال في ماليزيا

إن المفاجأة في نتائج الانتخابات التي أجريت في ماليزيا في مايو/أيار، التي شهدت الإطاحة برئيس الوزراء نجيب رزاق، تُنظر إليها

وفي خضم تنازع المناخ الإفلات من العقاب على انتهاكات حقوق الإنسان، بات المدافعون عن حقوق الإنسان عرضة للانتهاكات على نحو متزايد. وطلت الحكومات في سائر بلدان المنطقة تقصير عن، أو حتى تجاهل، الإيفاء بالتزامها بحماية المدافعين عن حقوق الإنسان، الذين غالباً ما يجدون أنفسهم عرضة للمضايقات والتهديدات والمحاكمات الجنائية والعنف. وغالباً ما يشكل الأشخاص الذين يقفون على الخطوط الأمامية - من قبيل الشباب ونشطاء الدفاع عن الأرض، والمدافعين عن حقوق المرأة والنقابيين - هدفاً لقمع الدولة بسبب تجرؤهم على الدفاع عن الحقوق.

## أدوات القمع، من الرقابة الإلكترونية إلى المضايقات على الإنترنت

أظهرت الحكومات قدرأً متزايداً من عدم التسامح مع المعارضة والأنشطة الإسلامية، وأسأت استخدام السلطات القضائية لفرض قوانين تقييد الممارسة الإسلامية للحقوق ونَقْلِنَصِنَفِيَّة المدنية. واستمرت التهديدات للإعلام الحر بوتيرة مقلقة. ففي سنغافورة واجه النشطاء ضغوطاً وانتقادات مستهدفة، من بينها إدانتهم بتهمة "التشهير بالقضاء" بسبب التعبير عن أنفسهم عبر فيسبوك. وفي تايلند حُكم عشرات المدافعين عن حقوق الإنسان والصحفين والسياسيين والمحامين والنشطاء بسبب قيامهم بالتجمع الإسلامي، وواجهوا ثُمَّ التشهير الجنائي وإثارة الفتنة. وفي فيجي قُدم ثلاثة إعلاميين وكاتب رسائل للمحاكمة بتهمة إثارة الفتنة - وقد بُرئت ساحتهم في وقت لاحق - بتهم ذات دوافع سياسية.

وفي الفلبين، كما هي الحال في ميانمار وماليزيا وإندونيسيا وتايلند وكمبوديا، ازداد استخدام وسائل التواصل الاجتماعي لتأجيج خطاب الكراهية ضد الأقليات الاجتماعية أو الدينية أو الإثنية، وخصوصاً على صفحات فيسبوك. وفي الوقت نفسه يعاقب الأشخاص



إجلاء اللاجئين الروهينغيا المسلمين في شادنة إلى مخيمات اللاجئين بعد عبور نهر ناف في تكناف، مقاطعة أكيا، بنغلاديش، في 8 أكتوبر/تشرين الأول 2017.  
© Fred Dufour/AFP/Getty Images

يُشتبه في ارتكابهم جرائم ضد الإنسانية وغيرها من الجرائم. وفي خطوة إيجابية في فبراير/شباط، أعلنت المحكمة الجنائية الدولية فتح تحقيق أولي في أوضاع الفلبين. وفي سبتمبر/أيلول أنشأ مجلس حقوق الإنسان آلية لدراسة تهدف إلى جمع الأدلة على ارتكاب الفظائع في ميانمار والمحافظة عليها - وهي خطوة إلى الأمام على طريق العدالة، ولكنها لا تمثل بدلاً لإحالتها من قبل مجلس الأمن إلى المحكمة الجنائية الدولية. وقد كانت الفلبين، إلى جانب الصين وبوروندي، الدولة الوحيدة في المنطقة التي صوتت ضد تلك الخطوة.

وبدون بذل جهود منسقة لتعزيز حماية حقوق الإنسان - والعمل الحيواني للمدافعين عن حقوق الإنسان - فإن المتشددين الذين يسرحون ويمرحون في هذه المنطقة سيواصلون انتهاك الحقوق وتحطيم حياة البشر بدون تحمل العواقب. ■

تصحيح إخفاقاتها والالتزام بواجبها نحو العناية بأولئك الأشخاص.

## فراغ في المسائلة

استمر الإفلات من العقاب الذي تتمتع به قوات أمن الدولة التي ترتكب انتهاكات لحقوق الإنسان في الأزدهار. وفي إندونيسيا، وردت مزاعم ارتكاب انتهاكات لحقوق الإنسان منإقليم بابوا المتنازع عليه. ومع ذلك فإنه لم يتم إجراء تحقيقات مستقلة في تلك الانتهاكات أو مساءلة مرتكبيها أمام محاكم البلد إلا في حالات قليلة جداً. كما استمر تأخير الخطوات نحو المسائلة - بما فيها إقرار قانون يجرّم التعذيب والاختفاء القسري في تايلاند.

وأظهرت حكومة ميانمار أنها غير قادرة على، أو غير راغبة في التحقيق مع المسؤولين عن حملة العنف المدمرة ضد السكان الروهينغي في ولاية أراكان الشمالية أو تقديمهم إلى ساحة العدالة. فقد قامت قوات الأمن بقتل آلاف الأشخاص، وأغتصاب النساء والفتيات واقتيد الرجال والأولاد إلى أماكن الاحتياز، وإضرام النار بمئات منازل الروهينغي وتسويتها بالأرض، في عمليات من الواضح أنها تشكل جرائم ضد الإنسانية، وقال فريق تحقيقتابع للأمم المتحدة إنها ربما تصل إلى حد الإبادة الجماعية.

وفي الفلبين استمرت عمليات الإعدام خارج نطاق القضاء في السنة الثالثة من "الحرب على المخدرات". إن الأدلة الواسعة النطاق على وقوع انتهاكات من قبل الشرطة، بالإضافة إلى انتهاكات الحق في الرعاية الصحية - التي قد تصل إلى حد الجرائم ضد الإنسانية - إنما تُبرّز الحاجة الماسة إلى أن تطلق الأمم المتحدة تحقيقها الدولي الخاص في عمليات القتل تلك.

وفي غياب التحقيقات الوطنية المستقلة والمحايدة في ميانمار أو الفلبين، تتزايد الضغوط في المحكمة الجنائية الدولية من أجل اتخاذ إجراءات قانونية ضد الأشخاص الذين

## عدم توفير الحماية لللاجئين وطالبي اللجوء

طللت أوضاع اللاجئين وطالبي اللجوء والعمال المهاجرين محفوفة بالمخاطر الشديدة في مختلف بلدان المنطقة، وازدادت سوءاً بعدم توفير الحماية القانونية الرسمية لطالبي اللجوء في العديد من البلدان. ففي أغسطس/آب، احتجزت السلطات التايلاندية إلى أجل غير مسمى ما لا يقل عن 168 لاجئاً من جماعة "مونتاغناراد" قادمين من فيتنام وكمبوديا، وكان بينهم نساء حوامل وأطفال. وفي وقت سابق من العام أعادت السلطات التايلاندية قسراً اللاجئ الكمبودي سام سوخا، الأمر الذي يُعد انتهاكاً مبدأ عدم الإعادة القسرية.

بالنسبة لللاجئين والأشخاص النازحين داخلياً، ظل الحصول على المساعدات أمراً محفوفاً بالمخاطر. وهذه الحالة أوضح ما تكون في ميانمار، حيث تعمد السلطات المدنية والعسكرية على السواء إلى وضع قيود على دخول الهيئات الإنسانية التابعة للأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية. وفي ولاية كاشين وشان الشمالية منعت السلطات وصول المساعدات الإنسانية إلى المناطق الواقعية خارج سيطرة الحكومة، وفي ولاية أراكان لا يزال أكثر من 125,000 شخص، معظمهم من الروهينغي، محشورين في مخيمات النازحين القذرة حيث يعتمدون على المساعدات الإنسانية للبقاء على قيد الحياة.

ولا يزال موقف أستراليا يُقابل بالشجب بسبب رفضها تخليص أكثر من 1,000 لاجئ وطالب لجوء من تييه البيروقراطية في مراكز الفرز والتدقيق التي تديرها السلطات الأسترالية بعيداً عن شواطئها في جزيرة مانوس التابعة لناورو وبابوا نيو غينيا، بالشراكة مع حكومات هذه البلدان. وقد أدت حالات بارزة تتعلق بالحرمان من الرعاية الطيبة، إلى جانب محاولات الانتحار من قبل بعض الشباب، إلى توجيه دعوات من قبل الأمم المتحدة والهيئات الطبية والمحامين ومنظمات المجتمع المدني إلى أستراليا من أجل

تسببت الحملة العسكرية العنيفة في  
ميانمار، التي ساد فيها القتل والاغتصاب  
وحرق المنازل، بفرار ما يزيد عن 720000 من  
النساء والرجال والأطفال الروهينجيا من  
شمال ولاية أراكان إلى بنغلاديش. وفي  
ولاية أراكان، لا يزال أكثر من

**125,000**

شخص، معظمهم من الروهينجيا،  
حيث يعتمدون اعتماداً تاماً في بقائهم  
على المساعدات الإنسانية.

قائد الجيش في ميانمار مين أونغ هلاينغ يتحدث خلال الجلسة  
الثالثة لمؤتمر الاتحاد للسلام في نايبيداو، في 11 يوليو/  
تموز 2018. © Thet Aung/AFP/Getty Images



# استمرار الإجراءات القمعية رغم وجود أسباب للتفاؤل في شرق آسيا

شاب عام حقوق الإنسان هذا، في إقليم شرق آسيا، تدابير قمعية تبعث على القلق، من قبيل انحسار فضاء العمل للمجتمع المدني، وتجدد الحملات القمعية ضد المحامين وغيرهم من المدافعين عن حقوق الإنسان، وسادت روح من التشاوُم فيما يخص عقوبة الإعدام. وفي المقابل، أثار تزايد الأنشطة المناهضة لظاهرة التحرش الجنسي وما بُدا من علامات إيجابية حيال العلاقات الجنسية المثلية في الإقليم، بعض التفاؤل بتحسن الأمور مع الانتقال إلى 2019.

أمرأة تسير مع أطفالها عبر نقطة تفتيش للشرطة في سوق ليلي للطعام بالقرب من مسجد عيد غا في كاشغر في منطقة شينجيانغ أوغور الذاتية الحكم في الصين، في 25 يونيو/حزيران 2017. © Johannes Eisele/AFP/Getty Images



## الاعتقالات الجماعية

شكلت عمليات الاحتجاز الجماعي في صفوف الأويغور والكاياخين وغيرهما من الطوائف الإثنية ذات الأغلبية المسلمة في إقليم شينجيانغ وأيغور الصيني ذي الحكم الذاتي أحد أكثر التطورات المثيرة للقلق خلال السنة. فقد أرسل ما يصل إلى مليون شخص في دورات "إعادة التأهيل"، حيث يجري احتجاز الأشخاص إلى أجل غير مسمى دون محاكمة، ودون السماح لهم باستشارة محام أو بالطعن في عمليات احتجازهم. وتتضمن حملات "مكافحة الإرهاب" عن طريق التدخلات الحكومية هذه المراقبة الحثيثة والاعتقال التعسفي وإعادة التأهيل العقائدي القسري، وقد استهدف بها أشخاص سافروا إلى خارج البلد أو اتصلوا بأشخاص خارجها، أو ظهرت عليهم بوادر انتقام ديني أو ثقافي أو سواه مما يمكن أن تشمله شبهة كونه "غير جدير بالثقة". وقد حجبت عن أفراد عائلات من يجري "إعادة تأهيلهم" أي معلومات تتعلق بمصير أحبائهم، ما يتزكيهم في أشد الحاجة لتلقي أي ردود، ولكن دون أن يجرؤوا على إثارة الموضوع حتى لا يستهدفوا هم أنفسهم بمصير مماثل.

وقد شكل تصعيد الصين المخيف لاضطهاد الأقليات الإثنية محور اهتمام بارز لدى "لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري". ففي استعراضها للحالة في الصين، في أغسطس/آب، سلطت اللجنة الضوء على تهميش اللغات والثقافات، وشددت على الطبيعة الغامضة والفضفاضة للتعرifات القانونية "للإرهاب" و"النزعية الانفصالية"، حيث تجمّد جميع الأنشطة السلمية التي يمكن أن يقوم بها الأويغور والتibetians وسواهم، وحتى تعاقبهم عليها. وفي مايو/أيار، على سبيل المثال، حُكم على الناشط اللغوي التibetian تاشي وانغتشوك بالسجن خمس سنوات بتهم زائفه تتعلق "بالتحريض على الانفصال".

## محادثات السلام

شكلت محادثات السلام الجارية بين شمال وجنوب كوريا تطوارًأ رئيسياً آخر في الإقليم يمكن لنتائجها أن تترك بصمات مهمة على واقع حقوق الإنسان في شبه الجزيرة الكورية. فطوال عقود، استخدم القادة على جانبي شبه الجزيرة الأمن الوطني كذرعية لتبرير فرض القيود التعسفية على الحق في حرية التعبير والرأي والفكر والتنقل. ويمكن لخوض التوتر في الصراع بين العائلات التي تم الفصل بين المنظم وبين الأشخاص لمناقشتهم مسألة أفرادها والسامح بتحفيظ القيود المشددة المفروضة في كوريا الشمالية على تداول المعلومات والتواصل.

إن غياب حقوق الإنسان عن جدول المحادثات بين الرئيس الكوري الجنوبي مون جاي-إن والرئيس الكوري الشمالي كيم جونغ-أون يبعث على القلق العميق، رغم الجهود المبذولة للحد من التوترات وخلق فرص إيجابية. فمع تواصل المحادثات، يجب أن ينبع كيم جونغ-أون والقادة الآخرون لكوريا الشمالية للمساعدة في تحسين الظروف لحقوق الإنسان في البلاد، التي تصل في بعض جوانبها إلى جرائم ضد الإنسانية، بحسب وصف إحدى لجان الأمم المتحدة في 2014.

في الصين، لم يشهد العام تغييرات تذكر فيما يتعلق بقمع المدافعين عن حقوق الإنسان. فعقب انقضاء ما ما يزيد عن ثلاث سنوات على إطلاق الحكومة حملة قمعية واسعة ضد محامي حقوق الإنسان وغيرهم من الناشطين، ما زالت مصائر المحامين وانغ كوانجهاي ويو وينشينغ وغاو جيشينغ طي الكتمان. وثمة بواعث قلق خطيرة بشأن صحة المحامي السجين جيانغ تيانيونغ والناشط دونغ غوانغبينج، بينما يواجه المدافعون عن حقوق الإنسان هوانغ غي وجين جيانغهاوا حكمين بالسجن لفترة طويلة. وجميع هؤلاء يواجهون خطر التعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة.

## مواجهة ظاهرة التحرش الجنسي

على الرغم من ضيق فضاء العمل للمجتمع المدني في الصين، فقد شهد العام ومضات من الأمل. فقد شهد الحرث الجامعي للجامعات والفضاء الإلكتروني دعماً قوياً لحركة #MeToo لمناهضة ظاهرة التحرش الجنسي. حيث تزعم يوشين، وهي واحدة من الدعاة القياديين للحركة، حملة طلبية لدعم جهود عمال المصانع المضربين من أجل تشكيل نقابتهم العمالية الخاصة بهم. وعندما حاولت الحكومة إسكات هؤلاء الناشطين أو معاقبتهم، لقيت جهودهم دعماً مدوياً على الواقع الإلكتروني.

ولمست هونغ كونغ الآثار المتزايدة لترابع الفضاء المتاح للمجتمع المدني أيضاً، حيث تواصل الحكومة استخدام تهم بتعرifات فضفاضة لمحاكمة المحتجين التابعين "لحركة المظلة" لسنة 2014. وتخلق هذه الملحقات، بالإضافة إلى القرارات الصادرة حديثاً بالاستناد إلى مسوغات تتعلق "بالأمن القومي" لحظة ترخيص حزب سياسي يطالب بالاستقلال، والانتقام من الأشخاص لمناقشتهم مسألة استقلال هونغ كونغ عن البر الصيني، مناخاً يجد أوصال الحق في حرية التعبير والمجتمع السلمي وتكوين الجمعيات والانضمام إليها.

## استمرار الخوف بالنسبة للكثيرين

لم يتم تقديم يذكر إزاء وضع حد لعقوبة الإعدام في المنطقة. لكن الصين ما زالت تخفي مدى استخدامها لعقوبة الإعدام خلف دواعي "أسرار الدولة". وفي منغوليا، يعتزم الرئيس اقتراح تشريع يقصد العودة إلى استخدام عقوبة الإعدام، التي ألغتها برلمان البلاد في 2017. وفي يوليو/تموز، نفذت اليابان سلسلة إعدامات غير مسبوقة، فقادت بشنق 13 شخصاً لتورطهم في هجوم قاتل يغازل الساربين في 1995 على إحدى محطات مترو الأنفاق في طوكيو، وقياهم بأنشطة غير قانونية أخرى. ويخشى أن بعض من الذين أعدموا كانوا قد تقدموا بطلبات لإعادة المحاكمة كانت لا تزال قيد النظر، ما يشكل انتهاكاً لحقهم في محاكمة عادلة. وفي أغسطس/آب، نفذت تايوان أول حكم بالإعدام منذ 2016، رغم إعلان الرئيسة تساي إنغ-وين صراحة عند تسلمهما مهام منصبها أن حكومتها تعتمد إلغاء عقوبة الإعدام.

وفي هذا العام، وصل إلى جزيرة جيجو التابعة لكوريا الجنوبية مئات الرجال والنساء والأطفال اليمنيين الفارين من الحرب المدمرة والأزمة الإنسانية في بلادهم، مستفيدين من فرصة

دخول السياح دون تأشيرة دخول. إلا أن ردود الكثرين في كوريا الجنوبية تجاههم اتساعاً بالريبة والعداء. فقد شهدت البلاد تصاعداً للهجة المناهضة للأجانب، وحتى أعمال عنف رافقت ردود فعل أفراد من الجمهور يشعرون بحساسيات ثقافية وبالخشية من الآثار الاقتصادية المترتبة على قدمو الأجانب. وعلى عكس ما لقيته التجمعات الأخرى من طالبي اللجوء الذين وصلوا إلى أجزاء أخرى من البلاد من معاملة، حظر على اليمنيين مغادرة الجزيرة طيلة أشهر إلى حين انتهاء الحكومة الكورية من معالجة طلبات لجوئهم، ما حد من فرص هؤلاء في أن يجدوا لأنفسهم سبيلاً لبدء حياة جديدة. وبحلول أكتوبر/تشرين الأول، كان نحو 300 من طالبي اللجوء اليمنيين قد حصلوا على "إذن إنساني بالإقامة"، ما يعني أن باستطاعتهم السفر إلى مناطق أخرى من كوريا الجنوبية، ولكن يعني أيضاً أن عليهم مغادرة البلاد حالما تنتهي الحرب في اليمن.

## بواحد أمل

شهد إقليم شرق آسيا تطورات إيجابية فيما يتعلق بالاعتراف بحقوق الأزواج المثليين. ففي يوليو/تموز، أصدرت المحكمة العليا لهونغ كونغ حكماً مفصلياً أكدت فيه أن الدرمان من حقوق الشراكة بين الأزواج المثليين يمكن أن يكون تميزياً - رغم الدستور في عدم الاعتراف بالتكافؤ في الزواج هناك. وفي اليابان يتبنى المزيد من البلديات وثائق مكتوبة للاعتراف بالشرادات المثلية، بينما يقدم عدد متزايد من الشركات اليابانية مكتسبات متساوية للأزواج المثليين. ولا يخلو ما يتحقق من تقدم بالنسبة للأشخاص المثليين إلى مجتمع الميم في الإقليم من تحديات، فلا بد من بذل المزيد للتصدي لما هو قائم من تميز ووصمة عار تلخص بالمثلين؛ بيد أن الإقليم يشهد علامات مت坦مية على تقبل اجتماعي أوسع للمساواة في الحقوق، وعلى رفض أكبر لمن يحاولون التراجع عما تحقق وإثارة عدم التسامح. ويتركز الاهتمام حالياً على عمليات استفتاء متضاربة في تايوان ستنتهي أبعادها في وقت متأخر من 2018 ويمكن أن تحدد ما إذا كان ما ستقدمه الحكومة مجرد شكل مخفف من الحماية القانونية للأزواج المثليين، أم أنها ستكون أولى الدول التاسوية التي تعترف بالمساواة في الزواج. ■

# يتهدى المدافعون عن حقوق الإنسان القمع وسط بعض الآمال في جنوب آسيا



شهدت بداية السنة وفاة إحدى أشهر المدافعين عن حقوق المحرومين، المحامية والناشطة الباكستانية أسماء جهانجير. وكانت لعقود من الزمن مثالاً لكفاح الملايين في جنوب آسيا. ففي الشوارع، دأبت على تحدي القمع السياسي، وعلى الدعوة إلى وضع حد لعمليات الاختفاء القسري والإعدام خارج نطاق القضاء، وتعرضت للضرب والاعتقال لدفاعها عن حقوق المرأة. وفي قاعات المحاكم، واجهت التهديدات بسبب تمثيلها موكليها، بمن فيهم النساء الفارات من عنف أزواجهن والعاملون بالسخرة الساعون إلى نيل حرية من "مالكيهم" الظالمين، والأقليات الدينية التي تلتمس مأوى يحميها عقب الهجمات التي كانت تشنها عليها جموع من الغوغاء المتغصبة.

asmاء جهانجير أثناء زيارة لمنظمة العفو الدولية في هولندا عام 1998. كانت أسماء جهانجير، محامية في مجال حقوق الإنسان وعضوًا مؤسسًا للجنة حقوق الإنسان في باكستان. تعرضت للمضايقة بسبب دفاعها عن حقوق المرأة. © Ilya Van Marle

# المدافعون عن حقوق الإنسان

وفي سري لانكا ونيبال، ظلت وتيرة التقدم بشأن الالتزامات المتعلقة بكشف الحقيقة وتطبيق العدالة ومنع التعويضات عما ارتكب من انتهاكات فيما مضى تتسم بالبطء. وحاولت كلتا الحكومتين كذلك فرض قيود جديدة على المنظمات غير الحكومية، ولكنهما تراجعتا عقب مواجهة احتجاجات من جانب هيئات المجتمع المدني. وفي نيبال، أقر البرلمان على نحو عاجل عدداً كبيراً من القوانين الجديدة ذات الصلة بحقوق الإنسان. وساد شعور بعدم الارتياح في أوساط ممثلي الضحايا بسبب عدم استشارتها بشأنها. بالنسبة لسري لانكا، يعني التعين المفاجئ لمهاتيراما راجاباكسا كرئيس للوزراء في أكتوبر/تشرين الأول، والأزمة الدستورية التي تلت ذلك، أن حقوق الإنسان وضمانات العدالة الانتقالية قد تكون في خطر في المستقبل.

وشهدت باكستان تغييراً حكومياً تسلماً على أثره أسطورة لعبة الكريكيت السابق عمران خان، الذي تزعم حزباً سياسياً جديداً، رئيسة الحكومة إثر انتخابات كاسحة في يوليو/تموز. وأطلقت الحكومة الجديدة سلسلة من الوعود المشجعة بشأن حقوق الإنسان، ولكنها سرعان ما راحت تتراجع عن الالتزامات التي أعلنتها سابقاً بمنح الجنسية للأجانب الأفغان والبنغاليين. وتحت ضغط المتشددين الدينيين، تراجعت الحكومة عن تعين عاطف ميان مستشاراً لها، وهو اقتصادي بازري ينتمي إلى الطائفة "الأحمدية"، المضطهدة في باكستان.

وفي مارس/آذار، أطل التعصيب الديني الأعمى برأسه البشع في سري لانكا، عندما شن رهبان بوذيون متشددون حملة تحرير على العنف ضد المسلمين في مدينة كاندي، في الجبال الوسطى للجزيرة، وفي أمبارا شرقاً. حيث أضرمت النيران في منازل ومخازن المسلمين. ففرضت الحكومة حالة الطوارئ وقامت بإغلاق موقع التواصل الاجتماعي التي استخدمت كمنصة لإشعال نيران الفتنة. وفي يوليو/تموز، قال الرئيس سيريسينا إنه سوف يعيد فرض عقوبة الإعدام لمعاقبة المتربين بالمخدرات، وذلك بعد أكثر من أربعة عقود لم تشهد سري لانكا خلالها أية عملية إعدام.

وفي بنغلاديش، شنت الحكومة "حربها الخاصة بها على المخدرات"، حيث قام أفراد تابعون للقوات شبه النظامية بإطلاق النار على أكثر من 200 من اشتباهم بأنهم من المروجين للمخدرات لترديهم قتلوا في عمليات إعدام مزعومة خارج نطاق القضاء.

## انتعاش الآمال في جزر المالديف

مع اقتراب نهاية السنة، انتعشت الآمال في جزر المالديف مع قرب انتهاء السنوات العجاف والطوال لحكم عبد الله يامين بعد خسارته المنطقية للانتخابات الرئاسية في سبتمبر/أيلول. وكان الرئيس يامين قد سعى، في وقت سابق من السنة، إلى تشديد قبضته على السلطة بفرض حالة الطوارئ، والقبض على رئيس المجلس القضائي الأعلى وقاض آخر من قضاعة "المحكمة العليا"، وهو رئيس سابق، إضافة إلى ما يزيد عن 200 شخص من المحتجين. وعقب أيام من الانتخابات، خرج أحمد مخلوف، وهو سجين رأي محكوم عليه بالسجن 20 سنة بتهم ملفقة، من السجن ليتنسم هواء الحرية. ومن المتوقع أن يتبعه آخرون بعد أن قطع الرئيس الجديد، إبراهيم صلبيح، عهداً على نفسه بأن يمسح كل أثر لاعتداءات سلفه على حقوق الإنسان.

## استمرار أزمة اللاجئين

استمرت استضافة بنغلاديش لما يقرب من مليون لاجئ من الروهينغا في ظروف شديدة الانتظاظ. ومع ما يبدو من ضعف احتمالات العودة الآمنة والكرامة إلى ميانمار، فإن المساعدات الدولية تتضاءل، بينما أعلنت حكومة بنغلاديش عن نقل ما يصل إلى 100,000 من اللاجئين الروهينغا إلى جزيرة منعزلة قريبة من شواطئها، يعتقد الخبراء أنها عرضة لخطر الفيضانات والأعاصير. وعلى الرغم من اختلاف التحديات، ما برح هناك تناقض حاد بين موقف بنغلاديش تجاه اللاجئين وموقف أوروبا اللامبالي على نحو شديد القسوة. وفي 2018، واصلت بلدان مختلفة عبر أوروبا إعادة آلاف طالبي اللجوء من الأفغان قسراً، رغم أن الإصابات في صفوف المدنيين لاتزال على خطورتها.

## الهجمات في أفغانستان

شددت الهجمات الدموية التي شنتها الجماعات المسلحة من المخاطر التي تلف الوضع في أفغانستان، حيث أدت إلى مصرع أطفال وعاملين في مجال المساعدات، ومنتمنين إلى أقليات دينية، وصفويين وآخرين كثراً. فقتل ما لا يقل عن 34 شخصاً في أغسطس/آب، العديد منهم من الأطفال، عندما جرى استهداف حي شيعي في العاصمة، كابول. وفي أبريل/نيسان، قتل 10 صحفيين بقذيفة متخلفة عن عملية تفجير سابقة استهدفت أحد المواقع. وفي سبتمبر/أيلول، قتل شخصان آخرين في ظروف مشابهة. وقد تميز العام بأنه كان الأكثر دموية بالنسبة للصحفيين في أفغانستان منذ بدء النزاع في البلاد في 2001. وفي سبتمبر/أيلول، كشفت منظمة العفو الدولية الستار عن جدارية في وسط كابول كرست لذكرى من سقطوا جراء الأعمال الإرهابية.

## التطورات القانونية

في مايو/أيار، أقر برلمان باكستان أحد أكثر التشريعات تقدمية بشأن حقوق المتحولين جنسياً في العالم، ما جعل من باكستان أول بلد في آسيا يعترف بتصورات المتحولين جنسياً التي يختارونها لأنفسهم. وفي الهند، حيث صدرت سلسلة من الأحكام المفصلية، شطبت "المحكمة العليا" القسم 377 من "قانون العقوبات"، الذي كان يجرم العلاقات الجنسية المثلية التي تتم بالتروضي، والقسم 497، الذي كان يجرم "الزنا"، وقاده كانت تحظر على النساء منهن في "سن الحيض" من دخول "معد سباريمالا" في كيرالا.

وفي سري لانكا، كسبت ساندهيا إكناليفودا، منظمة الحملات البارزة من أجل إنصاف عائلات المختفين، والتي تحملت سنوات من حملات العداء وتشويه السمعة، قضية قانونية بارزة في المحكمة عقب سجن راهب متشدد لستة أشهر بسبب تهديده لها. وفي سبتمبر/أيلول، أمر الرئيس ماثيربيلا سيريسينا بالقبض على ضابط بالجيش بالعلاقة مع اختفاء براغيث إكناليفودا، زوج ساندهيا، القسري في 2010. وشملت التطورات الإيجابية الأخرى في البلاد إنشاء "مكتب الأشخاص المفقودين"، الذي طال انتظاره، وإقرار قانون بإنشاء "مكتب للتعويضات"، وعودة بعض الأراضي الخاصة في الشمال من تلك التي كان الجيش قد استولى عليها.

شعر المدافعون عن حقوق الإنسان في باكستان بخسارة كبيرة لفقدانهم أسماء جهانجي. فاعتقل العشرات منهم تعسفياً وأخذوا للمراقبة التعسفية أو للاختفاء القسري، أو جرى ترويعهم واضطهادهم بموجب قوانين جديدة شديدة القسوة تجرّم حرية التعبير، سواء على شبكة الإنترنت أو في المواد المطبوعة. وشهدت الهجمات على شبكة الإنترنت انتشار الفيروسات والبرمجيات الخبيثة من جانب حسابات مزيفة على الشبكة استهدفت على نحو شرس تعطيل أجهزة الناشطين. ووجهت إلى المنتدين إلى "حركة تحفظ للباشتون" اللاعنفية، التي تدعو إلى وضع حد إلى وقف عمليات الاختفاء القسري والإعدام خارج نطاق القضاء، تهم بالتحريض وجرى اعتقالهم لإدلة لهم بتعليقات على شبكة الإنترنت.

ولكن كانت هناك بعض الأخبار الجيدة أيضاً. فأفرج عن الناشطين رضا خان وصغير بلوش في باكستان عقب إخضاعهما للاختفاء القسري لتسعة أشهر. وفي سبتمبر/أيلول، أفرج بكفالة عن حياة خان بريغال، عضو "حركة تحفظ للباشتون"، عقب اعتقاله بسبب إدلائه بتعليقات انتقادية على وسائل التواصل الاجتماعي.

وعبر الدود، شاع في الهند نمط مشابه من شرطية المدافعين عن حقوق الإنسان وتجريمهم. فقد ضُرب على عشرة ناشطين بارزين، بينهم سودها بهارادواج وشوما سين وآرون فيrirra، بموجب تشريع مكافحة الإرهاب المتشدد في بهيمَا كوريغاون، بولاية ماهاراشترا. واعتقل ناشط يعمل في أوساط الداليا، هو تشندراسيكار أزاد "رافان"، وأودع رهن الاحتياز الإداري لعشرة أشهر دون تهمة أو محاكمة.

وواجهت المدافعتات عن حقوق الإنسان في الهند، الذي يتعرضن لأعمال انتقامية بسبب عملهن في مجال حقوق الإنسان، نتيجة التمييز القائم على نوعهن الاجتماعي، موجات من العنف على شبكة الإنترنت والكثير من الإساءات هذا العام. فتلقى ناشطات بالعنف الجنسي غورميهار كاور تهديدات بالعنف الجنسي لممارستها حقهما في حرية التعبير. وعلى أرض الواقع، استمر انحسار الفضاء المدني مع استخدام الحكومة المركزية "قانون (نظام) المساعدة الأجنبية" لسنة 2010 المثير للجدل كأدلة سياسية لمضايقة المنظمات التي تنتقد آراءها وممارساتها.

وفي بنغلاديش، ورغم تعهدات الحكومة بالتخليص من "قانون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات" السيء، الذي استخدم لتوجيه الاتهام للمئات، ومقاضاتهم بسبب ما يدللون به من أقوال أو ما ينشرون، مما كانت سلسلة، ظل القانون شيئاً مسلطاً يستخدم لإسكات منتقدي السلطات. فوجهت إلى المصور المعروف شهيدول علم تهم بموجب القسم 57 من القانون بسبب تعليقات نشرها على فيسبوك و مقابلة أجربت معه. وعقب القبض عليه، خيم جو من الذوف على مختلف مستخدمي الإنترنت، وأخضع الطلاب وغيرهم من الناشطين لعمليات مراقبة على الشبكة. وفي سبتمبر/أيلول، أقر "قانون الأمن الرقمي" ليوسّع من رقعة القمع التي يغطيها "قانون تكنولوجيا المعلومات والاتصالات" بينما أبقى على أشد الأحكام وحشية فيه.





على الرغم من تضييق الخناق على المجتمع المدني في الصين، ظهرت بارقة أمل تبعث على التفاؤل. فقد شهدت الجامعات والفضاء الإلكتروني الصيني تزايداً ملحوظاً في الدعم لحركة #MeToo المناهضة للتحرش الجنسي.

أشخاص يشاركون في احتجاج في نطاق حركة MeToo # في اليوم العالمي للمرأة في سول، كوريا الجنوبية، في 8 مارس/آذار 2018. كما شهدت بلدان أخرى في آسيا احتجاجات ضد التحرش الجنسي، بما في ذلك الهند واليابان والصين. © Reuters/Kim Hong-Ji



شغلت حقوق المرأة فكر الأميركيات في مختلف أرجاء الولايات المتحدة هذه السنة، فقمن بمبادرات وحملات نظمتهاحركات النسائية الرئيسية وشملت البلاد بأسرها. فشكل الإفلات من العقاب على التحرش الجنسي والعنف ضد المرأة محورين رئيسين للناشطين في وجه موقف معاد منهاجياً لحقوق المرأة في أوساط إدارة الرئيس ترامب. فبالإضافة إلى عدم دعم إجراء تحقيق شامل بشأن المرشح "للمحكمة العليا"، بريت كافانو، عقب توجيه تهم إليه بالاعتداء الجنسي، أعربت الإدارة عن استخفافها بحقوق المرأة أيضاً عبر جملة إشارات كان من بينها حذف المعلومات المتعلقة بالحقوق الجنسية والإيجابية من التقارير السنوية لمراقبة حقوق الإنسان داخل البلاد وخارجها. وعلى الحدود بين الولايات المتحدة الأمريكية والمكسيك، أدت سياسات الرئيس الفظة، التي تفتقر إلى التسامح، إلى إلحاق أضرار مدمرة بالعائلات التي تلتمس الحماية من الاضطهاد والعنف، فجرى تمزيق الأسر بموجب سياسات تنتهك القانون الدولي. بيد أن النساء في مختلف أرجاء البلاد أعلن وبصوت قوي أنهن لن يسكنن على ما يحدث، فنزلن إلى الشوارع واقتحمن قاعات الكونغرس، وبدرن إلى قيادة مجتمعاتهن المحلية في التصدي لقضاياها من قبيل العنف المجتمعي المسلح، وأظهرن دعمهن للمبادرات التي ترحب باللاجئين في أحياهن. تاهيك عن التحدث عن مشكلة تمزيق الأسر والتفريق بين أفرادها.

الدكتورة كريستين بلازي فورد تدلّي بالقسم أمام "اللجنة القضائية للكونغرس"، في جلسة 27 سبتمبر/أيلول 2018، بواشنطن العاصمة. وقد آتهمت الدكتورة فورد القاضي المرشح للمحكمة العليا بريت كافانو بالاعتداء عليها جنسياً أثناء حفلة في 1982. ودعت منظمة العفو الدولية إلى وقف التصويت على تسمية القاضي كافانو؛ بيد أن مجلس الشيوخ أكّد ترشيحه وأدلّى بالقسم في 6 أكتوبر/تشرين الأول.  
© Win McNamee/Getty Images



# الشجاعة عرضة للهجوم

كان أحد الصراعات التي هيمنت على منطقة الأمريكتين طيلة عام 2018 صراعاً على المناطق والأراضي، لا سيما تلك التي تخصّ السكان الأصليين والسكان المتحدّرين من أصولٍ أفريقية، إضافةً إلى الكفاح للحصول على بيئة صحية.



نساء لينكا من السكان الأصليين يتحجن على مقتل الناشطة البيئية في هندوراس بيرتا كاسيريس، أمام وزارة الشؤون العامة في تيغوسيلغابا، هندوراس، في 5 أبريل/نيسان 2016. © Orlando Sierra/AFP/Getty Images



أمادا مارتينيز، ممثلة مجتمع أمّا غواراني تيكوها سوس، أتو بارانا، باراغواي. © Amnesty International/Gustavo Luis Pereira Verly

في نيسان/أبريل، داهمت الشرطة على نحوٍ غير قانوني منزل ابن ليлиام لوبيز، رئيسة "المجلس المدني للمنظمات الشعبية ومنظمات السكان الأصليين في هندوراس"، والتقطت صوراً له. ولم تعرف دائرة الشرطة المحلية بانشطتهم.

## التعرض للهجوم مع الإفلات من العقاب

هناك قلقٌ عميقٌ حيال دور السلطات في الهجمات على المدافعين عن حقوق الإنسان. ففي يوليو/تموز، اتهم أحد أفراد القوات المسلحة الفنزويلية التابعة للدولة ليزا هينريتيو، المدافعة عن حقوق مجموعة بيمون من السكان الأصليين في فنزويلا، بالخيانة خلال ظهور لها في التلفزيون الوطني. كما دعا المسؤول قوات الجيش الفنزويلي أن تراقب أنشطة شعب بيمون - الذين لم تعرف الحكومة بحقوقهم في أراضيهم. وقد نظمت مجتمعات بيمون حملات، ودعوا للوقوف ضد التهديدات التي تتعرض لها حقوقهم في الأرض بسبب مشروع الحكومة الأخير الخاص بخط الطاقة، وبسبب عدم التشاور. وهم يشعرون بخشيةٍ من أن يكون المشروع مقدمةً لفتح مناجم جديدة في المنطقة.

إن من يعتدون على المدافعين عن حقوق الإنسان يفعلون ذلك غالباً مع الإفلات من العقاب: ذلك أن قليلاً من التحقيقات الجنائية في الهجمات على المدافعين يفضي إلى تحديد هوية المسؤولين أو محاكمتهم. ويشمل هذا الذين يأمرؤون بتنفيذ الاعتداءات. فعدم وجود عقوبات على مرتكبي الجرائم يرسل رسالة خطيرةً إلى المجتمع، مفادها أن المدافعة عن المرأة يمكن أن يُعتدى عليها دونما خوفٍ من العقاب. وفي إكوادور، مثلاً، قدُفَ رجلٌ مجهول الهوية

عضوٌ في مجموعة "تيكوها سوس" من سكان باراغواي الأصليين، بينما كانت مع شقيقتها وأطفالها الصغار الثلاثة. وعندما توقفت، صوب أحد الرجال فوهة البندقية نحو وجه أمادا، واتهمها بأنها تكلم كثيراً، وحذّرها من أنها ستخدنفسها في يوم من الأيام وحدها على الطريق. وكانت أمادا تجهر في التعبير عن المعاناة التي يواجهها مجتمعها المحلي، الذي شرد سكانه بسبب بناء محطة لتوليد الطاقة الكهرومائية. وكان الرجال المسلحان الثلاثة يرتدون زي عمال الشركة الكهرومائية.

وقبلها بشهر في شيلي، تعرضت محامية الدفاع كارينا ريكويامي فيفيروس للترهيب على نحوٍ مماثل بسبب عملها مدافعةً عن حقوق السكان الأصليين المابوتشي، عندما صوب رجلان شعاع ضوء ليزري خلال نافذة منزلها، حيث تسكن مع ابنتها البالغة من العمر ستة أعوام. وفي اليوم الذي سبق، لاحظت مجموعة تخييف من عملاء الاستخبارات التابعين للشرطة وهم يتقطعون صوراً لها في المحكمة حيث تعمل. وقد حدث ذلك خلال جلسة استماع ضد أفراد من استخبارات الشرطة متهمين بمحاولة تلفيق تهمة لاعضاء مجموعة مابوتشي من السكان الأصليين بأنهم إرهابيون. وبعدها بأيام، عاد أحد العملاء إلى المحكمة متظاهراً أنه واحدٌ من جمهور الحاضرين. ورغم أن المحكمة العليا الشيلية أمرت الشرطة بالتدخل في التمثيل القانوني خلال التحقيقات الجنائية، تخشى كارينا أن تحول أساليب الترهيب هذه إلى هجمات عنيفة.

وليست أمادا مارتينيز وكارينا ريكويامي فيفيروس الوحدين من النساء اللواتي اكتشفن أن أطفال المدافعين عن حقوق الإنسان معرضون لخطر التخييف؛ بل ويُستهدفون على نحوٍ خاصٍ من أجل ممارسة الضغوط على آبائهم وأمهاتهم.

وقد أبدى الناشطون في مجال البيئة وحقوق الأرض في جميع أنحاء المنطقة شجاعةً يُحتذى بها في مواجهة التهديدات وأعمال العنف المستمرة. وبوجهة المدافعون عن حقوق الإنسان، رجالاً ونساءً، هذه المخاطر لأنهم يتجرّون على رفع أصواتهم تنديداً بالأضرار التي تلحق بالبيئة والناجمة عن المصادر الاقتصادية الكبرى، وبالأضرار التي تصيب أراضي أسلافهم التي تسبّبها المشاريع التي تستغل الموارد الطبيعية.

ومن بين هؤلاء المدافعين الشجعان، تؤدي النساء دوراً حيوياً. فهنّ يواجهن مخاطر محددة تتعلق بسبعين معاً هما أنشطتهن، ولأنهن يتحدين الأدوار التقليدية التي جعلها المجتمع لهنّ.

وباعتبار هؤلاء النساء "ذوات أصواتٍ منددة قوية أكثر من اللازم"، يتمّ نبذهنّ، ويتعرضن للتخييف، والتهديد، والاختفاء القسري بل وحتى للقتل. وليسَ وحدهنّ الضحايا: إذ يُستهدف أطفالهنّ وعائلاتهن أيضًا. وفوق ذلك، تُستهدف المدافعنات عن حقوق المرأة على العموم بالعنف الجنسي أو بالتهديد بالاعتداءات الجنسية سعيًا للتخييفهنّ.

إن منصة منظمة العفو الدولية بعنوان دافعوا عن المدافعين تروي حكايات هؤلاء النساء الشجاعات اللاتي لا يتخلّن عن نضالهن حتى أمام التهديدات والعنف.

## الترهيب والتهديدات

وفي واحدٍ من تلك الحوادث التي وقعت في أغسطس/آب، اعترض ثلاثة رجال مسلحين سيارةً أجرة كانت تقلّ أمادا مارتينيز، وهي

في المعدل، تشهد كولومبيا  
مقتل ناشط واحد

# كل ثلاثة أيام

جوانا، وهي ممراضة من المايا، بلا كلل، من أجل أن يتمكن المزارعون الفلاحون من الوصول إلى الأراضي ومن أجل التنمية الريفية. وما يزال قاتلها طلقاء.

وبغية حماية المدافعين عن حقوق الإنسان، لا بد من تطبيق إجراءات الحماية، ليس بالنسبة للأفراد فقط، بل بالنسبة للمجتمعات المحلية برمّتها، خصوصاً مجموعات السكان الأصليين. وغالباً ما يقع على كاهل النساء في المنطقة وعائلاتهن عبء تحمل الهجمات التي ترمي إلى إسكات أصوات المدافعين ومنعهم من القيام بعملهم المهم والأساسي. وطالما يستمر المدافعون والمدافعتات عن حقوق الإنسان في التحدي بشجاعة والجهر بما يريدون قوله، فإنّ من واجب الحكومات في كل أرجاء المنطقة توفير الحماية لهم. ■

بيرتا، وهي مدافعة عن حقوق الإنسان البيئية في هندوراس وزعيمة من السكان الأصليين، في الضغط على كبرى شركات بناء السدود في العالم دافعة إياها للانسحاب من مشروع في ريو غوالكاركيو، وهو ما كان من شأنه التأثير بشدة على سبل حصول سكان لينكا الأصليين على الرزق وأعاق إمكانية حصولهم على الطعام والماء. وقد قُتلت بيرتا في منزلها في عام 2016، بعدما تلقت الكثير من التهديدات بالقتل في الأعوام السابقة. ورغم التهديدات والهجمات السابقة التي تعرضت لها بيرتا، لم تكن تحت أي حماية يوم مقتلها. ويذكر أنّ توصيات دولية قدّمت بضرورة أن توفر الحكومة الهندوراسية الأمان على مدار الساعة، لكن الحماية المقدمة كانت معدومة على نحو شديد.

## التماس العدالة

بينما ترسم الأمثلة السابقة أعلاه صورةً كالحة، هناك بصيص أمل في إمكانية محاسبة بعض ممن ارتكبوا الاعتداءات بحق المدافعين عن حقوق الإنسان. وبعد عامين من وفاة بيرتا، يبدو أن تحقيق العدالة بالنسبة لها بات أخيراً في الأفق مع اعتقال تسعة أشخاص في قضية مقتلها، ومن فيهم أفراد مرتبطون بالجيش الهندوراسي. ورغم ذلك، ستكون عملية بطئ، ولن تتحقق العدالة تماماً إلا عندما يتم التعرّف على الذين أمروا بقتلها، ويُقدّمون للمحاكمة.

غير أن بصيص الأمل هذا ليس كافياً في محظوظاته. ففي 28 يوليو/تموز، في غواتيمala، أخترع جيران خوانا ريموندو الشرطة بعد أن عثروا على جثتها قرب نهر صغير يفصل بين مجتمعين نياجا وأكمالام للسكان الأصليين. وقد نادت

الحجارة وهشم نوافذ منزل باتريسييا غوالينغا، بينما كان يتوعّدها صارخاً بعبارات التهديد بالقتل. وباتريسييا هي زعيمة شعوب كيشو الأصلية في ساراياندو وعضوٌ في "جمع نساء الأمازون"، وتنادي ضد مشاريع استغلال النفط في مجتمعها المحلي. وقد عرقلت السلطات محاولات باتريسييا للحصول على العدالة، برفضها أن تريها صور كاميرات المراقبة التي كان من شأنها المساعدة في التعرّف على الفاعل. وفي السنة الماضية، تعرضت ثلاثة نساءٍ آخرات من المدافعتات عن حقوق الإنسان من "جمع نساء الأمازون" – وهنّ نينا غريفا وسالومي أراندا ومارغوث إسكوبار – لتهديداتٍ مماثلة.

## أصوات يتم إسكاتها

لقد أُسيء استخدام نظم العدالة في الأمريكتين من أجل مضائق المدافعين عن حقوق الإنسان وإسكاتهم. ففي كولومبيا في أبريل/نيسان، احتجزت السلطات سارة كويونيز وأمها توليا ماريا مالنسيا، المدافعتين عن حقوق الكولومبيين من أصل أفريقي، واتهمتهما بـ"التمرد". ومنذ عام 2015 أجيّرت سارة مرتين على الانتقال إلى منزل جديد إثر تلقيها تهديدات بسبب نشاطها. وينتهي الدعاية المدافعون عن السكان الأصليين والكولومبيين من أصل أفريقي بانتظام على نحو متزايد في كولومبيا، بينما لا تتصدى الحكومة للتزايد الكبير في عمليات قتل المدافعين عن حقوق الإنسان في البلاد. إذ يُقتل أحد الناشطين في كولومبيا كل ثلاثة أيام، حسب التقديرات.

إنّ تفاصيل الحكومات عن حماية المدافعين عن حقوق الإنسان، وفي بعض الحالات إجراءاتها المتعمدة لاستهدافهم، تظهر في الأحداث المصايبة لوفاة بيرتا كاسيريس. فقد أفادت

# خمس نساء يتولّين قيادة النضال من أجل حقوق الإنسان في 2018

تحتفي حملة كتابة الرسائل الضخمة من أجل حقوق الإنسان "اكتب من أجل الحقوق" لهذا العام بنساء غير عاديّات يتجرّأن على رفع أصواتهن ضد الظلم، ويدعمن إحداث تغيير في العالم بأسره. وفي ديسمبر/كانون الأول 2018، سيلتقي مئات الآلاف من الأشخاص العاديّين حول العالم لكتابه رسائل وبطاقات بريديّة ورسم صور وإرسال رسائل إلكترونيّة - ترکز جميعها على أمر واحد، وهو: إحداث تغيير.

وسيشارك هؤلاء في واحدة من أكبر حملات حقوق الإنسان في العالم، وهي حملة "اكتب من أجل الحقوق". وفي هذا العام سيقدمون الدعم إلى نساء غير عاديّات يتولّين قيادة النضال من أجل العدالة، وغالباً في مواجهة المعارضة القاسيّة والتمييز والعنف. وفي عام 2018 تسلّط الحملة الضوء على حالات حيث ترفع مدافعات عن حقوق الإنسان أصواتهن من أجل التغيير على الرغم من جميع الصعاب التي تعرّضن سبيلهن. وقد ذكرنا هنا خمس نساء منهن. يرجى بذل بعض الوقت للوقوف إلى جانبهن اليوم.  
اكتب رسالة، غير حياة إنسان!



دونهلي مبوثوما، جنوب أفريقيا  
"عندما تسلّبني أرضي، فإنك تسلّبني  
هوיתי". دونهلي مبوثوما تقود النضال من  
أجل مجتمعها ضد شركة تعدين ت يريد التنقيب عن  
التitanium على أرض أجدادها. وفي سبيل ذلك  
تتعرّض للتهديد والتّرهيب المستمرّين، بل إنها  
نجت من محاولة قتل.

بيد أن دونهلي مصممة على المقاومة، وتقول:  
"هذه الأرض تعود إلى جديّ، اللذين ورثاها  
عن والديهما. فما الذي سأتركه لأطفالي؟ إن  
التعدين ليس خياراً". وفي حالة السماح للشركة  
بالتعدين في الأرض، فإنه سيتم إخلاء نحو  
5,000 شخص قسراً.

وقالت دونهلي لمنظمة العفو الدولية: "لقد  
حاولوا ترهيبنا، لكنهم فشلوا. فما زلت صامدة،  
ولا شيء يستطيع أن يفرّقنا عن أرضينا". اظهروا  
دعمكم لدونهلي عبر كتابة الرسائل واطلبوا من  
رئيس جنوب أفريقيا توفير الحماية لها الآن.

© Amnesty International

### **جيرالدين شاكون، فنزويلا**

لطالما حلمت جيرالدين شاكون بالدفاع عن الآخرين. فعندما كانت في الرابعة عشرة من العمر دافعت عن حكومة الشباب المحلية. وفي الجامعة شكلت شبكة لنشطاء منظمة العفو الدولية. وكما قالت والدتها عنها: "أينما رأت ظلماً استهللت النضال ضده".

ولهذا السبب، تناضل جيرالدين الآن، وهي لم تتعد الرابعة والعشرين من العمر، مع منظمة تعمل من أجل تمكين الشباب في بعض المناطق الأشد فقراً في مديتها الأم كراكاس. ولكنها تتعرض للمضايقات من قبل السلطات لأنها تريد أن يجعل من بلدها مكاناً أفضل للعيش. وفي هذا العام سُجنت لمدة أربعة أشهر في ظروف مُريعة، وُمنعت من مغادرة البلد لا لشيء، إلا بسبب عملها في مجال حقوق الإنسان.

إن ممارسات المضايقة والترهيب التي تعرضت لها جيرالدين تعتبر جزءاً من حملة قمعية أوسع للأشخاص الذين يعبرون عن أي شكل من أشكال المعارضة، أو ينتقدون السلطات في فنزويلا. ولم تُغلق الدعوى القضائية المرفوعة ضدها حتى الآن، ولذا يمكن أن تُعتقل مرة أخرى في أية لحظة بدون سابق إنذار. وما انفك كتّاب الرسائل يطلبون من السلطات الفنزويلية وقف مضايقة جيرالدين.

© Fabiola Ferrero/VII Mentor Program



### بافيتيри مانجهي، الهند

إن بافيتيри مانجهي تندّد موقفاً، وهي تنتمي إلى مجتمع "الأديفاسي" للسكان الأصليين، الذين يتعرضون لخطر الطرد من أراضيهم لإدخال الطريق إلى إنشاء محطتين لتوليد الطاقة. ومن المحتمل أن يخسر هؤلاء السكان الأصليون مزارعهم ووسائل عيشهم. ولكن بافيتيри تقود الكفاح المضاد.

يقول القرويون إنهم أرغموا على بيع أرضهم من قبل وكلاء يعملون لمصلحة شركتين خاصتين. وإن العديد منهم لم يحصلوا حتى على ثمن كافٍ. وكريسة لمجلس قريتها، قامت بافيتيри بجمع الناس معًا لتقديم نحو 100 شكوى رسمية. ولهذا السبب تواجه ترهيباً مستمراً.

وعلى مدى عقود أرغم "الأديفاسي" على مغادرة أراضيهم، وتم الدوس على حقوقهم بهدف إفساح المجال لعمل الشركات التجارية. ولكن بافيتيри لن تذهب إلى أي مكان آخر، وهي عازمة على مساعدة مجتمعها على الوقوف في وجه الشركات الكبرى وحماية أرض الأجداد. وتتلقى السلطات الهندية رسائل طالبها بتوفير الأمن الذي تحتاجه بافيتيри لحمايتها من التهديدات والمضايقة والترهيب.

© Amnesty International



### آتنا دائمي، إيران

شأنها شأن آخرين عديدين، تحلم المدافعة عن حقوق الإنسان آتنا دائمي بوضع حد لعقوبة الإعدام في إيران. وقد كتبت تعليقات على فيسبوك وتويتر وانستغرام، ووزعت نشرات، وانضمت إلى احتجاجات سلمية معارضة لتلك العقوبة القاسية. ولكن في إيران يمكن استخدام هذه الأنشطة "كأدلة" بهدف زج الأشخاص في السجن.

وقد حُكم على آتنا بالسجن لمدة سبع سنوات، لا لشيء إلا بسبب دفاعها عن حقوق الإنسان. وكانت محکمتها زائفة - إذ لم تستغرق سوى 15 دقيقة، وأدینت بتهم ملفقة، من بينها "التجمهر والتواطؤ لارتكاب جرائم ضد الأمن القومي". وهي ليست سوى مثال آخر على حملة القمع المكثفة ضد الأشخاص الذين يرفعون أصواتهم من أجل بناء إيران أفضل.

وتعرّضت آتنا للضرب والرش برذاذ الفلفل ووضعت في الحبس الانفرادي، ولكنها استمرت في عملها الشجاع من أجل حقوق الإنسان من خلف القضبان. وفي وقت سابق من هذا العام أعلنت إضراباً عن الطعام احتجاجاً على نقلها إلى سجن مشهور بأوضاعه المزرية. نحن نناضل من أجل إطلاق آتنا - ونطالب السلطات الإيرانية بإطلاق سراحها فوراً وبلا قيد أو شرط.

© Private



### فيتالينا كوفال، أوكرانيا

"لا تخش أن تفعل ما تؤمن به، وما ينبض قلبك من أجله". إن فيتالينا كوفال تستخدم شغفها للدفاع عن أفراد مجتمع الميم في أوكرانيا، وتقول: "أريد أن يكون الجميع متساوين، بغض النظر عن لون البشرة أو الميل الجنسي أو هوية النوع الاجتماعي أو المعتقدات".

ولكنها تعرضت، مع نشطاء آخرين في مختلف أنحاء أوكرانيا، لاعتداءات عنيفة على أيدي جماعات معادية لحقوق الإنسان بسبب تجربتهم على الكلام ضد الكراهية والتمييز. وفي إحدى المظاهرات السلمية لإحياء ذكرى يوم المرأة العالمي، هتفت إحدى المجموعات بشتائم مهينة وقذفت وجوههم بدهان أحمر، مما تسبّب بحروق كيميائية في عيني فيتالينا.

ولكنها ترفض الاستسلام، وتقول: "لقد تعرضت للاعتداء مرات عدّة، ولكنني لم أعد أشعر بالخوف بعد اليوم لأنني أعتقد أن الخوف هو سبب الفشل". ويطالب الأعضاء والمؤازرين السلطات الأوكرانية بتوفير الدعماً لفيتالينا وللنّشطاء الآخرين الذين يدافعون عن حقوق المرأة وحقوق أفراد مجتمع الميم.

© Amnesty International



حملة اكتب من أجل الحقوق: بالأرقام

**5.5 مليون**

تحرك في عام 2017  
208 بلداً ومنطقة (على الأقل)  
شاركت فيها.

في أبريل/نيسان أطلق سراح الناشط على الإنترنت في تشاد محى الدين بعد قضائه ما يزيد على 18 شهراً في السجن بتهم ملفقة. وكان يواجه حكماً بالسجن المؤبد بسبب تعليق نشره على فيسبوك انتقد فيه الحكومة.

في يوليوا/تموز برئت ساحة رسام الكاريكاتور السياسي زونار في ماليزيا. وقد وجهت إليه تسعة تهم تتعلق بإثارة الفتنة بسبب نشر تغريدات مهينة مزعومة ضد القضاء على تويترا.

ثمة نساء حول العالم يضطعن بمهمة قيادة دفة النضال من أجل الحرية والعدالة والكرامة والمساواة. وهؤلاء هن جميع النساء المدافعتات عن حقوق الإنسان اللائي لن يتراجعن، وسيواصلن العمل من أجل خلق عالم أفضل وأكثر عدلاً. وقد حان الوقت الآن للوقوف إلى جانبهن في كل خطوة على هذا الطريق.

أكتب رسالة،  
غير حياة إنسان اليوم.

### أكتب من أجل الحقوق: قصص ناجح

في الأشهر الـ10 الأخيرة ساعدت القوة الشعبية على خلق تغيير حقيقي من خلال حملة "أكتب من أجل الحقوق". كيف تم ذلك؟

في فبراير/شباط، أطلق سراح تيودورا فاسكيز من السجن في السلفادور. وكانت قد عانت من وفاة الجنين في رحمها وحكم عليها بالسجن لمدة 30 سنة بتهمة "القتل المشدد" بموجب قوانين مكافحة الإجهاض القمعية. وقد قضت أكثر من عشر سنوات خلف القضبان.

في مارس/آذار أطلق سراح جيريمي كوري في الفلبين عقب تعرّضه للتعذيب على أيدي الشرطة وقضاء ست سنوات في السجن بتهم ملفقة تتعلق بالمخدرات. وكان آلاف الأشخاص من مؤازري منظمة العفو الدولية قد نظموا حملات من أجل إطلاق سراحه منذ عام 2014.

# تقرير تأثير حملة "لا يكفي" 2018

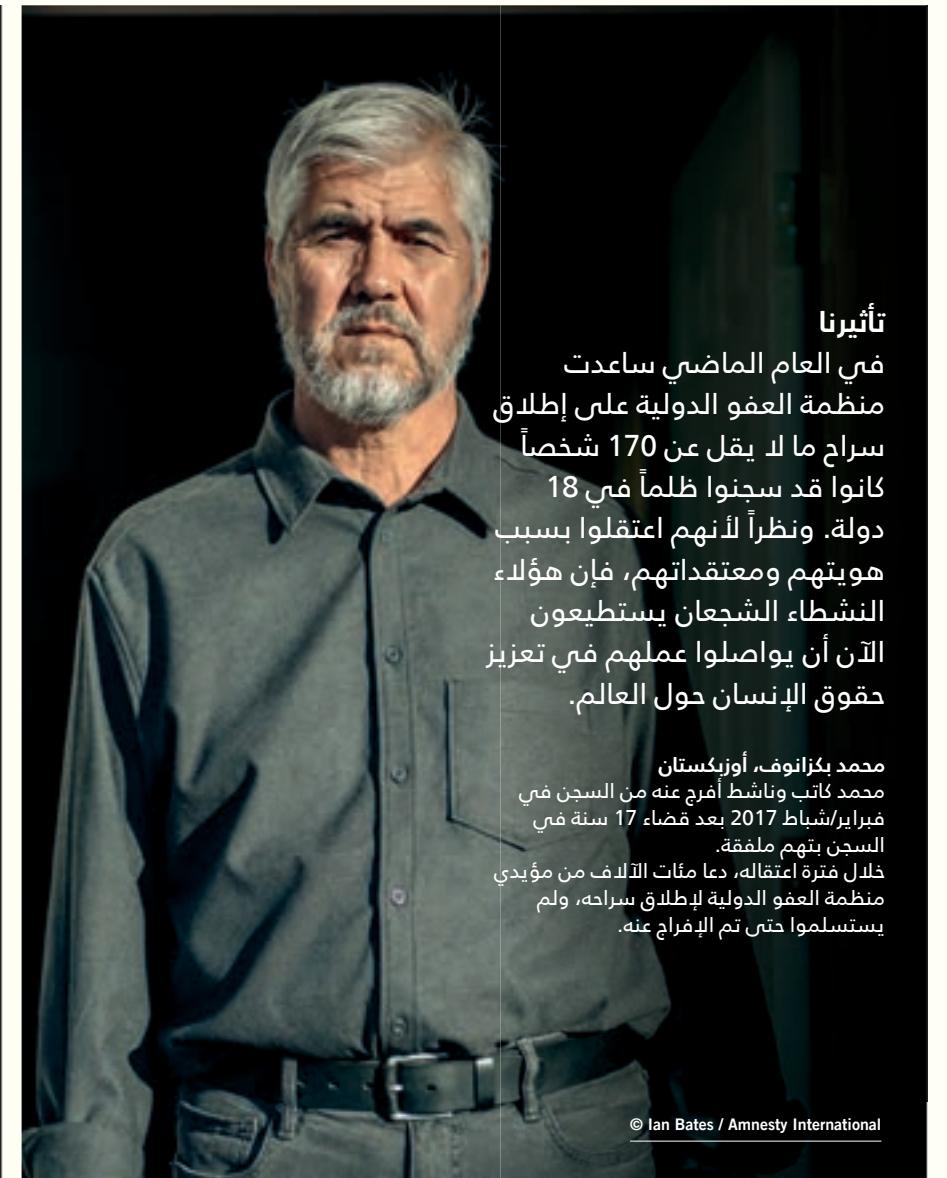
في هذه القصص الثمانى التي يشملها تقرير تأثير حملة "لا يكفي"، نحتفي بالمكاسب التي حققتها الحركة في العام الماضي، وبالشجعان الذين ساعدوا على تهيئة الفرصة لإنجازها. والأهم من ذلك أننا نغتنم الفرصة للتفكير فيما يزال أمامنا لنقوم به، وعن الناس الذين يصمدون في مواجهة الظلم.

## الدفاع عن المدافعين عن حقوق الإنسان



لماذا "لا يكفي" ذلك؟  
ما زال الآلاف من المدافعين عن حقوق الإنسان يستهدفون بسبب عملهم، ويحبسون في السجون حول العالم.  
وقد ألقى القبض على آلاف الصحفيين والأكاديميين والمحامين والفنانين والنشطاء وغيرهم، وتم احتجازهم في تركيا منذ الانقلاب الفاشل الذي وقع في عام 2016.

إرين كيسكين، تركيا  
إرين كيسكين محامية متخصصة في حقوق الإنسان يتهددها خطر السجن. كانت كيسكين قد تعرضت مراراً للانتهاداف من جانب السلطات التركية، وللدانة بسبب تعبيرها عن آرائها السلمية. كما تواجه أكثر من 140 دعوى قضائية مرفوعة ضدها بسبب دورها كمذيعة رمزية لمجموعة كردية باتت مغلقة الآن.



تأثيرنا  
في العام الماضي ساعدت منظمة العفو الدولية على إطلاق سراح ما لا يقل عن 170 شخصاً كانوا قد سجنوا ظلماً في 18 دولة. ونظرًا لأنهم اعتقلوا بسبب هويتهم ومعتقداتهم، فإن هؤلاء النشطاء الشجعان يستطيعون الآن أن يواصلوا عملهم في تعزيز حقوق الإنسان حول العالم.

محمد بزاروف، أوزبكستان  
محمد كاتب وناشط أفرج عنه من السجن في فبراير/شباط 2017 بعد قضاء 17 سنة في السجن بتهم ملفقة. خلال فترة اعتقاله، دعا مئات الآلاف من مؤيدي منظمة العفو الدولية لإطلاق سراحه، ولم يستسلموا حتى تم الإفراج عنه.

## حقوق مجتمع الميم في كل مكان



لماذا لا يكفي ذلك؟  
ما زال الكثير من مجتمع الميم يعيشون في خوف من التمييز والعنف.  
وفي عام 2017، نظمت الحكومة الشيشانية عملية "تطهير المثليين"، التي تم في إطارها مطاردة أكثر من 100 من الرجال واختطافهم وتعذيبهم وقد تعرض بعضهم حتى للقتل. وحتى اليوم، لم يتم توجيه أي اتهام لأحد بخصوص هذه الجرائم.

ميائيل توماسيف، روسييا  
يرأس ميائيل الشبيبة الروسية لمجتمع الميم، التي تنظم الحملات من أجل حقوق مجتمع الميم في روسييا، وتقديم الدعم على نحو طارئ لمن يتعرضون منهم للخطر. وعلى الرغم من أن ميائيل وفريقه قاموا بإجلاء أكثر من 130 شخصاً من المنطقة منذ أبريل/نيسان 2017، فقد وقعت محاولات عديدة لاختطاف أولئك الذين نقلوا من المنطقة إلى أماكن أخرى.



تأثيرنا  
خلال العام الماضي، ساعدت منظمة العفو الدولية على سن 41 قانوناً لتعزيز حقوق الإنسان، ومن بينها حقوق مجتمع الميم. وبعد أن دعا الآلاف من نشطاء منظمة العفو الدولية تايوان إلى أن "تقول نعم" للمساواة في الزواج، قضت أعلى محكمة في تايوان بأن زواج الأفراد من نفس الجنس حق دستوري. وقد أوشكت تايوان الآن على أن تصبح أول سلطة قضائية في آسيا تجيز زواج الأفراد من نفس الجنس في ظل القانون.

فيكتوريا هو، تايوان  
فيكتوريا هي المحامية التي تزعمت الجهود التي أفضت إلى صدور الحكم القضائي التاريخي بالمساواة في الزواج في تايوان. وكانت فيكتوريا والمحامون والنشطاء الأعضاء في "تحالف تايوان لتعزيز حقوق الشراكة الزوجية المدنية" في موقع الصدارة في سياق النضال من أجل المساواة في الزواج في تايوان، وهو يواصلون الآن كسب التأييد من أجل تحقيق المزيد من الحقوق والحريات لمجتمع الميم.

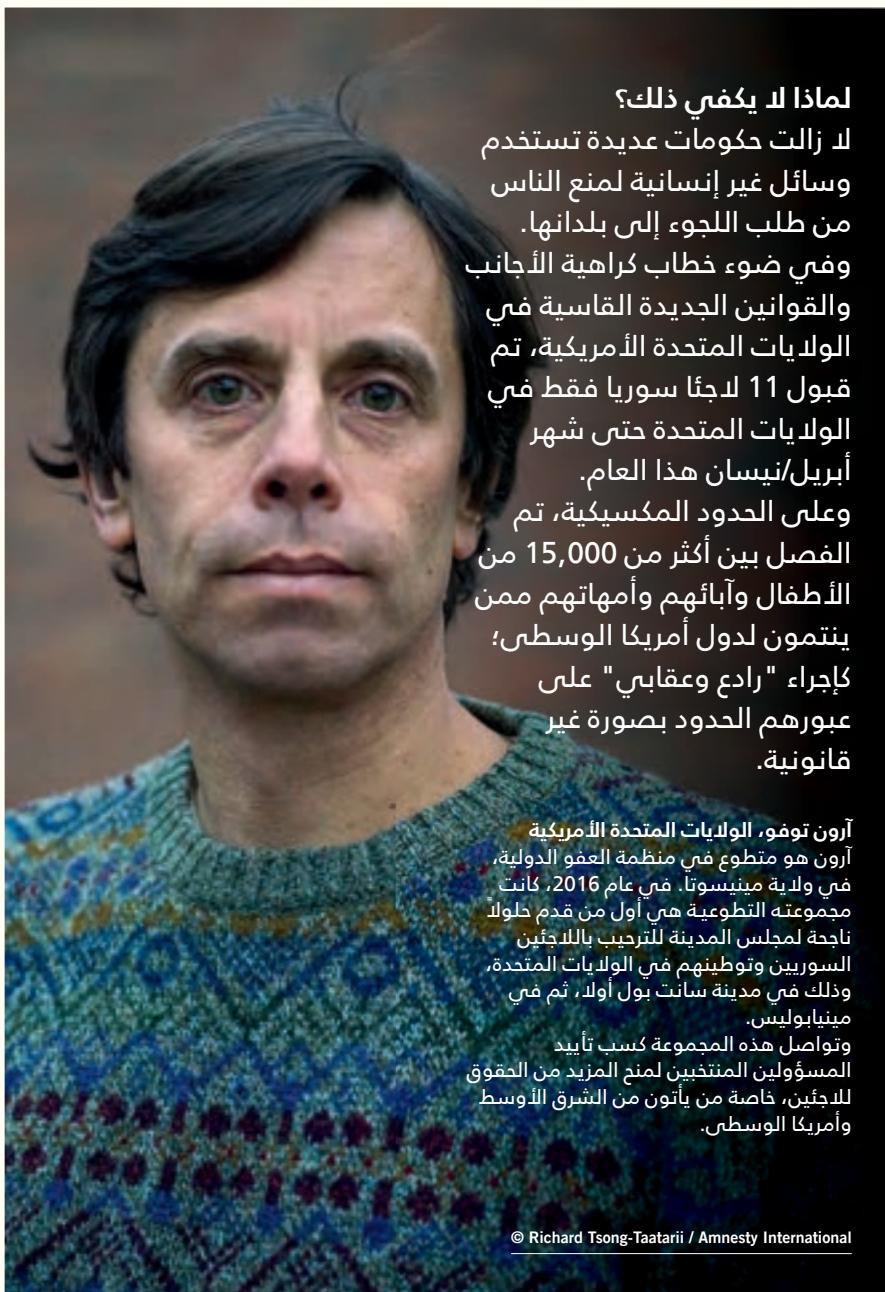
## إبقاء الناشطين متصلين عبر الإنترنت



## فضح انتهاكات حقوق الإنسان



## كرامة اللاجئين



## مساءلة الشركات



## تنمية حركة عالمية متنوعة



لماذا لا يكفي ذلك؟  
في كل عام نرحب بالمزيد  
والمزيد من المؤيدين، لكننا  
نحتاج إلى مزيد من الجهد  
لتنويع حركة منظمة العفو  
الدولية.

وفي هذا العام، يتركز اهتمامنا  
في أن نصبح أقدر على إشراك  
المزيد من المؤيدين، من خلال  
تشجيع المزيد من الشابات على  
الانضمام إلينا وضمان أن تنا  
لهن منصة مناسبة لمناصرة  
حقوق الإنسان.

باشتانا، أفغانستان  
انضمت باشتانا مؤخراً إلى حركة منظمة  
العفو الدولية في أفغانستان.  
لقد انضممت إلى منظمة العفو الدولية  
لأنني أشعر أنني جزء من كيانها، لأنني أقوم  
بمهام أؤمن بها حقاً، وأهم ما في الأمر أن  
منظمة العفو الدولية أتاحت لي مساحة آمنة  
للنمو وسط مجتمع متعدد من النشطاء".

© Gulbuddin Elham / Majority World / Amnesty International



تأثيرنا  
منظمة العفو الدولية حركة  
عالمية تتألف من المؤازرين  
لحقوق الإنسان.  
في عام 2017، قام نحو سبعة  
ملايين من مؤيدي منظمة  
العفو الدولية بتحركات مختلفة  
مثل التظاهر والكتابة وإرسال  
المناشدات وغير ذلك الكثير،  
دفاعاً عن حقوق الإنسان.  
وتعزيزاً لها في كل مكان.

إميلي هيلسيبي، المملكة المتحدة  
إميلي ناشطة من نشطاء منظمة العفو  
الدولية منذ أن كانت في السادسة عشرة  
من العمر.

وفي إطار "المجموعة الاستشارية  
الشبابية ولجنة التحركات الطلابية عبر  
الإنترنت" التابعة لمنظمتنا، ساعدتنا  
إميلي وأقرانها على التواصل مع المزيد  
من الشباب حول العالم.

© Christo Geoghegan / Amnesty International

## النضال من أجل العدالة الإنجابية



لماذا لا يكفي ذلك؟  
عقب جلسة نقاش طويلة  
وشاقة استغرقت 16 ساعة  
في شهر أغسطس/آب، رفض  
مجلس الشيوخ الأرجنتيني  
قانوناً من شأنه إنقاذ حياة  
النساء عبر إجازة الإجهاض خلال  
الأسابيع الأربع عشر الأولى  
من الحمل.  
 وكانت النتيجة انتكاسة ولكن  
لم تكن النهاية، إذ يستمر  
النضال من أجل تشريع  
عمليات الإجهاض في  
الأرجنتين.

نول دي توبيدو، الأرجنتين  
نول عضو في جماعة من شباب النشطاء  
تابعه لمنظمة العفو الدولية، تنظم  
الحملات للدعوة إلى الإجهاض الآمن  
والقانوني في الأرجنتين.  
لقد صرنا، بصفتنا شباباً، نعتبر هذه  
القضية قضيتنا وسنواصل النضال من  
أجل إجازة الإجهاض وجعل التربية الجنسية  
موضوعاً إيجارياً في المناهج المدرسية.  
هذه الموجة الخضراء لا يمكن إيقافها".

© Javier Heinzmann / Majority World / Amnesty International



تأثيرنا  
حتى عام 2018، كان هناك ما  
يشبه الحظر الدستوري على  
الإجهاض في أيرلندا.  
وبعد عقود من الحملات  
المتواصلة دون توقف، والتي  
قام بها النشطاء والمنظمات  
دفاعاً عن الحقوق الجنسية  
والإنجابية، ومن بينهم منظمة  
العفو الدولية، صوت الشعب  
الأيرلندي هذا العام على إلغاء  
الحظر الذي كانت أيرلندا تفرضه  
على الإجهاض، مما أتاح للبرلمان  
إصدار تشريع بخصوص خدمات  
الإجهاض.

تara Flinn، أيرلندا  
تara ممثلة كوميدية ومنظمة حملات أيرلندية،  
وواحدة من أوائل النساء اللاتي كسرن حاجز  
الصمت المحيط بمشاركة قصص الإجهاض  
علناً في بلدها.

"ها قد أصبحتمن الآن تعرفون أنني واحدة  
منهن. مجرد واحدة. لكن هناك التلاف اللاتي  
يطعن عن البلد. والتلاف اللاتي غامرن بقضاء  
14 عاماً في السجن بسبب شراء حبوب  
الإجهاض عن طريق الإنترنت. وهناك آلاف  
آخريات وضعن حياتهن على المحك بقيامهن  
بتصرفات لا يبدو أنها تختلف كثيراً عن قصص  
الربع الفيكتوري".

© Christo Geoghegan / Amnesty International

# الحق الطبيعي المكتسب بالولادة



يصادف يوم ميلاد الناشطة هيلين توماس اليوم نفسه الذي اعتمدت فيه الأمم المتحدة إعلانها الأكثر شهرة، وهو "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان". وهنا، تكتب هيلين عن معنى أن تولد "حرة ومت Rowe" ، وعن الجهد الذي يجب أن تبذل من أجل أن يتحقق ذلك لجميع البشر.

هيلين توماس في الثانية من عمرها، تقف في سريرها في مستشفى فكتوريا للأطفال المرضى. © Private. 1951

وهي رعاية ما كان أبواي يقدران على تحمل تكاليفها لولا ذلك. فبفضل "هيئة الصحة الوطنية" أستطيع المشي الآن. غير إن نظام المستشفيات يمكن أن يكون قاسياً. فقد كان الأطفال يُقيّدون إلى أسرتهم لفترات تمتد أسابيع في بعض الأحيان. وكثيراً ما كانت الإجراءات الطبية تُجرى للأطفال دون مسكنات للألم اعتقاداً أنها لن تفعّلهم. وكانت الإجراءات الطبية تُجرى في كثير من الأحيان دون موافقة المريض أو أسرته. وفي تلك الفترة المبكرة، لم يكن باستطاعة الآباء رؤية ابنائهم إلا ساعة كل أسبوع. وكانت مثل هذه الممارسات تتعارض مع حقوق المرضى الإنسانية، لكنها كانت من الأمور المألوفة.

كما احتاج الحق في التعليم وفي عدم التعرض للتمييز وقتاً طويلاً لكي يتحقق تدريجياً. فعندما التحق بالمدرسة، رفض بعض المعلمين التدريس لطفلة "محظمة". وكثيراً ما كنت أفصل عن زملائي، وأمنع من الذهاب إلى المدرسة مستندة إلى عكايين حتى لا أكون "مسؤولة" على أحد.

وخلال طفولتي كان التمييز ضد النساء والفتيات داخل الأسرة وفي المجتمع الأوسع يعني أماكن أقل للفتيات في المدارس الأفضل. وضيّعْت سنوات على تعليم تجاوزه الزمن ويفتقرب إلى الصلة بالحياة المعاصرة. فقد تعلمت تفاصيل ودقائق الثورة الفرنسية، لكنني لم أتعلم شيئاً عن إنشاء الأمم المتحدة وأهميتها للبشرية أو عن "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان".

وفي سن 16 سنة بدأت أزوال التمريض، وتلقّيت راتباً سمح لي بأن أدخل لاستخراج جواز سفر وشراء حقيبة. وعندما وصلت إلى جوهانسبرغ في جنوب إفريقيا في أواخر السنتينيات، وجدت عالمًا واسعاً مفتوحاً يغمره

ومرت عقود طويلة قبل أن أفهم أهمية ما حدث في لحظة مولدي. فقد تجاوز "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" مفاهيم "الخير والشر" التي نشأت عليها، وتجاوز الانقسامات بين الدول والثقافات. وخلال الساعات الأولى من حياتي ولدت من جديد متمتعة "بالحرية والمساواة في الكرامة والحقوق". وقد نلت الحرية من التعذيب والتمييز، والمساواة التامة أمام القانون، وأصبح من حقي أن أنعم بحرية التنقل والفكر والضمير والدين من بين الحقوق التي صارت مكفولة لي. لكنني ظللت لسنوات طويلة لا أعلم عنها شيئاً.

الآن فقط أعلم من قراءة كتب التاريخ أن مواد "الإعلان العالمي" الثلاثين أثارت مناقشات جديدة، وتسربت إلى مختلف القوانين والدساتير الوطنية، ومثلّلت الأساس لمعاهدات حقوق الإنسان.

لقد خلّفت الحرب مشهداً قاتماً في بريطانيا، لكنها خلّفت أيضاً تركّة من المساواة. ومن بين مفردات هذه التركيبة "هيئة الصحة الوطنية" التي تقدم خدمات مجانية و شاملة وأنشئت قبل مولدي بما يقرب من خمسة أشهر فقط. وتخبرني كتب التاريخ بأن الإطار الجديد لحقوق الإنسان كان له أثر فوري على "هيئة الصحة الوطنية" الناشئة، لكن عندما احتجت إلى الاستفادة من خدماتها الطبية وجدتها تفتقر تماماً إلى احترام كرامة المرضى وحقوقهم.

فعندما كان عمري سنتين، مشيّت أهادى حتى خرجت من بوابة الحديقة إلى الطريق وسقطت تحت عجلات شاحنة. وفي لحظة يتوقف فيها حفقان القلوب، تغيّر مسار حياتي بلا رجعة. وعقب الحادث، أصبحت أول فرد في أسرتي يتلقى رعاية مجانية في المستشفى،

جئت إلى الدنيا في ليلة قارسة في شتاء عام 1948 في دوخ والدي الصغير في شمال إنجلترا. وكانت أمي آلام الطلاق لساعات ووضعت أخيراً في منتصف ليل التاسع من ديسمبر/كانون الأول.

كانت سنوات صعبة تلك التي أعقبت الحرب العالمية الثانية. فقد تزوج أبي قبل إعلان الحرب بأسبوع. وبعد أن التأم شملهما عقب سنوات من الانفصال، عملت أمي جاهدةً على تربية أربعة أطفال في عالم حافل بمواقع القصف المهدّمة، ويعيش في فقر على نظام الحصص الغذائية. وتلخص وجودها في جولة مستمرة من العمل الشاق في البيت، ولا بد أنه بدا أن الأحداث في العالم الخارجي لا أثر لها على حياتها.

وفي ليلة مولادي، كانت امرأة أخرى تكابد آلام الوضع على بعد 500 ميل في باريس لـ " الخروج إلى الدنيا شيئاً جديداً" كان أيضاً نتيجة حمل استمر شهوراً كثيرة. لكنها كانت السيدة الأولى الأمريكية سابقاً ودبليوماسية ومندوبة في الأمم المتحدة. وكان متوقعاً أن يغادر مولودها حياة الملبيين، بما في ذلك حياتي أنا. وهذا المولود هو "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان".

فقد ظلّت لجنة ترأسها إليانور روزفلت تعمل بجدٍ على مدى شهور لكي تضع قائمة بالحقوق والحربيات الأساسية التي يمكن أن توافق جميع البلدان في الأمم المتحدة الوليدة على أنها تخص كل مواطناتها. وبينما كنت أطلق صرخاتي الأولى، كانت إليانور روزفلت تلقي ليلاً خطاباً أمام الجمعية العامة، وتعلن أن "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" "وثيقة عظيمة". وفي 10 ديسمبر/كانون الأول، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة هذا الإعلان، ونال كل شخص على وجه البسيطة اعترافاً بحقوقه الإنسانية. على الأقل على الورق.



يمين: مجموعة من النساء اليابانيات يقرأن الإعلان العالمي لحقوق الإنسان خلال زيارة للمقر المؤقت للأمم المتحدة في ليل ساكسن، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية في 24 فبراير/شباط 1950.

© UN Photo

أعلاه: شرمناتي للكشمي مينون من الهند تخاطب الجمعية العامة للأمم المتحدة قبل اعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، قصر شالو، باريس، فرنسا، في 9 ديسمبر 1948.

© UN Photo



فعله "مسنون جاهلون". وهي ترى الآن جيلها ينزلق إلى النمط نفسه. كيف نحمي حرياتنا إن لم نعرف من أين انبثقت؟

ومن المنتظر أن يولد حفيدي الأول هذا الشتاء. فهل سيظل جاهلاً بحقوقه مثل جيلي؟ أم سيعتعلم بشأن وجودها ويملك الشجاعة للقيام بما تقاومه جيلي كثيراً عن القيام به: أي أن يحافظ لنفسه ولغيره على تلك الحقوق والحريات التي تعد حقوقاً طبيعية مُكتسبة بالميلاد؟ إن لم يحدث هذا، فسوف تضيع هذه اللحظة في التاريخ الإنساني التي سعينا فيها نحو شيء أفضل في خضم الميلول البشرية المتأصلة والمتنافسة نحو الجشع والانتقام والأنانية وشهوة القوة التي تهدد باستمرار بتجريدها من حقوقنا.

والملحوظ أن حقوق الإنسان، في أغلب الأحيان، لا يتمتع بها ويسيطر عليها إلا النخب، ولا يفهمها إلا القلة. وللحفاظ عليها، أعتقد أنها ينبغي أن تكون معروفة للكثيرين ومفهومة لهم. لا بد أن نعلم كل طفل بشأن "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" وأهميته، وكذلك بشأن جميع حقوق الإنسان التي يملكونها. ينبغي أن يجعل كل فرد يشعر بالمسؤولية المشتركة عن الحفاظ على تلك الحقوق والنضال من أجلها كل يوم. ■

الأبيض أن يعرضنا للخطر في جو من القمع وعنف الشرطة وجواصيس الدولة، فركينا زورقاً بطيناً إلى الهند تفادياً للقبض علينا.

ووصلنا إلى مومباي خلال فترة القدح في ولاية مهاراشترا، حيث كان نصف سكان المدينة الذين يبلغ عددهم 14 مليوناً يعيشون ويموتون في الشوارع. وذهلت من جديد للمدى الذي يمكن أن يصل إليه انتشار الفقر المدقع والمرض الشديد. لم يكن تأثير "الإعلان العالمي" واضحاً هناك أيضاً.

وبعد عودتي في السبعينيات إلى إنجلترا وإلى مزايا التعليم المجاني، نلت درجة الدكتوراه في البحوث الطبية. وتبنيت شيئاً لجائماً من جنوب إفريقيا التي كانت تحت نظام الفصل العنصري، وأنجبت ثلاثة أطفال.

والآن أتطوّع في المبادرات التي تدعم اللاجئين وتناضل من أجل تحسين البيئة المحلية وتتساعد في إمداد بنك الطعام. وبخلاف ذلك لن ترك حياتي، مثلنا جميعاً، أثراً يذكر على الكون.

وإنني لأعجب، وأنا في سن السبعين، من التقدم الذي حققه العالم نحو الاعتراف بالحقوق التي كانت إلينور روزفلت تطمح إليها، وضمان احترامها. فجميع الناس يولدون أحراً ومتساوين في الكرامة والحقوق ومع ذلك، فأبنائي مثلـيـ لم يتعلـمـوا في المدرسة شيئاً بشأن وجود "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان".

لـكـنـهـمـ تـعـلـمـواـ الـكـثـيرـ بشـأـنـ صـعـوـدـ الفـاشـيـةـ فـيـ أـورـوـبـاـ فـيـ الثـلـاثـيـنـاتـ وـذـرـوـتـهاـ الكـابـوـسـيـةـ فـيـ مـعـسـكـرـ "أـوـشـفيـتزـ" وـغـيـرـهـ مـنـ الـأـمـاـكـنـ، وـهـيـ الـأـحـدـاـتـ الـتـيـ أـفـضـتـ إـلـىـ اـعـتـمـادـ "الـإـعـلـانـ الـعـالـمـيـ لـحـقـوقـ الـإـنـسـانـ". وـقـدـ رـأـتـ اـبـنـيـ الصـغـرـىـ جـرـائـمـ الـفـاشـيـةـ تـلـكـ عـلـىـ أـنـهـاـ شـيـءـ

ضـوءـ الشـمـسـ وـيـحـفـلـ بـالـفـرـصـ، وـبـالـفـصـلـ العـنـصـرـيـ. وـكـانـ بـمـقـدـوريـ، بـصـفـتـيـ اـمـرـأـ إـنـجـليـزـيـةـ بـيـضـاءـ مـتـعـلـمـةـ، أـنـ أـحـصـلـ بـسـهـوـلـةـ عـلـىـ أـيـةـ وـظـيـفـةـ تـقـرـيـباـ. وـبـرـغـمـ أـنـيـ لـمـ أـكـنـ مـؤـهـلـةـ أـبـدـاـ لـهـذـاـ عـلـمـ، حـصـلـتـ عـلـىـ وـظـيـفـةـ مدـيـرـةـ مـطـعـمـ فـاخـرـ. وـكـانـ يـعـمـلـ تـحـتـ إـمـرـتـيـ، أناـ الـمـوـظـفـةـ الـبـيـضـاءـ الـوـحـيدـةـ، عـمـالـ مـطـبـخـ مـنـ جـمـاعـةـ "كـوسـاـ"ـ الـعـرـقـيـةـ وـسـقـاـ آـسـيـوـيـوـنـ وـمـوـظـفـوـنـ فـيـ قـسـمـ الـمـشـرـوـبـاتـ مـنـ جـمـاعـةـ "المـلـاـيوـ"ـ الـعـرـقـيـةـ. وـوـجـدـتـ فـرـضـيـةـ الـفـصـلـ العـنـصـرـيـ سـخـيـفـةـ، فـهـيـ تـتـمـثـلـ فـيـ أـنـ قـلـةـ مـمـيـزةـ تـسـيـطـرـ سـيـطـرـةـ مـحـكـمـةـ عـلـىـ مـاـ اـسـتـطـعـتـ اـنـتـزـاعـهـ، وـتـسـتـخـدـمـ أـيـدـيـوـلـوـجـيـةـ دـوـنـيـةـ الـآـخـرـينـ الـرـائـفـةـ لـتـبـرـيرـ ذـلـكـ. كـانـ مـنـ السـهـلـ لـلـغـاـيـةـ وـالـمـجـزـيـ التـمـاشـيـ مـعـ هـذـاـ. لـكـنـنـيـ لـمـ أـفـعـلـ.

أـكـانـ هـرـاءـ الـفـصـلـ العـنـصـرـيـ الـخـبـيـثـ هوـ الـذـيـ أـيـقـنـنـيـ؟ لـقـدـ كـنـتـ آـنـذـاكـ أـجـهـلـ كـلـ شـيـءـ عـنـ حقوقـ الـإـنـسـانـ، وـلـهـذـاـ لـاـ يـمـكـنـنـيـ أـنـ أـقـولـ سـوـيـ أـنـ الـظـلـمـ كـانـ مـؤـلـمـاـ بـشـكـلـ وـاضـحـ إـلـىـ حدـ لـمـ يـكـنـ مـعـهـ مـحـتمـلـاـ. فـالـأـمـهـاـتـ قـدـ يـفـصـلـنـ عـنـ أـطـفـالـهـنـ الرـضـعـ، وـالـسـوـدـ يـقـتـلـوـنـ وـيـظـلـ الـجـنـاهـ بـلـ عـقـابـ. وـمـنـ ثـمـ، أـدـرـكـتـ أـنـ حـمـاـيـةـ الـحـقـوقـ الـتـيـ اـعـتـرـبـتـ هـاـ مـنـ الـمـسـلـمـاتـ لـيـسـتـ مـتـاحـةـ لـلـجـمـيعـ.

وعـنـدـمـ بـدـأـ خـطـبـيـ الـأـبـيـضـ يـدـرـبـ مـبـتـدـئـينـ مـنـ غـيرـ الـبـيـضـ خـلـسـةـ فـيـ وـرـشـةـ الـمـيـكـانـيـكـ الـتـيـ يـعـمـلـ بـهـاـ، ضـاـيـقـهـ زـمـلـؤـهـ الـبـيـضـ فـيـ الـعـمـلـ وـعـاقـبـوـهـ، بـلـ وـحـاـوـلـوـ حـرـقـهـ. وـلـأـنـنـاـ كـانـنـاـ نـرـفـضـ إـبـرـازـ دـلـيلـ عـلـىـ أـنـنـاـ مـنـ "أـصـوـلـ بـيـضـاءـ نقـيـةـ"ـ فـيـ شـهـادـةـ زـوـاجـنـاـ، فـقـدـ عـبـرـنـاـ الـحـدـودـ وـتـزـوـجـنـاـ فـيـ سـوـاـزـيـلـنـدـ. وـبـعـدـ عـودـنـاـ إـلـىـ جـنـوبـ إـفـرـيقـيـاـ، تـعـرـضـنـاـ لـمـزـيـدـ مـنـ الـمـضـايـقـاتـ لـأـنـ أـغـلـبـ أـصـدـقـائـنـاـ كـانـوـاـ مـسـجـلـيـنـ عـلـىـ أـنـهـمـ "مـلـونـونـ". وـكـانـ مـنـ شـأـنـ رـفـضـنـاـ مـسـاـيـرـةـ أـسـطـوـرـةـ تـفـوقـ الـجـنـسـ

# ADIÓS



وداعاً للقيود التي فرضتها الحكومات  
على الحقوق الإنجابية،  
وداعاً للسبب الرئيسي لوفيات الأمهات  
في شتى أنحاء العالم،  
وداعاً لعمليات الإجهاض السرية،  
وداعاً لاعتبار الإجهاض جريمة.

في 2019، ستناضل من أجل  
إلغاء تجريم الإجهاض في جميع البلدان  
حيث لا يزال يعتبر جريمة.

انضموا إلى النضال.

انضموا إلينا.